LA NACION

PRECIO Eº 1,30.-

Santiago, Martes 15 de Diciembre de 1970

Fundado el 14 de enero de 1917 Año LIV Nº 19.365



EL GOBIERNO SE VA A LAS PROVINCIAS



ALLENDE

UNA ACCION DINAMICA y altamente perceptiva de la realidad nacional, especialmente de las inquietudes populares, imprimirá al Gobierno el Presidente de la República, Dr. Salvador Allende.

Tanto el Mandatario como sus Ministros de Estado, con la sola excepción de los titulares de Interior y Relaciones Exteriores, se trasladarán a las provincias para cumplir desde diferentes sectores del país sus tareas presidenciales y ministeriales.

La importancia de esta determinación, que equivale a una auténtica descentralización administrativa de alto nivel, permitirá que tanto el Jefe del Estado como sus Secretarios estén en contacto permanente con los diversos sectores nacionales, solucionen en el terreno mismo los problemas que se originen, orienten la acción de Gobierno hacia materias que interesan a las provincias y que muchas veces pasan inadvertidas y sobre todo, que capten en toda su intensidad las aspiraciones del pueblo y vigilen cómo se están cumpliendo las normas impartidas por el Gobierno de la Unidad Popular.

El Presidente Allende se trasladará en los primeros días de enero a Valparaíso e instalará la sede de su Gobierno en la Intendencia de esa vecina provincia. Posteriormente irá a otras ciudades del país.

(A la Pág. 5)

EL 2 DE ENERO PARTE EL PROGRAMA DE EMERGENCIA PARA LOS CESANTES

● Toda contratación de trabajadores por empresas particulares cuya producción haya sido fomentada por OO.PP., deberá realizarse a través del SENDE.

PASCUAL BARRAZA

Ovnis en Valparaíso y Viña del Mar: durante una hora evolucionaron



VALPARAISO (Por Sara Vial, Corresponsal).— No es la primera vez que luminosas escuadrillas de "ovnis" u "objetos voladores no identificados" planean sobre los cielos de Valparaíso. Cada cierto tiempo los volubles "voladores" hacen su aparición, siempre a baja altura, en grupos y en medio de un variado juego de resplandores que dejan estupefactos a los ocasionales espectadores de tales evoluciones.

Esta vez la escuadrilla celeste irrumpió a la 1.30 de la madrugada del lunes recién pasado, dejándose ver hasta las 2.30, en medio de sus ya clásicas formas de desplazamiento, a gran velocidad, altura más bien baja y en número de varios "ovnis" que cambiaban de color en forma violenta.

La dirección tomada por la escuadrilla fue desde el Molo de Abrigo de Valparaíso hacia Las Salinas, en Viña del Mar, donde posteriormente desaparecieron. Hubo un "ovni" que en un momento se independizó del batallón y evolucionó por propia cuenta, en dirección Este a Oeste.

Diversos testigos de la súbita aparición de los objetos voladores han coincidido en la descripción, hora, altura y cambio de colorido experimentado mientras se movían a gran velocidad. De todos modos, y es del caso anotarlo, las gentes no se sorprenden tanto como en ocasiones anteriores en que se han dejado ver en la zona estos objetos brillantes y volubles en su forma de evolucionar, avanzando, deteniéndose, aumentando o disminuyendo de velocidad. Es decir, casi como si su desenfado y soltura para "dejarse ver", hubiese terminado por restarles parte del misterio que, de sobra, tienen, de todas maneras.

CONSEJO NACIONAL CAMPESINO IMPULSARA REFORMA AGRARIA

UNA REUNION con el Presidente de la República, doctor Salvador Allende, sostuvo el Ministro de Agricultura, Jacques Chonchol, para considerar la creación definitiva del Consejo Nacional Campesino.

Este organismo, que tendrá como base acelerar el proceso de Reforma Agraria, tendrá vida legal el próximo viernes cuando el Jefe del Estado firme el decreto correspondiente en una ceremonia que se efectuará en La Moneda. (Información en página interior).

PADRES Y APODERADOS DEBEN COLABORAR EN DISTRIBUCION DE LECHE

La colaboración de los padres y apoderados de los alumnos de los establecimientos particulares pidió el Presidente de la República, Dr. Salvador Allende, para la mejor distribución del medio litro de leche para los niños.

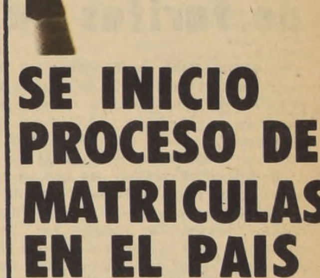
Esta colaboración fue requerida durante la visita de cortesía que le hizo en la directiva de la Federación Nacional de Asociaciones de Centros de Padres y Apoderados de los Colegios Particulares.

En esta oportunidad los padres y apoderados ofrecieron al Mandatario su colaboración al Gobierno del Pueblo, tanto en sus programas educacionales como en otras materias que incidieran con estas actividades.

En la misma forma se refirieron al problema que tienen los alumnos con los choferes de la locomoción colectiva, situación que parece imposible de resolver y que escapa a todo control. Propusieron la creación del Seguro Escolar Obligatorio, con cargo al pasaje y a los derechos por carnet escolar, lo que permitiría ir formando un fondo para financiar algún sistema propio de transporte escolar.

El Dr. Allende les pidió a sus visitantes que le hicieran llegar un memorándum conteniendo sus planteamientos, para estudiar lo que el Gobierno puede hacer en lo que se refiere a sus aspiraciones.

TODOS LOS CHILENOS GANARAN EN ESCUDOS



SE INICIO PROCESO DE MATRICULAS EN EL PAIS

EN TODOS LOS ESTABLECIMIENTOS para alumnos que cursan desde el segundo al octavo año básico, y segundo y cuarto medio, se inició ayer, a lo largo del país, el proceso de matrículas. En esta oportunidad no fue necesaria la concurrencia de padres o apoderados. (Información en páginas interiores).



VALENTINA NIKOLAIVA TERESHKOVA, única mujer piloto cosmonauta de la URSS y del mundo, dialoga con las delegadas de Cuba al Congreso celebrado en Moscú por la Federación Internacional Democrática de Mujeres, que celebró 25 años de vida. Valentina visitará en breve Chile, accediendo a una invitación.

EXCEDENTE: Eº 139.30.- POR CARGA

El Ejecutivo envió al Congreso Nacional un proyecto de ley para distribuir el excedente del Fondo de Asignación Familiar de la Caja de Empleados Particulares. Se calcula que el 31 de diciembre el excedente alcanzará a los 100 millones de escudos.

El número total de cargas familiares son 791.600 y correspondería devolver como excedente el valor bruto de 139.30 escudos aproximadamente por carga, por todo el año 1970.



Un día a pleno sol en el cerro

SESENTA alumnas de la Escuela Nº 132, de la Población Juan Antonio Ríos, pasaron el día de ayer a pleno sol, en el cerro San Cristóbal. Disfrutaron allí de todos los entretenimientos con que cuenta ese hermoso paseo Público. El Gobierno de la Unidad Popular continúa así cumpliendo sus promesas. El paseo de ayer, que dejará recuerdos inolvidables en ese grupo escolar, corresponde al convenio del Ministerio de Educación con la CORMU. Ahora los niños están antes que nada y para ellos son las mayores preocupaciones

Rengo tiene asegurado su desarrollo socio-económico

● Parque Industrial Mecánico-Metalúrgico, Gimnasio Techado, Piscinas y Casino Municipal serán pronto una realidad

● Alcalde Esteban Leyton obtuvo empréstito de 5 millones de escudos



ALCALDE DE RENGO, Esteban Leyton: Hechos y palabras.

EMPRESTITO por 5 millones de escudos cursó el Banco del Estado de Chile a la Municipalidad de Rengo, con el objeto de que emprenda diversas obras de adelanto para la próspera comuna sureña.

La iniciativa de esta operación financiera y su tramitación corrió por cuenta del activo Alcalde de Rengo, Esteban Leyton, que al mismo tiempo es Secretario General del Partido Social Demócrata.

La Gerencia de Operaciones en esta capital envió un oficio al Agente del Banco del Estado en Rengo, indicándole que está facultado para cursar el empréstito y de esta manera la Corporación edilicia podrá iniciar la inversión en las diversas obras programadas.

PROGRESO Y BIENESTAR

Consultamos con el Alcalde Esteban Leyton, durante un alto en sus labores, en la sede del PSD en la capital sobre el destino e inversión del empréstito tan laboriosamente logrado.

—En primer término —nos dice— terminaremos la piscina Municipal, que en verdad es un conjunto de cuatro albercas, una con equipos de saltos ornamentales, otra con dimensiones olímpicas, otra de entrenamientos, y la cuarta, reservada a los infantiles. De esta manera la juventud podrá recrearse y practicar el deporte de la natación.

—El Casino Municipal con una extensión de 16 hectáreas —puntualiza Leyton— a más del recinto destinado a restorán, estará dotado de un parque de recreación, con áreas verdes y juegos infantiles.

—Los deportistas de Rengo —anota— desde hace mucho tiempo anhelaban contar para las prácticas deportivas (básquetbol, vóleibol, baby-fútbol, etc.) con un Gimnasio Techado. Ahora lo tendrán y de acuerdo a los últimos adelantos arquitectónicos sobre la materia.

Pero, no sólo los deportistas y los habitantes de Rengo en general serán beneficiados con las obras a construirse con **el empréstito municipal logrado por** el Alcalde Esteban Ley**ton. El** jefe comunal también se **ha** preocupado de asegurar el futuro socio-económico de su región. De ahí que también con ese dinero, esté proyectada la adquisición de los terrenos y su urbanización correspondiente en donde se alzará el Parque Industrial Mecánico Metalúrgico de Rengo.

Escuchemos al Alcalde Leyton.

Las industrias ya instaladas y funcionando en Rengo, nos han indicado que hay que mirar hacia el futuro sobre la materia. Tengo ofertas de instalación de nuevos complejos industriales, dada la cercanía del mineral "El Teniente", productor de cobre. Pienso, entonces, que una buena forma de que la inversión de este préstamo sirva al desarrollo económico y social de la zona, es precisamente habilitando sectores acondicionados en donde puedan existir centros industriales. Con ello, conseguimos nuevas fuentes de trabajo a la juventud de Rengo de hoy y de mañana, al mismo tiempo que obtenemos un ingreso que facilitará reembolsar el préstamo, sin recurrir a otros gravámenes o artificios.

Reitera DIRINCO:

No hay autorización de reajuste de tarifas en colegios particulares

EL MINISTERIO de Economía no ha autorizado ningún reajuste en las tarifas de colegios particulares, ni el cobro de anticipos para reservar el derecho a matrícula.

La declaración fue formulada por la Dirección de Industria y Comercio, después de conocer diversas denuncias en tal sentido, las que ya comenzaron a investigarse a través del Departamento de Control.

DIRINCO, junto con señalar la ilegalidad del procedimiento, solicita la colaboración de padres y apoderados para que denuncien estas irregularidades. Advierte, que el acto de supeditar la reserva de matrícula al pago de una suma determinada implica en el hecho una infracción, al condicionarse un servicio declarado de primera necesidad.

UNA BAJA

Por su parte, el Subsecretario de Economía, Oscar Garretón, recibió una circular de CHILECTRA, firmada por el Gerente General, Andrés Posch. En ella le expresa que en la última reunión de directorio se acordó suspender el alza de las tarifas eléctricas, acordadas el 5 de octubre y publicadas en el diario oficial el 7 del mismo mes.

Le indica, además, que las rebajas se harán efectivas a partir de hoy, ya que fue dada la orden de devolución del dinero que se cobró demás a los usuarios en el mes de noviembre.

Y mientras el Subsecretario conversaba con los periodistas, en el mismo piso el Director de DIRINCO, Alberto Martínez, sostenía una larga entrevista con el presidente de la CUT, Luis Figueroa, y directivos de la asociación de taxis. Revisaron todo el problema de este gremio, pero no fue dada a conocer la solución de ellos.

Y en la antesala del Ministro de Hacienda, Américo Zorrilla, esperaban los integrantes de la mesa de la Cámara de Diputados, presidida por Jorge Ibáñez y los comités de la Unidad Popular. Según lo expresado por el diputado Ibáñez, fueron llamados por el secretario de Estado pero desconocían las materias a tratar.

PATROCINIO

EL GOBIERNO ACORDO patrocinar la Feria Internacional de Peñuelas, en la provincia de Coquimbo, que se efectuará entre el 23 de enero y 7 de febrero del próximo año.

El patrocinio se acordó en consideración a la importancia que el evento representa para la zona, ya que conjuntamente se efectúa la 34° Exposición Agrícola, Ganadera, Industrial y Minera de Peñuelas.

Los alumnos de educación primaria, secundaria y universitaria tendrán entrada libre.

REUNION FALLIDA

UNA BREVE ENTREVISTA sostuvo el Presidente del Banco Central, Alfonso Inostroza, con el Ministro de Economía, Pedro Vuscovic. El objetivo era tratar con el representante de ADELA, organización financiera europea, pero este último no llegó.

Según lo expresado por el Presidente del Banco Central, se iba a tratar todo el programa de inversiones de ADELA en nuestro país para el próximo año.

Inostroza, que tuvo una mañana muy agitada, sonriendo manifestó que **"la reunión había fallado"** y que se realizaría en los próximos días.

El Presidente de la institución efectuó diversas reuniones, una de ellas con el Ministro del Interior, y en la tarde con el Presidente de la Corte Suprema, Ramiro Méndez. Ellas fueron para pedir la agilización de los procesos por infracciones a la Ley de Cambios. Según Inostroza el Banco ha presentado alrededor de 20 querellas y que se está elaborando la lista de las personas.

En estas entrevistas fue acompañado, además, por el Ministro de Hacienda y el resto de los integrantes del Comité Ejecutivo del Banco.

También participó en la tarde en el Comité Económico, que sesionó a partir de las 17 horas. En él se trataron materias de importancia que aún no han sido analizadas y se vio por última vez la ley de reajustes.

Según el Ministro de Economía, probablemente hoy sea mandado al Parlamento el proyecto de reajuste, para que sea despachado antes del 31 de diciembre.

En su totalidad, el proyecto fue aprobado el sábado por el Comité Económico y contempla un reajuste, para el sector privado, igual al alza del costo de la vida.

Con respecto a la CAP, a partir de ayer inició el control de las transacciones de esta compañía en la Bolsa de Comercio de la capital. El objeto de este control es evitar que los pequeños accionistas sean sorprendidos con maniobras especulativas.

A partir del 1° de enero:

Todos los chilenos ganarán en escudos

● Ultimo acuerdo del Comité Ejecutivo del Banco Central, en relación a las remuneraciones en moneda extranjera

A PARTIR del 1° de enero de 1971, las remuneraciones a personas de nacionalidad chilena o extranjeros, con más de dos años de permanencia acumulada en el país y que se hayan pactado en moneda extranjera, deberán pagarse en moneda corriente al tipo de cambio comprador vigente en el mercado de corredores. El acuerdo fue adoptado por el Comité Ejecutivo del Banco Central, en ejercicio de la facultad que le confiere el artículo 60 de la ley N° 17.073 del 31 de diciembre de 1968.

NORMAS

El acuerdo efectuado en la sesión N° 675 fue el siguiente:

a) Las remuneraciones a personas de nacionalidad chilena o extranjeros con más de dos años de permanencia acumulada en el país y que se hayan pactado en moneda extranjera, deberán pagarse en moneda corriente al tipo de cambio comprador vigente en el mercado de corredores a la fecha del pago.

b) Las remuneraciones a personas de nacionalidad extranjera y que tengan menos de dos años de residencia en el país, podrán pagarse en moneda extranjera sujetas a la condición de que el beneficiario liquide mensualmente el 50% de dichas remuneraciones en el mercado de corredores. El cumplimiento de la condición antes referida, deberá ser constatado por la persona o entidad que efectúe el pago de la remuneración y sin dicha verificación no se entenderá autorizado ningún pago posterior.

La parte que se autoriza pagar en moneda extranjera deberá ser depositada por el beneficiario en una cuenta corriente en el Banco del Estado de Chile, contra la cual sólo podrá girar para efectuar liquidaciones en el mercado de corredores o bien para efectuar remesas al exterior.

Los contratos de trabajo en que se establezcan las remuneraciones a que se refiere la presente letra, deberán ser sometidos a la aprobación del Banco Central de Chile, sin cuya conformidad no podrá efectuarse pago alguno por tal concepto.

c) No obstante lo expresado en las letras precedentes, el Banco Central de Chile, en casos calificados, podrá autorizar el pago de remuneraciones en moneda extranjera, en condiciones distintas de las expresadas en las letras a) y b).

d) Cualquier otro pago en moneda extranjera emanado directa o indirectamente de una relación contractual de trabajo, deberá ser autorizado por el Banco Central de Chile en cada caso particular.

e) Las presentes normas regirán desde el 1° de enero de 1971, exceptuando la contenida en la letra d), la cual regirá desde la fecha de la publicación de este acuerdo en el Diario Oficial.

f) La infracción al presente acuerdo complementario de la Ley N° 15.192, constituirá a los responsables en autores del delito que describe y pena la referida disposición legal.

Asumió Director de Instituto de Inv. Agropecuarias

ASUMIO la Dirección del Instituto de Investigaciones Agropecuarias el ingeniero agrónomo Jaime Lazo.

De 34 años de edad, el nuevo director de dicho Instituto se ha desempeñado en el Ministerio de Agricultura, en la Azucarera Nacional S. A. y en el Departamento de Desarrollo Agrícola de la CORFO.

Al asumir su cargo, señaló que el Instituto de Investigaciones Agropecuarias debe ser un organismo del mismo nivel que CORA, INDAP o SAG, con el objeto de ponerlo al servicio de los lineamientos del Gobierno en materia agrícola.

Agregó que a través de la investigación científica que se desarrolla en sus diversas plantas experimentales, prestará toda su colaboración al programa de Reforma Agraria.



JAIME LAZO — Nuevo Director del Instituto de Investigaciones Agropecuarias.

Denuncia por problemas en Colegio Industrial

Una carta al Ministro de Educación en la que solicitan se deje bajo la tutela del Estado al Colegio Industrial "José Santos Ossa", enviaron los alumnos de este plantel educacional, que se ofrecen para colaborar en la gestión de un nuevo colegio industrial más completo.

En la nota al Secretario de Estado los alumnos hacen presente que el Colegio mantiene una serie de irregularidades que motivaron el mes de junio pasado un movimiento huelguístico de un mes.

Destacan que no tienen notas de los dos primeros semestres y sólo cuentan con vagas promesas de poder rendir sus exámenes en el mes de marzo.

Hoy, a las 20 horas, los estudiantes junto a sus apoderados se reunirán en el Teatro Municipal de San Miguel para escuchar al diputado Mario Palestro, quien dará cuenta de las gestiones realizadas para solucionar el problema que afecta a más de 1.500 estudiantes.



EN IMPROVISADA REUNION en la plaza del Roto Chileno, el Director del Servicio Nacional del Empleo, SENDE, Nibaldo Martínez Campos, se dirigió a los integrantes del Comité de Cesantes de Las Barrancas. Los obreros desocupados plantearon sus problemas a los directores del Comité y Martínez se pudo imponer de sus inquietudes, invitándolos a una reunión en sus oficinas del SENDE. Los obreros se manifestaron gratamente impresionados por la forma en que el Gobierno está encarando los problemas de la clase trabajadora y expresaron su total apoyo a las medidas que se tomen.

CORFO 71: en la ruta del desarrollo

● En los años transcurridos entre el Frente Popular y el gobierno actual la Corporación de Fomento de la Producción perdió todo su espíritu creador y dinámico que inspiró su creación en 1939, durante la administración de Pedro Aguirre Cerda. El actual gobierno le devolverá las iniciativas creadoras y dinámicas para que retome los hilos del quehacer social, económico e industrial y así se coloque en la ruta del desarrollo del país.

EL GOBIERNO de la Unidad Popular ha enfatizado que todos los resortes del régimen serán puestos en marcha acelerada para ayudar al desarrollo de nuestro país. De esta forma la Corporación de Fomento de la Producción, organismo creado en 1939 por el Frente Popular, tiene un papel muy importante que jugar. En la última sesión del Consejo de dicha institución se analizaron numerosos proyectos que favorecen a importantes sectores de la producción nacional.

En la misma reunión, presidida por el nuevo Vicepresidente, Kurt Dreckmann Lafón, fueron presentados otros nuevos altos ejecutivos, entre ellos el Gerente General, Luis Jerez Ramírez; el Subgerente General Técnico, Fernando Flores, y los gerentes Agrícolas y de Filiales Francisco González y Mario Silvermann.

LOS PROYECTOS

Los proyectos aprobados comprometen inversiones de la Corporación de Fomento por un monto aproximado a los 65 millones de escudos. Estos planes están enmarcados dentro de la política de desarrollo económico y social que se ha planteado el gobierno de la Unidad Popular.

Los que piensan que aún no se ha hecho nada pueden darse por satisfechos al conocer que los dineros serán invertidos especialmente en programas de desarrollo forestal, químico, minero, industrial, Endesa, Electrónica, telecomunicaciones, frigoríficos y empresa nacional de computación.

La nueva orientación que la Corfo dará a su política de desarrollo tiene por objeto conseguir y lograr un aumento substancial en los distintos rubros de la economía del país. Esta política se basará fundamentalmente en devolver a la institución la iniciativa creadora y dinámica que inspiró sus acciones en 1939.

NUEVOS PROGRAMAS

El Vicepresidente de Corfo, Kurt Dreckmann, afirmó que actualmente la institución tiene en re-estudio una serie de programas, que de aquí en adelante deben constituirse en la base de la nueva política que seguirá dicho organismo.

Entre los proyectos aprobados por el Consejo se destacan, el relativo a la autorización otorgada a la Vicepresidencia para entregar, en calidad de anticipo la suma de 25 millones 800 mil escudos a "Celulosa Arauco" para el financiamiento de sus planes de construcción.

La Corfo hará un aporte inicial de 5 millones de escudos para la formación de la Empresa Forestal Quechumalal Limitada, en la cual tendrá también participación la Caja Nacional de Empleados Públicos y Periodistas. Esta última institución administrará, manejará, reforestará y explotará una superficie forestal de aproximadamente 10 mil hectáreas sembradas de pino insigne. La producción de esta empresa permitirá asegurar el abastecimiento de las nuevas plantas de Celulosa y Papel que la Corfo tiene en construcción en las localidades de Arauco y Constitución.

AYUDA PARA LA CORA

Dentro de los programas de Corfo se contempla un aporte de dos millones 542 mil 350 escudos a la Corporación de la Reforma Agraria para financiar la adquisición de equipos de explotación y aserraderos forestales destinados a los asentamientos campesinos de las provincias de Valdivia, Osorno y Llanquihue.

Para el sector Forestal la Corfo aprobó, asimismo, la destinación de 364 mil 500 escudos para el Instituto Forestal con el objeto de financiar un proyecto de reforestación considerado como básico para el desarrollo industrial de la provincia de Valdivia. Los estudios efectuados por el mencionado instituto permiten señalar que esa zona tiene favorables perspectivas para el crecimiento de la especie de "Pinus Dadiata", básica para crear la materia prima para una industrialización maderera en la región.

El Consejo entregará, por otra parte, un millón 600 mil escudos para dos importantes filiales como son la Empresa Nacional de Electricidad, Endesa y la Empresa Nacional de Telecomunicaciones. Dicho aporte servirá para que los dos organismos participen en el capital social de la nueva empresa Electrónica Nacional.

La Corfo acordó en su último consejo otorgar caución solidaria a la Empresa Nacional de Telecomunicaciones por un monto equivalente a dos millones y medio de dólares por las adquisiciones de equipos y materiales que deberá realizar ENTEL para la continuación de su Programa de Telecomunicaciones. Este último consiste en ampliación de la capacidad instalada de la red Troncal; instalación de una red de microondas de 300 canales paralelos a la actual red troncal, y el mejoramiento de la calidad de los diversos servicios que forman esa institución.

Finalmente y para financiar adquisiciones de nuevos equipos y maquinarias la Corfo aprobó una caución solidaria a la Empresa Nacional de Computación EMCO, por la suma de 611 mil 300 dólares.

EN LA RUTA DEL DESARROLLO

En esta forma la Corporación de Fomento de la Producción se colocará a la cabeza de las iniciativas creadoras en cuanto al desenvolvimiento industrial del país.

La Corfo retomará los hilos dinámicos y sociales que le fueron impregnados allá por el año 1939, cuando el gobierno del Frente Popular, del cual fue Ministro de Salubridad Pública el actual Presidente de la República, Salvador Allende, la creó para ayudar al proceso industrial de nuestra Patria.

Lentamente la Corfo, en los sucesivos gobiernos reaccionarios, fue transformándose en un organismo al servicio de los intereses privados y no a los de la comunidad. Sus acciones y planes, por más de dos decenios estuvieron dirigidos por personeros ligados a las empresas y monopolios nacionales y extranjeros.

Ahora La Corfo pasará a ser uno de los organismos más importantes del quehacer económico-industrial que se ha planteado el gobierno de la Unidad Popular. El nuevo régimen le devolverá a la institución la iniciativa creadora y dinámica que inspiró sus acciones iniciales en 1939.

AYER A MEDIODIA SE INAUGURO la Exposición Nacional de Fotografía del Servicio de Impuestos Internos, organizada por la Sección de Sicología Laboral y Relaciones Humanas, oficina piloto de este tipo, en la Administración Pública que está dando positivos resultados. La exposición fue inaugurada por el Jefe de Sicología Laboral, Manuel Poblete, y al acto asistieron el Subdirector Administrativo, Fernando Méndez, en representación del Director de Impuestos Internos, Jorge Soto; funcionarios del Servicio, participantes y público. Obtuvieron Primer Premio en Blanco y Negro "Una Pausa" de Hugo Rodríguez, de Santiago; Segundo Premio: "Crepúsculo en Junio" de Alfredo del Canto, de Valparaíso; Primer Premio en Diapositiva Color: "Plaza de Puerto Montt", de Aldo Ballarino, y Segundo Premio: "Curiosa", de Luis A. Lobos.

Desmentido el contagio humano de Fiebre Aftosa

Fue desmentida por el Servicio Nacional de Salud la información publicada por un Diario de la capital sobre seis niños que serian víctimas de la fiebre aftosa en el asentamiento "Río Colorado", del Cajón del Maipo.

El doctor Miguel Alvarez, Jefe de la Sección Zoonosis de la Dirección General destacó que con toda seguridad padecen de una estomatitis aftosa herpética, ya que el hombre puede actuar como vector de la fiebre aftosa, pero sin contraerla.

Se inició proceso de las matrículas en todo el país

EN LA MAÑANA de ayer se inició el proceso de matrículas para los alumnos que cursan desde el 2° al 8° año Básico y los que estén entre el 2° y 4° medio.

Desde tempranas horas los mismos estudiantes comenzaron a llegar hasta sus respectivos establecimientos para solicitar ser matriculados por los profesores que los inscribieron en las listas correspondientes. Para este efecto no hubo necesidad de que concurrieran los padres o apoderados.

Todos los pupilos que deseaban cambiar de establecimiento educacional asistieron al más cercano a sus hogares, quedando solamente inscritos para que sus matrículas se verifiquen en el próximo mes de marzo, luego de que se haya hecho un detallado estudio de las disponibilidades de local y de las razones que los impulsaron a efectuar el cambio.

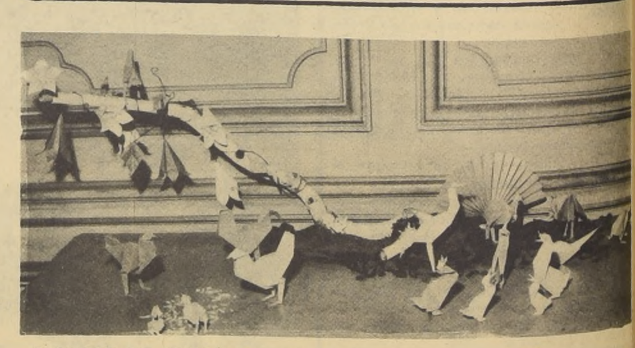
Esta etapa de matrículas se extenderá hasta el 19 del presente, fecha en que se cerrará la lista de inscripciones.

El lunes próximo se abrirá el proceso de inscripciones para los alumnos del Primer Año de Enseñanza Básica.

En cuanto al Primer Año de Enseñanza Media esta matrícula se hará en forma automática en las provincias de Santiago y Valparaíso mediante un sistema mecanizado. Hoy los alumnos deberán llenar los formularios correspondientes.

El Ministro de Educación Mario Astorga, explicó que los precios de las matrículas para la enseñanza media estaban congelados, e hizo especial hincapié en que las matrículas de la enseñanza básica eran totalmente gratuitas y que las cuotas de Centros de Padres y Apoderados serian voluntarias.

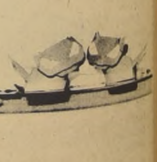
De esta forma el Gobierno hará todos los esfuerzos necesarios, para que ningún niño chileno, que esté en edad de asistir a la escuela, se quede sin matrícula por problemas tales como falta de local o de profesores.



FIGURAS DE ANIMALES realizadas en papel plegado por Akira Yoshizawa.

Papeles plegados de Akira Yoshizawa





IGUAL QUE el arreglo floral o Ikebana, también el arte del papel plegado u Origami, pertenece a la cultura japonesa.

En Japón se realizan figuras tales como animales, flores, muñecas, en papel plegado como adornos de las ceremonias religiosas, bodas, bautizos y muchas otras.

Una muestra elocuente de arte se está presentando en la Casa de la Cultura del Ministerio de Educación, Almirante Montt 454, altura del 500 de Monjitas.

Se pueden observar trabajos en papel del artista Akira Yoshizawa, quien sobre la base del arte tradicional elaboró nuevas formas, variaciones de ángulos y de superficies dando mayor belleza al Origami tradicional.

También incluye esta exposición trabajos de Origami realizados por la esposa del Embajador del Japón, quien es también una fina cultora de este arte.

También hubo tiempo para la amistad en la región del frío. En el grabado parte de la dotación chilena acompañados de los rusos de la base cercana.



Una fiesta para celebrar el 18. En la base también hubo tiempo para la diversión. Sólo que la mujer del grabado es una humorada de uno de los soldados de la base.

EL COCINERO QUE FUE A LA ANTARTIDA

NIEVE, frío, soledad, caras barbudas, siempre el frío, la nostalgia.

—"Juanita me fue a esperar a Punta Arenas... venía muerto de deseos de Juanita. Y ahí mismo señor, en Punta Arenas, el reencuentro. ¿Se imagina?... Algo así como la segunda luna de miel... y después de un año de ausencia. Estaba como un león o firme como un roble. Y Juanita feliz, y además, la posibilidad del cabro chico. Porque cuando partí a la Antártica la vieja se puso en manos de un médico. Cuestión de esterilidad: no podía tener hijos. Pero la operaron y si lo de Punta Arenas no resulta... pero cómo que no, si yo digo que tiene que resultar, no más!"...

Y después a Santiago, a la casa, a recibir el saludo del Comandante en Jefe, a contarles las aventuras a los amigos, a hojear el albúm fotográfico y a más Juanita... para compensar el año y tanto y también el hielo, el frío y la soledad.

Luis González Lamas, soldado, así, a secas, cocinero y bien cuidado, fue uno de los que allá por noviembre del año pasado se embarcó en el "Piloto Pardo" para permanecer durante más de doce meses en la Antártida, sin más compañía que 18 camaradas de la FACH, unos 10.000 pingüinos con pintas de gran señor, algún barco que una vez llegó con un centenar de turistas curiosos y las visitas ocasionales de los amigos rusos de la base cercana. ¿El resto?... Hielo y nieve. Y la nostalgia que sacude al mejor plantado.

LA PARTIDA

—Uno es soldado, soldado raso, cocinero y pobre. Y uno está casado y tiene a la mujer y quiere darle casa y cosas. Entonces le dicen a uno: "Con tu sueldo, posibilidades cero (piensa). Si te vas a la Antártica, posibilidades muchas" (y vuelves a pensar). ¿Qué otra cosa haces? Te decides, te inscribes, pasas los exámenes y enseguida convences a la Juanita: "Mijita —le dices— un año pasa luego, no es tanto como para afligirse. Junto unos pesos, te compro la casa, la "tele", el refrigerador. Y puede que hasta nos alcance para unas vacaciones". Entonces la vieja, que está que quiere y no quiere, termina por querer. Lo cierto es que a uno la casa no le interesa mucho, pero qué diablos! Hay que contentar a la mujer. Te embarcas, y en lugar de cocinar en la base cocinas en la Antártica.



El soldado Luis González Lamas y sus recuerdos de la permanencia en la Antártida.

—"Mire, un avión nos llevó hasta Punta Arenas y en Punta Arenas nos embarcamos en el "Piloto Pardo". Bonito viaje, porque uno va pensando en tantas cosas: ¿Habrá nieve?... ¿pasaré mucho frío?... ¿quedaremos totalmente aislados?... ¿se acordarán de mi en la casa?... ¿terminaré aburriéndome de los compañeros?...

—"Todo eso lo piensa uno durante el viaje. Y piensas tanto que ni te das cuenta cuando ya estás en la base.

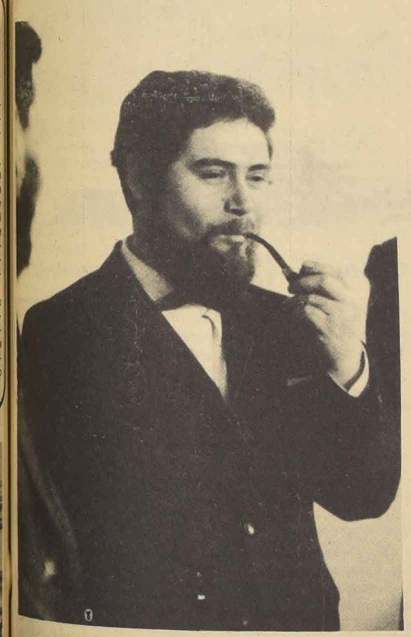
—"Al comienzo me quedé sorprendido, tal vez porque llegamos en pleno verano y no había nieve. Por ahí tengo unas fotos en colores en que se ve todo verde. ¡Increíble! ¡La Antártica lleno de verde!... ¡Lindo el engaño, me dije!... Venía en busca de hielo y me encuentro con sol y pasto. Pero no era pasto sino liquen. Y el verde duró apenas un mes, porque después empezó a nevar y todo se volvió blanco. Entonces me dije: "Soldado González, ahora sí que estás en la Antártica".

AMISTAD EN EL HIELO

Veamos, el soldado Luis González Lamas dejó el uniforme de lado. Para qué el uniforme, si los 19 de la base estaban totalmente aislados. Sólo lo usaron para celebrar el día de la FACH, el 18 de septiembre o alguna otra fecha de importancia. Los demás días con un pantalón grueso, un par de chalecas abrigadoras, una casaca de cuero y calcetines de lana. Y todos se dejaron crecer la barba y algunos, llegando a la base, se pelaron al rape. Por ahí el soldado González mostró una foto en que está barbudo, robusto y bien comido. Tiene una pipa en la boca y qué pinta que se gasta.

—"La foto la tomamos en una fiesta. La verdad es que hubo varias fiestas en la base. El cumpleaños del jefe, el cumpleaños del radioperador, el cumpleaños de cada uno de nosotros. Esos eran días especiales y la comida también era especial. Preparaba una torta, su buen asado, algún vinito y el bajativo... Y a veces venían los rusos. Buenos chatos esos, alegres, simpáticos, serviciales. Al comienzo bien poco nos entendíamos, pero después uno aprende algunas palabras en ruso y ellos aprenden su poco de castellano y el resto lo "chamullamos" en inglés. Total que al final nos entendíamos y hasta paseabamos juntos. El cocinero de ellos resultó ser un hombre excelente. Conversamos infinidad de veces. Me contó de su vida, de su país, de su familia. Y yo le dije mis cosas, sin secretos, así de hombre a hombre. Entretanto en la base se trabajaba casi todo el día. Yo diría que no hay mucho tiempo para aburrirse. Teníamos discos, biblioteca, taller de fotografía, juegos de salón y hasta jugamos un par de partidos de fútbol. Pero no hay caso, aunque uno se aburra porque la actividad no para en todo el día, de repente entra la nostalgia. Piensas en la mujer, te acuerdas de la casa, de Santiago, te sientes solo y vives pendiente de la radio para recibir noticias y poder conversar con los familiares.

—"Pasé más de un año en la Antártica, gané experiencia y gané plata. ¿Volvería allá?... Quizás... la soledad abruma. Uno aprende cosas y sabe que está siendo útil de alguna manera. ¿Volvería?... Uno piensa en los compañeros que tuvo, en las fiestas, en la amistad con los soviéticos, en los pingüinos y en los elefantes marinos. Y se acuerda que todo eso fue muy bello, tal vez impagable... Pero también piensa en la mujer que estuvo un año sola. En esos días en que entraba la desesperación y la nostalgia. En que habían días enteros en que te pasabas junto a la radio, mirándola como a un tesoro precioso, esperando que llegara el comunicado y con él la voz de la Juanita. ¿Volvería?... Entonces lo piensas dos veces.



Pinta de señor inglés, con pipa, humita y barba crecida. El soldado Luis González Lamas relata sus días en la base antártica.

Nuevo Vice en SERMENA

DISPUESTO a convertir al SERMENA en un organismo que realice una política médico social, asumió ayer la Dirección de este servicio el doctor Olaf Olsen Provist.

En la ceremonia estuvieron presentes el Subsecretario de Salud, Carlos Molina Bustos, haciendo la entrega el Fiscal del servicio, Patricio Figueroa, en presencia del Auditor Guillermo Iturriaga. Actuó como interventor, el Superintendente de Seguridad Social, Fernando Saxton.

Olsen declaró a LA NACION que uno de sus planes primordiales es cristalizar los deseos de la Unidad Popular, en cuanto a realizar en el SERMENA una política médico social, que involucra seguramente, un modo de pensar que va a ser una acción promovida desde las bases y traducida en actividades legales y humanas, contenida en las leyes de previsión.

Agregó que inmediatamente después de asumir, conjuntamente con los jefes del Servicio Médico Nacional se encuentra abocado a la constitución del Consejo y a tomar las medidas de urgencia del Plan de Salud del Gobierno, incluso que tiene relación con el medio litro de leche de Chile.

En el acto de entrega estuvieron presentes, además, dirigentes de la Asociación de Empleados del Sermena, con Hugo Chaparro, su presidente, a la cabeza; los dirigentes de la ANES, José Vaccaro, Oscar Urzúa y Jaime Acosta y el Presidente de la Unidad Popular, del SERMENA, Rafael Aguirre.



EL DOCTOR OLAF OLSEN *Provist asumió ayer la Vicepresidencia del SERMENA. En la foto, el instante en que se firman los documentos de la entrega de este Servicio.*

QUIEN ES QUIEN

El doctor Olsen Provist nació en Valparaíso en 1908, realizando sus primeros estudios en el Liceo Eduardo de la Barra y el Colegio Alemán, pasando luego a la Universidad de Chile, donde cursó sus estudios de Medicina. Casado con Gabriela Castro Muñoz, tiene cuatro hijos, uno de ellos, Ingrid, es médico pediatra. El doctor Olsen es especializado en Tisiología y Medicina Interna.

Es uno de los creadores de la Caja de la Marina Mercante, con sede en Valparaíso y co-fundador del SERMENA, institución que ahora deberá dirigir desde su más alto rango. Antes ocupó el cargo de Sub Jefe del SERMENA Regional de Valparaíso.

Ha sido Profesor de Patología e Higiene en el Area de Salud, en la sede de la U en Valparaíso; presidente del Colegio Médico Regional por varios períodos; Cónsul General de Chile y Encargado de Negocios de Chile en Suecia entre 1945 y 1948; ex presidente de la Asamblea del Partido Radical en Viña del Mar; candidato a senador por Valparaíso y Aconcagua en 1969; presidente de la Comisión Técnica de la UP en Valparaíso y ahora, Vicepresidente Ejecutivo del Servicio Médico Nacional de Empleados.

Mañana, primer paso hacia el medio litro de leche

MAÑANA a las 18 horas se realizará en el teatro Caupolicán un gran acto público que contará con la presencia de la Primera Dama de La Nación, Hortensia Bussi de Allende; del Ministro de Salud, Oscar Jiménez Pinochet; del Subsecretario de la Cartera, Carlos Molina y del Presidente de la CUT, Luis Figueroa, con el objeto de dar a conocer la campaña contra la insalubridad y la desnutrición, la que se realizará a nivel nacional.

Este programa es de gran importancia dentro de los planes que el Gobierno de la Unidad Popular desarrollará a través del Servicio Nacional de Salud, ya que es el paso previo para el programa de distribución masiva del medio litro de leche a todos los niños de Chile.

Según informaciones proporcionadas por la Directora de Educación Primaria, Fresia Urrutia, el medio litro de leche comenzará a ser distribuido entre los meses de enero y febrero. Este plan comprende a todos los alumnos de primero a sexto año de Educación Básica.

El Gobierno espera contar con la colaboración de toda la comunidad organizada para llevar a cabo en forma rápida y expedita este fundamental plan. Es por ello que al acto que se realizará en el Caupolicán están especialmente invitados los Centros de Madres, las Juntas de Vecinos y representantes de todos los organismos que participarán en la campaña.

ASUMIO VICEPRESIDENTE DEL SERMENA

A las 9.30 horas de ayer asumió la Vicepresidencia Ejecutiva del Servicio Médico Nacional de Empleados, el doctor Olaf Olsen Provist, en una sencilla ceremonia que tuvo lugar en la sede principal de la Institución.

El Fiscal de SERMENA, Patricio Figueroa, hizo entrega del cargo en su calidad de subrogante de la Vicepresidencia Ejecutiva. Como interventor actuó el Subsecretario de Salud, Dr. Carlos Molina Bustos. Además, estuvieron presentes en este acto representantes de la Superintendencia de Seguridad Social y altos jefes del SERMENA.

VOLUNTARIOS DE LA SALUD

Con la creación de equipos voluntarios en los Sindicatos y Unidades Vecinales el Ministerio de la Salud pretende incorporar activamente a la comunidad en la solución de los problemas de Higiene y Seguridad Industrial.

Como primera meta, la Oficina de Acción Comunitaria del Ministerio de Salud contempla la capacitación en Salud de dirigentes de sindicatos y de organizaciones comunitarias, para lo cual se realizarán cursos de Educación y Salud que insistan en el rol de agentes de cambio de los dirigentes, su responsabilidad en salud y las vías de participación.

CONSEJO NACIONAL CAMPESINO IMPULSARA REFORMA AGRARIA

UNA REUNION con el Presidente de la República, doctor Salvador Allende, sostuvo el Ministro de Agricultura, Jacques Chonchol, para considerar la creación definitiva del Consejo Nacional Campesino.

Este organismo, que tendrá como base acelerar el proceso de Reforma Agraria, tendrá vida legal el próximo viernes, cuando el Jefe del Estado firme el decreto correspondiente, en una ceremonia que se efectuará en La Moneda.

El Ministro Chonchol informó, además, al Presidente Salvador Allende del Congreso Mapuche que se efectuará en Temuco entre el jueves y el domingo próximo y al cual asistirán los Ministros de Agricultura, de Tierras y el Trabajo.

En el curso de la reunión, según informó Chonchol, se conversó sobre el conflicto de Linares, en el cual la Corte Suprema dejó sin efecto el fallo arbitral que beneficiaba a los trabajadores agrícolas de 154 fundos de la zona, con un total de 5.200 trabajadores.

El fallo arbitral de trabajo favorecía a los campesinos, haciéndoles subir su salario de nueve escudos cincuenta centésimos a trece escudos. Los empleadores agrícolas, informó Chonchol, recurrieron a la Corte Suprema, la que dejó sin efecto el laudo arbitral.

El Ministro Chonchol señaló que era urgente resolver en forma definitiva esta situación que está perjudicando el proceso agrícola de la región.

PLAN DECENAL PARA LA VIVIENDA

Un plan decenal elaborado por la Cámara Chilena de la Construcción, que permitirá construir 70 mil viviendas al año, fue dado a conocer al Presidente Salvador Allende por los miembros de ese organismo que visitaron ayer La Moneda.

Arsenio Alcalde, presidente de este organismo, manifestó que el Presidente Allende realizará los estudios correspondientes junto con el Ministerio de la Vivienda.

—"En una entrevista sostenida con anterioridad con el Presidente Allende, le habíamos ofrecido que una vez terminado este plan lo pondríamos a disposición del Gobierno que tiene, a su vez, una formulación. Creo que el aporte de la institución nuestra puede ser de interés para formular los planes definitivos de la forma cómo se va a abordar el problema".

—"Este elaborado por la institución, agregó, es un plan decenal de construcción habitacional en un promedio de 70 mil viviendas al año definitivas, con opción para todo el país. Este va a ser examinado por la Secretaría correspondiente y que va a ver la forma cómo se concilia esto y qué parte es asumible por el Gobierno.

Según" señaló Arsenio Alcalde, el Gobierno va a tomar una parte del plan, como es la capacidad instalada de las industrias, ocupación de la mano de obra y algunas de las opciones propuestas ahí, en términos de vivienda definitiva, configuran seguramente el plan final que abordará el problema".

Consultado acerca de las tomas de viviendas construidas Alcalde señaló que había que encontrarle una pronta solución, por cuanto se veían perjudicados todos aquellos que habían realizado sus ahorros previos, postergándolos en sus legítimos derechos y, junto con ello, también era un problema laboral.

REPRESENTANTE DEL BID

Una visita de cortesía al Presidente, Salvador Allende, realizó el representante residente del Banco Interamericano de Desarrollo, Alfonso Rochat, quien llegó recientemente a Santiago para asumir ese cargo.

Interrogado Rochat si habría cambios en la política del BID con respecto a nuestro país, dijo que no habría ninguna variación.

—"*Sobre esto*, dijo, *quiero hacer mías las declaraciones formuladas por el director de ese organismo, Hildegar Pérez, quién manifestó en su oportunidad, que no vía ninguna razón para que el BID cambie de actitud. Los países latinoamericanos son dueños de este Banco y por lo mismo está obligado a servir a sus dueños, entre losque está Chile"*.



Una visita al Presidente Salvador Allende, realizó el director de cine Miguel Littin junto a los cineastas Pedro Chaskel, Angélica Vásquez y Oscar Varias.



El plan decenal de construcciones dio a conocer al Presidente Allende, la directiva de la Cámara Chilena de la Construcción que visitó ayer La Moneda.

RECURSOS PARA EL CINE CHILENO

El cineasta Miguel Littin visitó ayer al Presidente de la República, doctor Salvador Allende, a quien informó de la necesidad de intensificar la acción de la televisión en la cultura y a la vez que entregar mayores recursos económicos para el cine chileno.

Junto con ello, informaron al Jefe del Estado del éxito obtenido por los cortos chilenos en el Festival de Leipzig, entre los que fue premiado "Venceremos", que obtuvo "La Paloma de Oro" y el premio Crítica Internacional.

A la reunión con el Presidente Allende asistieron los directores Miguel Littin, Pedro Chaskel, Angélica Vásquez y Oscar Varias.

IRREGULARIDADES EN TELEFONOS

Para denunciar diversas irregularidades en la Compañía de Telefónos, se entrevistaron con el Ministro Secretario General de Gobierno, Jaime Suárez, los dirigentes del Sindicato de Empleados de esa empresa.

La delegación, presidida por Héctor Orellana, informó que se estaba atropellando el escalafón, que el servicio médico no atendía a los empleados y que se registraban diversas irregularidades en secciones de la empresa.

El Ministro Suárez les expresó que citaría para ayer a las 15 horas a un representante de la Compañía para que responda de las acusaciones formuladas por los empleados y que posteriormente se reunirá un representante con el Subsecretario del Interior, con el mismo objeto.

DIRECTOR DE INVESTIGACIONES

El Director de Investigaciones, Emilio Cheyre, se reunió ayer con el Ministro del Interior, José Tohá, para darle cuenta de la visita de inspección realizada a Villarrica y Temuco.

Consultado Cheyre acerca de los miembros del MIR que tienen orden de aprehensión, dijo que era tarea de investigaciones detener a toda la gente que tiene orden de aprehensión y que era falso que los miristas se hubiesen paseado por el centro de Concepción, sino que desde el mismo aeropuerto se fueron a la Universidad a donde no quisieron entrar para no agravar el problema.

ZORRILLA Y BANCO CENTRAL

El Ministro de Hacienda, Américo Zorrilla, y el Presidente del Banco Cntral, Alfonso Inostroza, visitaron ayer al Ministro del Interior para tratar materias de rutina.

La reunión tuvo por objeto también, lograr la agilización de los procesos que se le siguen a las personas que infringieron la Ley de Cambios. Con este mismo fin el Ministro Zorrilla y el Presidente del Banco Central se entrevistaron en la tarde de ayer con el Presidente de la Corte Suprema, Ramiro Méndez Braña.

REINTEGRO DEL CANCILLER ALMEYDA

Luego de una prolongada ausencia a raíz de una enfermedad reasumió ayer, sus funciones el Ministro de Relaciones Exteriores, Clodomiro Almeyda.

El Canciller se encontraba acogido a permiso médico por espacio de 10 días, debido a su dolencia.

COMITE DE ARTE INFANTIL

Hoy a las 11,30 horas el Comité de Arte Infantil de la Unidad Popular ofrecerá una conferencia de prensa en la oficina de la Agrupación de Periodistas de Moneda.

En la conferencia se dará a conocer los objetivos de este comité y dará a conocer los lugares, contenidos y horarios de las diferentes fiestas masivas que ha preparado el Comité para los días 18 y 20 de diciembre en los estadios El Llano, Universidad Técnica, Santa Laura, Nacional y Parque Forestal.

Aporte de empleados de EMPART al Gobierno

HORAS extraordinarias trabajarán los funcionarios de la Caja de Previsión de Empleados Particulares con el objeto de solucionar algunos problemas existendes por el atraso de algunas secciones de la institución previsional.

El acuerdo significa la adhesión incondicional al Gobierno Popular del Presidente Allende y fue adoptado durante el transcurso de una asamblea general celebrada el pasado lunes.

Los turnos de labores especiales se harán despues de las horas de servicio habituales y no serán remunerados.

Se pretende con esto poner al día todos los asuntos relacionados con los Préstamos de Auxilio y de Asignación Familiar, que son los de mediata y necesaria solución.

LA NACION

Un Imperativo Histórico

La Séptima Conferencia de la Federación Nacional Minera, que contó con la participación de 63 sindicatos en que están afiliados 45 mil mineros, concluyó con una resolución adoptada en forma unánime, en la que se plantea la nacionalización de las riquezas básicas del país: cobre, hierro, salitre, etc.

No sorprende, desde luego, esta resolución, puesto que ella sólo viene a ratificar una posición patriótica que siempre han sostenido los trabajadores mineros de nuestro país. Ellos, mejor que nadie, saben lo que significa la explotación minera en manos del capital extranjero, que deja en Chile sólo los forados en la tierra y las cavernas en los pulmones de los obreros.

Ellos, los mineros, tienen conciencia plena de qué y cuánto es lo que producen con sus manos. Y saben que esa riqueza va a engrosar los dividendos por acción de lejanos inversionistas, para quienes el destino de Chile y de su pueblo es algo tan ajeno como para nosotros lo es el "american way of life" que nuestros mineros ayudan a sostener.

No ignoran los mineros chilenos que, si esa riqueza que ellos producen quedara en Chile, se podría construir muchas más viviendas, más hospitales, más escuelas. Se podría mejorar sustancialmente las condiciones de vida de nuestro pueblo, y, sobre todo, se podría beneficiar nuestro país procediendo a acumular excedentes económicos para financiar la puesta en marcha de un vigoroso desarrollo nacional.

Es, pues, un asunto de patriótico interés nacional respaldar masivamente a nuestros mineros, y, con ellos, al Gobierno Popular, en su decisión de que se nacionalicen todas nuestras riquezas básicas para que nunca más sea nuestra sangre la que vaya a vivificar economías extranjeras y dominantes.

La única forma de desarrollarnos es en un marco de independencia; el desarrollo dependiente es un contrasentido, es un imposible técnico: o nos desarrollamos o seguimos dependientes; las dos cosas juntas no funcionan porque la dependencia es una de las causas del subdesarrollo; existe una relación necesaria, ineludible, entre ambos términos.

Romper los nudos de la dependencia es la primera condición de nuestro desarrollo. Y la nacionalización de nuestras riquezas básicas, en manos del capital extranjero, es el primer nudo que hay que cortar. No se trata de ningún revanchismo de política internacional; se trata de una necesidad técnica, de una obligación histórica, de un imperativo dicho por las circunstancias a que ha llevado la antigua dependencia.

Y así como dicho imperativo obliga a los extranjeros a respetar nuestra posición soberana, obliga también a los chilenos a hacer que las nacionalizaciones sean técnicamente viables, económicamente rentables y que su producto sirva, efectivamente, para financiar el abandono definitivo del subdesarrollo.

La Economía Política del Gobierno de la UP

(XI)

La alta monopolización que había alcanzado la estructura económica de Chile no era precisamente un seguro de vida para los capitalistas no monopólicos, los cuales -bajo el gobierno de la UP- seguirán en un área privada y no a un nivel de mera subsistencia, no a medio morir saltando.

Para ellos se consulta una serie de medidas que ya hemos visto en artículos anteriores.

Habrá que decir con franqueza, claro está, que no se trata de retroceder, de que se vaya a permitir el surgimiento de un sistema capitalista libre del imperialismo y de la oligarquía.

Nada de esto. Inexorablemente, el proceso deberá conducir al socialismo. Por voluntad del pueblo, realizando todo a su debido tiempo, evitando medidas que no correspondan a una perfecta maduración, así como impulsando con decisión aquellas otras que reclaman la realidad, agrupando más y más fuerzas, se marchará hacia ese gran objetivo histórico.

Entre el capital monopólico y el no monopólico hay muy fuertes contradicciones y una de ellas se expresa en el acaparamiento del crédito bancario por el primero.

En el libro ya citado de Javier Fuenzalida y Sergio Undurraga se niega terminantemente que los sectores de capitales pequeños reciban proporcionalmente menos crédito que los de capitales más grandes.

Del análisis de una muestra, que abarcó a 15.000 usuarios de crédito, sostienen que:

1.- los estratos con capitales inferiores a 300 mil escudos absorben el 21% del total de las colocaciones, aunque sus capitales equivalen sólo al 10% de los capitales totales de los usuarios de créditos,

2.- en el otro extremo, los estratos que representan el 48% del capital total reciben el 23% del crédito,

3.- los estratos que agrupan el 26% de los capitales reciben el 42% del crédito.

4.- el primer estrato presentaba una relación media de Deuda a Capital de 1.67, aquí se agrupa el 30% de los casos y corresponde a una población de 4.261 deudores con capitales iguales o inferiores a 100 mil escudos.

5, en el estrato que agrupa a las empresas con capitales de 50 millones de escudos o más la relación Deuda a Capital baja a 0.48 y en este estrato está representado el 0.1% de los casos.

Estas cifras y las conclusiones que de ellas hacen sus autores merecen serios reparos.

Basta consignar una vez más el hecho de que en 1968 toda la pequeña industria y artesanado obtuvieron créditos de fomento por apenas de 17 MIL ESCUDOS, mientras que ese mismo año una sola empresa grande, ZIG-ZAG recibió unicamente del Bco. del Estado, créditos por 6 MILLONES DE ESCUDOS.

Por otro lado, un estudio del Bco. Central de Chile -"Estudio sobre la distribución y concentración del crédito bancario en el sector privado", preparado en diciembre de 1968- estableció que:

1.- el 39.5% de los mayores tramos de capital controlaban más del 58% del crédito, mientras en 1964 esos mismos tramos de capital ya monopolizaban el 44.4% de las colocaciones del sector privado;

2.- el 14.1% de los capitales controlaba el 23% del crédito;

3.- en 1967 los propietario del 17% del capital estaban recibiendo sólo el 7% de los créditos.

El Banco Central, autoridad en la materia, estableció una gran concentración y distribución del crédito. Y esto no puede ser desmentido.

Además, en su Exposición sobre la Hacienda Pública el Ministro Zorrilla reveló que un grupo de sólo 200 deudores (porcentaje insignificante en el total de deudores) controlaba más del 50% de los créditos.

Por último, al partir de las deudas y de los capitales se consideran únicamente quienes tienen acceso al crédito. Recordemos un par de datos: en Chile hay nada menos que 32 mil 57 establecimientos industriales que ocupan de 1 a 49 personas y que los trabajadores por cuenta propia se empinan a los 600 mil. La muestra escogida por Fuenzalida y Undurraga es sólo de 15 mil usuarios.

Si hubiesen considerado los capitales de los centenares de miles que no tienen acceso al crédito, habrían comprobado una gigantesca concentración y monopolización crediticias. Más de la que se conoce.

Obviamente, situaciones como éstas mantenían con el credo en la boca a los capitalistas no monopólicos.

Tendrán solución ahora porque se meterá en cintura a las grandes empresas monopolistas.

R. A.

Avance de la Izquierda Dentro del PDC

Se sabía de antemano que la actual Junta del Partido Demócrata Cristiano no tocaría problemas sustanciales. Se quiso evitar cuidadosamente ofrecer a la opinión pública la imagen de un partido dividido y, por eso, se acordó aplazar el debate de fondo hasta el próximo Congreso, en junio de 1971. También se tomó la precaución de suprimir los votos políticos, para frenar la tempestad que podrían desatar. Desde luego, la razón básica para este forzado paréntesis es la conveniencia de presentar cierta unidad interna para encarar sin problemas las elecciones municipales de abril.

No obstante, fue imposible suprimir completamente el áspero enfrentamiento entre izquierda y derecha que se desarrolla entre bastidores. La sola elección de la directiva provocó tensiones y, al margen de lo previsto, tuvo el carácter y las dimensiones de una lucha política. El combate entre la lista del senador Fuentealba y el ex Ministro Zaldívar fue la válvula de escape para el conflicto interno que los organizadores de la Junta se esforzaron en vano por reprimir. La izquierda y la derecha midieron sus fuerzas en esta elección y el resultado final fue la elección de una mesa de "transacción" encabezada por el senador Irureta.

Pero este resultado, aparentemente neutro, no debe considerarse como un empate. En el hecho, los observadores esperaban que la derecha DC ganara el torneo, usando la poderosa maquinaria que le había permitido manejar el partido durante los seis años de la Administración Frei (y durante toda la historia del PDC, por otra parte). Fue realmente una sorpresa el que los sectores progresistas del partido tuvieran fuerzas suficientes para detener la maquinaria de la derecha y pusieran freno a las pretensiones de Zaldívar. Se esperaba, en efecto, que la derecha estuviera en situación inmejorable para inclinar el partido hacia una actitud de oposición cerrada a la UP, utilizando el cebo del electorado alessandrista que, privado de su jefe, estaría buscando una organización de reemplazo.

La primera consecuencia de esta Junta es, entonces, la inesperada fuerza que mostró la izquierda DC frente a la elección de mesa directiva.

La segunda, es que la enorme cantidad de precauciones que se tomaron para aplazar debates de fondo, unida a los testimonios públicos de graves discrepancias con la vieja doctrina DC por parte de importantes dirigentes, está probando que las divisiones entre izquierda y derecha dentro del PDC no son una maliciosa invención de la Unidad Popular. Al contrario, son un hecho tan real que obligaron a los organizadores de la Junta a rodearla de un verdadero cinturón de seguridad para evitar que estallaran antes de las elecciones municipales.

La Junta del PDC fue, entonces, un simple compás de espera, antes del combate decisivo del Congreso de junio, pero permitió también medir el notable avance de los sectores progresistas que parecen bien preparados para dar la batalla dentro de seis meses. Como siempre ocurre en el PDC, la izquierda planteará su primera ofensiva en el terreno doctrinario, buscando dar un contenido socialista a la confusa noción de "comunitarismo". No es difícil prever un choque masivo en torno a este punto, porque no hay dos militantes de la Democracia Cristiana que entiendan el dudoso concepto de la misma manera.

B.

El Desprestigiado Alcohol

Durante mucho tiempo el blanco favorito del ataque de moralistas, médicos y comités de hombres buenos fue el alcohol. Afortunadamente el alcohol ha perdido su categoría de "hombre malo de la película", dejando tan honroso lugar al tabaco, fuente de toda clase de males, hasta de trastornos sexuales, conforme a recientes investigaciones. Varios tipos de cánceres, taquicardias, trombosis coronarias, arritmia cardíaca, estados de angustia, alteraciones del sistema nervioso, afecciones cardiovasculares en general, etc., son algunos de los males ocasionados por el hábito de fumar.

Y la verdad es que el tabaco, hablando en plata, no acarrea ningún efecto que pudiéramos denominar realmente placentero, o, que, por lo menos, dé una nueva visión del mundo que nos rodea. El tabaco actúa por sugestión: se dice por ejemplo que un buen cigarrillo calma los nervios en momentos de tensión; sin embargo, la ciencia demuestra lo contrario. "Nada mejor que un buen cigarrillo, después de un trabajo intenso", suele oírseles decir a los incautos. Y resulta que uno de los efectos secundarios del tabaco es el de un cansancio y aletargamiento muscular. Si de alguna manera el cigarrillo estimulara la resistencia física, se aconsejaría su uso a los atletas y deportistas. Pero no ocurre así, para desgracia de los fumadores.

En cambio el alcohol, históricamente desprestigiado, bíblicamente condenado, además, es un real estimulante. Bebido en cantidades moderadas, por garrafas y no por chuicos, según un decir popular, da una visión optimista del mundo, desinhibe notoriamente, acentúa la confianza en uno mismo, torna posibles determinadas empresas que sano y bueno nos parecen obra de titanes.

Pero como decimos, siempre y cuando el alcohol se beba con moderación. El que "nunca se orea" se arriesga a echarse sobre sí todos los castigos del Infierno.

PLINIO





Africa: la Ofensiva de Diciembre

—Como todos los años, en diciembre recrudecen las acciones militares de los movimientos de liberación africanos. El 9 y 12 de diciembre, se conmemoran las fechas patrias de Tanzania y Kenya respectivamente; los dos pueblos que junto al Congo recibieron la mayor influencia de Patrice Lumumba, mártir de la revolución.

—Hoy en día, el espíritu panafricano de los movimientos revolucionarios de liberación nacional, rinde su homenaje combatiendo a las fuerzas colonialistas que todavía sobreviven en el continente.

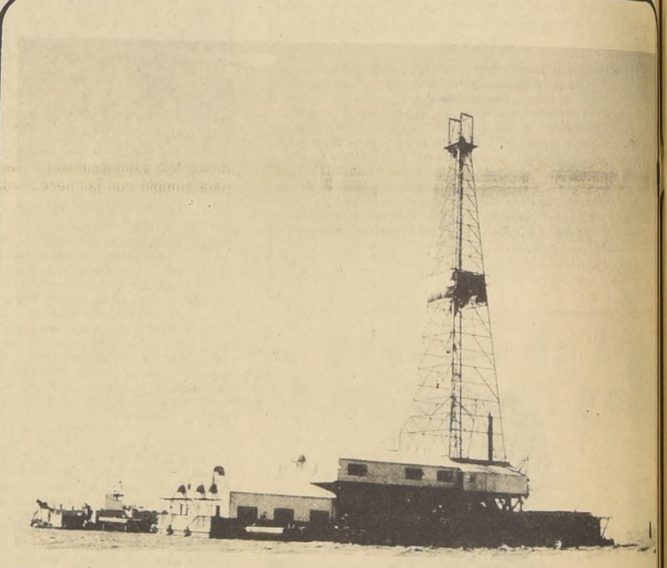
—Tanzania tiene fronteras con la colonia portuguesa de Mozambique. En su territorio se encuentran los hospitales y puestos logísticos del FRELIMA (Frente para la Liberación de Mozambique); los guerrilleros del FRELIMA, encuentran dentro del territorio de Tanzania buen refugio para sus heridos. La represión portuguesa sin embargo, no ha vacilado en repetidas oportunidades en dirigir sus bombardeos contra aldeas habitadas por ancianos, mujeres y niños de Tanzania, en un vano afán de intimidar a esos pobladores que prestan toda su ayuda al ejécito de liberación.

—Kenya, por su parte, tiene fronteras con Etiopía y sostiene la lucha de campesinos y estudiantes contra el gobierno reaccionario de Addis Abeba; miles de patriotas expatriados, hallan refugio en las zonas fronterizas de Kenya. Ambos países, Tanzania y Kenya, colaboran con los movimientos de la resistencia de Angela —también colonia portuguesa—, Botswana, Rhodesia y Sud África. Por otra parte, y dentro del marco de sus posibilidades, ofrecen asistencia técnica a países independientes como Zambia, Malawi, Uganda, etc.

—En las escuelas de formación política de Dar es Salam, capital de Tanzania, jóvenes de todo Africa reciben educación revolucionaria. El país cuenta con importantes centros de altos estudios, las facultades estructuradas en forma tal de responder eficientemente a las necesidades de la construcción del socialismo, cuentan con miles de estudiantes y modernos sistemas de enseñanza.

—El ejemplo de Kenya y Tanzania, rompe en este mes la fachada de otra fecha, la del 10 de diciembre: "Día Internacional de los Derechos del Hombre". En África la supervivencia del colonialismo y la penetración constante del imperialismo han sido y son los factores del mayor atropello a los "Derechos del Hombre", la autodeterminación de los pueblos y la democracia. El ejemplo de solidaridad concreta de las naciones ya liberadas, es entonces el mejor aporte a los "Derechos del Hombre" y la llama que mantiene ardiendo con mayor intensidad la fé de quienes luchan por liberarse.

I. G. J.



Petróleo e Imperialismo

El reciente acuerdo adoptado en Caracas durante la 21 Conferencia de Ministros de la Organización de Países Exportadores de Petróleo (OPEP) en orden a alzar sustancialmente los precios del oro negro, pone, una vez más, de relieve a la vez la importancia de este vital producto y las profundas raíces que alcanza, en nuestro tiempo, el cuadro imperialista.

En la sociedad surgida de la revolución tecnológica, el petróleo ocupa un lugar de la mayor importancia, en tales términos que se ha podido afirmar que los que lo controlen "serán dueños del mundo". Más de la mitad de la energía total de Estados Unidos proviene del oro negro, país que, debido a la circunstancia de haber empleado ya más del 60 por ciento de sus reservas comprobadas, debe importar tanto como le sea posible.

Este hecho importantísimo (Estados Unidos es la mayor potencia imperialista de la época) se liga a otro, para configurar el cuadro que estamos procurando describir, la peculiar estructura que tienen los procesos ligados a la producción y distribución petrolífera. Ellos están dominados por sólo 7 grandes compañías internacionales, cuya gravitación desborda lo puramente comercial. En la publicación especializada, "International Oil Worker", de 10 de marzo de 1947, el Presidente del Partido Demócrata de Tejas afirmó que supeditaban "la vida económica, política y social. Sus ingresos son tan grandes y las vías y conductos de su influencia tan numerosos y extensos, que la industria del petróleo puede llevar a cabo cualesquier programa gubernativo al cual adhiera y derrotar cualesquier otro programa que se le oponga".

Estas 7 grandes compañías son la Standard, de California; Standard, de Nueva Jersey, la Standard de Nueva York; la Gulf, la Tejas Company, la Shell y la Anglo. La segunda de ellas realiza cerca de la quinta parte de los negocios petroleros mundiales. El 47 por ciento de sus acciones pertenecen a sólo 100 grandes accionistas, en su mayoría de la familia Rockefeller. Entre las 7 dominan sobre el 80 por ciento de las reservas de oro negro no soviéticas del mundo y producen la mitad de lo que se saca anualmente a la superficie.

La Standard Oil de Nueva Jersey, en la década pasada, tuvo un ingreso anual seis veces más alto que el Gobierno de Venezuela— mayor productor Latinoamericano de petróleo— haciendo casi la mitad de sus fabulosas ganancias en América Latina, particularmente, en aquélla nación a través de su subsidiaria, la Creole Petroleum.

Las relaciones en este campo entre Venezuela y Estados Unidos son un claro ejemplo de los efectos del imperialismo. Las importaciones de petróleo venezolano están sujetas a restricciones, en tales términos que en los últimos diez años las exportaciones de Venezuela a Estados Unidos decrecieron en más de un 30 por ciento y los precios en más de un 20 por ciento. Aun los embarques de combustible residual, no sujetos a controles de importación, decrecieron a un ritmo del 10 por ciento anual y los precios disminuyeron en más de un 20 por ciento.

Esta situación provoca en Venezuela —cuya dependencia del petróleo es total— los más nocivos efectos, ejemplificados por el casi continuo déficit de su balanza de pagos, que alcanzó en el último decenio a más de 2 mil millones de dólares a favor de Estados Unidos.

El petróleo, es, pues, el espejo de lo que son las relaciones entre países monoproductores de materias primas y las naciones altamente industrializadas, las cuales no son otras que las existentes entre explotados y explotadores. Este cuadro de expoliación se mantiene en América Latina por la presión de Estados Unidos, país que es el primer favorecido con el. Frente a esta realidad, resulta de un humor macabro seguir hablando de solidaridad y de destino común de ambas Américas. Se trata de una farsa que los intereses de nuestros pueblos exigen terminar.

C. N.

aquí la U.P.

CESANTES DE SAN JOAQUIN

El 5 de diciembre pasado quedó constituido el Comité de Cesantes de la Población San Joaquín, en el local que la Unidad Popular posee en ese grupo habitacional.

La directiva elegida quedó constituida por Mario Moreno, presidente; Moisés Palacios, secretario; Luis Urtubia, tesorero; Benjamín Becerra y Humberto González, directores.

Se acordó también en la reunión constitutiva la iniciación de los trabajos de evolución organizada de todos los integrantes del Comité, que suman 19. Además se bautizó el grupo con el nombre de "LUIS EMILIO RECABARREN".

Junto con lo anterior, se planteó el problema de los cesantes en situación más crítica, para quienes se solicitará una ayuda en la población, con el fin de que sus navidades no sean tan angustiosas.

Las reuniones del Comité de Cesantes continuarán desarrollándose en el Pasaje Enrique Lynch Nº 3862, Tercer Sector, de la Población.

SOCIAL DEMOCRACIA

Una reunión ampliada celebrará hoy, a las 18.30 horas, el Regional Santiago del Partido Social Demócrata, en su sede política.

A esta asamblea se ha encarecido la asistencia de todos los candidatos a regidores por el Primer Distrito, a fin de planificar la campaña electoral e impartir instrucciones de carácter urgente.



EL SENADOR Tarud formuló un llamado para que los cuadros dirigentes de la Unidad Popular bajen a la base, para obtener el apoyo para todas las medidas planificadas y por planificar.

"El pueblo hecho partido para la construcción democrática del socialismo"

La reafirmación de sus postulados programáticos y la transformación próxima de movimiento o partido político, fueron analizados en la asamblea de la Acción Popular Independiente (API)

Con un llamado a la movilización popular constante en apoyo a las medidas que el Gobierno de la U.P. adopte paulatinamente, con la reafirmación de los postulados doctrinarios y con el anuncio de que próximamente el API será inscrito en el Registro Electoral como nueva colectividad política, se clausuró la asamblea del movimiento de Acción Popular Independiente, que dirije el senador Rafael Tarud.

En su discurso Tarud enfatizó en que "esta circunstancia histórica nos obliga a enfocar las líneas de acción básica del API dentro de un marco de intensificación organizada de los trabajos y tareas, cuya responsabilidad nos incumbe directamente, y esto con absoluta lealtad al Programa de Gobierno que prometiéramos al pueblo y que cumpliremos cueste lo que cueste, opóngase quien se oponga.

El senador Tarud agregó que el destino de Chile y que la suerte del país y de sus habitantes se encuentra por encima de cualquier interés partidista, significando esto que se debe adoptar un compromiso irrenunciable que instrumente la necesaria profundización de la revolución, que es democrática y popular y que abre el camino hacia el socialismo dentro de los marcos democráticos.

—"Este compromiso —dijo Tarud— significa trabajar diariamente para hacer más estrecha nuestra Unidad, pactada desde que diéramos vida al frente único antimperialista que los trabajadores denominaron la Unidad Popular, con el objeto de aislar a los reaccionarios de todos los pelajes que siguen complotando, abierta o subterráneamente en contra de la revolución, de la Unidad Popular, del Gobierno y también del Presidente Allende.

—"Nosotros necesitamos —agregó Tarud— hacer más expeditos los canales de participación del pueblo trabajador en todos los niveles de nuestra acción gubernamental, ampliando de esta manera sus posibilidades e influencias y, lo que es más importante, democratizando las instituciones nacionales, base imprescindible para instaurar el régimen de socialismo en Democracia".

Enseguida Rafael Tarud señaló que el API debe hacer todo lo posible porque el éxito corone los planes del Gobierno ya que en la actualidad no sólo se encuentra en juego la suerte de Acción Popular Independiente, de la Unidad Popular o de Salvador Allende, sino que —según Tarud— algo mucho más importante como es la creación de la sociedad de los trabajadores, basada en la alianza de las clases productoras.

—"Por eso —dijo el senador Rafael Tarud— hago mías las palabras del compañero Secretario General del Partido Comunista, Luis Corvalán "lo más revolucionario que hoy puede existir es trabajar por el éxito, por el triunfo de nuestro Gobierno, el Gobierno de la Unidad Popular". Y yo agrego que nuestro principal deber es trabajar junto a nuestros aliados y al Presidente Allende por la realización de los cambios revolucionarios y democráticos".

Refiriéndose al Programa de la Unidad Popular Tarud señaló que éste sólo podrá cumplirse siempre que se realice un gran esfuerzo para clarificarlo y proporcionarle un efectivo y constante apoyo de masas. "En la medida en que los cuadros dirigentes de la Unidad Popular "bajemos" a la base, obtendremos de esta el apoyo para todas las medidas planificadas y por planificar".

Más adelante el senador Tarud se refirió al hecho de que por primera vez, en forma integral, un pueblo vota por un nuevo ordenamiento socio-político y económico, dentro de los marcos de un sistema democrático, aunque este sistema democrático tenga importantes vacíos y deformaciones.

Refiriéndose a la inscripción de la Acción Popular Independiente en el Registro Electoral como nuevo partido político, el dirigente del API señaló que "se inicia una gran campaña de adhesiones y de inscripción legal, que nos permitirá participar mañana en todos los actos electorales que se efectúen.

—"Pero al mismo tiempo —dijo— esto nos obliga a una tarea inmediata y de gran envergadura: convertir al API en el partido del pueblo, de todos los independientes, de los mejores representantes de las clases productoras del país, sectores progresistas de la burguesía, la clase trabajadora, los campesinos, los pobladores, los estudiantes, los intelectuales con mentalidad progresista de izquierda revolucionaria. El lema de nuestra campaña será "El pueblo hecho partido para la construcción democrática del Socialismo".

Más adelante el dirigente del API formuló un llamado que se basó en la necesidad de la unión para concretar un proyecto revolucionario y democrático. "Nuestras opiniones y nuestras ideas —dijo— servirán para afianzar la democracia y el socialismo. Y agregó "no serviremos al socialismo en democracia si permanecemos dispersos o disgregados".

Finalmente el senador Tarud reafirmó las consignas y tareas programáticas del API las que las resumió en "La Unidad del pueblo se organiza, se orienta y se dirige, fortaleciendo el frente único antimperialista. La revolución democrática y popular iniciada es el canal de las aspiraciones de todo el pueblo y la mejor garantía de empezar la construcción de la sociedad socialista en democracia. Solamente un partido, un movimiento o un conjunto de partidos que se afine en la franca adhesión de las clases productoras nacionales podrá realizar la tarea de compatibilizar la democracia con el socialismo, la libertad con la eliminación drástica de los privilegios, la estabilidad social con la dinámica política y el desarrollo económico, la independencia nacional, la solidaridad social y la revolución cultural, son metas que el país tiene que alcanzar para despegar hacia mejores niveles de vida, igualdad de oportunidades, bienestar masivo y generalizado".

Total apoyo del PSD para el Director de "La Nación"

Por acuerdo unánime la Asamblea de la Novena Comuna del Partido Social Demócrata, adoptó un voto político mediante el cual presta todo su apoyo y respaldo al Director de "La Nación", Renán Andrade Martínez, por los ataques infames y calumniosos de que ha sido víctima por parte del diario democratacristiano "La Prensa".

En su parte medular, el acuerdo adoptado por los social demócratas dice:

"Respaldamos públicamente al Director del Diario "La Nación", Renán Andrade Martínez, frente a los ataques por parte de personeros del diario "La Prensa", de filiación democristiana".

Además, señalan que *durante el curso de la reunión se hizo un grato recuerdo de la persona del compañero Renán Andrade, especialmente en lo que se refiere a su dilatada vida pública como periodista de avanzada y a su honorabilidad sin tacha, que ha hecho de él un elemento valioso para la izquierda de nuestra Patria".*

Rectores de universidades piden mayor aporte fiscal

CON EL OBJETO de coordinar la distribución de las vacantes en las diferentes carreras, se reunieron esta tarde los Rectores de todas las Universidades del país.

Los rectores coincidieron en la necesidad de expandir la matrícula para 1971, pero están conscientes que esto debe hacerse de acuerdo a una planificación de todos los establecimientos de Educación Superior y para cumplir con las necesidades del país. La decisión final en cuanto al aumento de matrícula debe tenerse el 10 de enero, para ponerla en conocimiento de los postulantes, sin embargo existe una posibilidad de incremento de la misma en el mes de marzo.

En la reunión se analizó también la situación financiera en las Universidades y se acordó que el Rector de la Universidad de Chile, Edgardo Boeninger, solicite a los Ministros de Hacienda y Educación que las autoridades de Gobierno conversen con los Rectores antes de enviar el oficio final con el presupuesto de las Universidades.

Se encomendó al secretario ejecutivo del Consejo de Rectores, Ricardo Jordán, que elabore un proyecto de financiamiento permanente para las Universidades particulares.

UNIVERSIDAD DE CHILE

El Rector, Edgardo Boeninger, informó que la Universidad de Chile espera para 1971 un mayor aporte fiscal de 252 millones de escudos. Señaló que el aporte fiscal a la Universidad fue en 1970 de 623 millones de escudos. El Rector explicó que según el Estatuto Orgánico de la Universidad, ésta debe recibir el 3,5% del presupuesto total de la nación para 1971, correspondiéndole 875 millones de escudos. Los 250 millones adicionales corresponden a la diferencia entre el aporte fiscal del presente año y el próximo.

CONDECORACION. El Comandante en Jefe del Ejército, General Carlos Prats González, condecoró ayer al mediodía al Agregado Militar del Paraguay, Coronel Pedro Ortiz, que regresa a su patria luego de permanecer en Chile durante tres años. El militar paraguayo, que cumplió una importante labor en pro del acercamiento de los dos pueblos, recibió la condecoración "Estrella al Mérito Militar" en presencia de autoridades militares y de la Embajada de su país.

Palestino no juega en Viña

HASTA AYER en la tarde Palestino mantenía su decisión de no presentarse esta tarde en el Estadio Sausalito a jugar el partido definitorio del descenso frente a Unión Calera. La directiva del club de colonia sostiene que el Estadio de Viña del Mar no reúne las condiciones de cancha neutral para un match de esta importancia. Mientras tanto se anunció que la Asociación Central ya había dispuesto todo para que el match se juegue en esa cancha esta tarde a las 18 horas. Según personeros de la Central, de no presentarse, el cuadro de Palestino perdería irremisiblemente los dos puntos.

Nuevos buses salen hoy a circulación

SETENTA y cinco nuevos buses marca Pegaso, que integrarán cinco líneas de la Empresa de Transportes Colectivos del Estado, saldrán hoy a circulación.

Las máquinas corresponden a la adquisición de un total de cuatrocientos veinte vehículos, los que en el mes de abril deberán encontrarse en Santiago.

La ETC tendrá aproximadamente en el mes de junio del próximo año, cuatrocientos veinte buses Pegaso operando en las diversas líneas metropolitanas y ciento cincuenta buses marca "Fuso" y cien trolebuses.

Estas doscientas cincuenta máquinas enumeradas serán recuperadas por el personal, contando en consecuencia con una dotación de seiscientos setenta máquinas para Santiago.

Los recorridos que se reemplazarán con buses nuevos son: Línea 20, Mapocho, La Pintana, Línea 28, Mapocho San Gregorio; Línea 40, Mapocho San Bernardo; Línea 51, Población Dávila Monterrey, y Línea 53, Santiago Puente Alto.

El Gobierno...

(de la 1ª pág.)

El Ministro Secretario General de Gobierno, Jaime Suárez, manifestó a LA NACION que ya se están habilitando en el vecino puerto tanto la casa de la Intendencia como parte del edificio de la Superintendencia General de Aduanas para que se instale en Valparaíso tanto la Presidencia de la República, como dos o tres Secretarías de Estado.

Suárez viaja mañana al puerto en compañía del Jefe de la Casa Militar, Comandante, Arturo Araya, para imponerse de los trabajos que se están realizando para facilitar el trabajo del Presidente Allende y de sus Ministros.

Se anticipó, también que otros Secretarios de Estado, irán a otras provincias del país. El titular de Minería, Orlando Cantuarias, se instalaría en Antofagasta y el de Tierras y Colonización, Humberto Martone, en la zona sur, probablemente, Temuco.

El Ministro Suárez también se refirió a los alumnos que pasarán sus vacaciones en el Palacio Presidencial del Cerro Castillo en Viña del Mar, de acuerdo con la selección que harán las autoridades educacionales de cada provincia, diciendo que la primera nómina, de los que pasarán el Año Nuevo en esta residencia oficial, se conocerá la próxima semana. Ella incluye 25 estudiantes primarios seleccionados de acuerdo con una pauta nacional y dos pascuenses.

Schmidt Hebbel:

Miembro académico de la Fac. de Química y Farmacia

A LAS 18.30 HORAS de hoy la Facultad de Química y Farmacia de la Universidad de Chile incorporará al profesor Hermann Schmidt Hebbel como miembro académico, en una sesión que se realizará en el anfiteatro de la Escuela de Química y Farmacia, Vicuña Mackenna 20.

El profesor Schmidt, con más de cuarenta años de labor docente y ex Director de la Escuela de Química y Farmacia de la Universidad de Chile, presentará su discurso de incorporación sobre el tema "Química y Tecnología de Alimentos, disciplinas de actualidad".

Actualmente Schmidt Hebbel se desempeña como profesor extraordinario de la Cátedra de Bromología.

Taller ortopédico para niños lisiados

EL MINISTRO Plenipotenciario y Encargado de Negocios de Dinamarca, Christian Plaetner-Moller, hará entrega mañana a las 11 horas de la maquinaria donada por el Gobierno de su país para el Taller ortopédico de la Sociedad Pro Ayuda al Niño Lisiado.

A la ceremonia de entrega que se efectuará en Huérfanos 2681 han sido especialmente invitados la Primera Dama de la Nación; Hortensia Bussi de Allende; los Ministros de Salud, Oscar Jiménez Pinochet; del Trabajo, José Oyarce; de Educación, Mario Astorga, el Embajador de la República Federal Alemana, el Director de INACAP, el Director de SENDE, y del Servicio Nacional de Salud, alcaldes de todas las Municipalidades y los Presidentes de los Clubes de Rotarios que han colaborado con la Sociedad.

Categórica declaración:

Desmienten formación de milicias populares

LA OFICINA de Prensa de la Presidencia de la República entregó un comunicado en el cual desmiente versiones de un dirigente poblacional que dijo llamarse Osvaldo Romo en presencia del Ministro de la Vivienda, Carlos Cortés.

Textualmente la declaración dice:

—"Algunos diarios de ayer comentan ciertas declaraciones formuladas por un dirigente de pobladores, en el sentido de que se estarían creando Milicias Populares en poblaciones marginales.

—"Por instrucción expresa del Presidente de la República, desmiento enfáticamente tales versiones. El Presidente Allende ha sido categórico en declarar que durante su Gobierno no hay ni habrá "Milicias Populares".

—"El Gobierno Popular y sus institutos armados están plenamente conscientes de sus deberes para con toda la ciudadanía y ello hace innecesaria la preparación de organismos paramilitares que estarían destinados a defender los mismos derechos que el Gobierno cautela y representa con todo el respaldo de todo el pueblo de Chile".

Firmado, Oficina de Prensa de la Presidencia de la República.

HOMENAJE A LAUTARO: *un tótem araucano que se levanta en la explanada del Cerro San Cristóbal. Escultura en madera que recuerda al pueblo araucano.*

Lautaro tiene su tótem en Santiago

UN ESTILIZADO TOTEM, típicamente araucano, se alza majestuoso en los faldeos del Cerro San Cristóbal como un homenaje al heroico pueblo araucano, y, muy especial, al valiente guerrero Lautaro, héroe de tantas batallas por defender su tierra de la conquista española.

La obra del escultor Héctor Felipe Ortega, realizada íntegramente a mano, da el toque autóctono a un parque, el primero en Chile, con elementos indígenas solamente que fue entregado a la comunidad en una ceremonia realizada el sábado recién pasado, con asistencia de autoridades y representantes del pueblo araucano.

La Escultura, tallada en madera de encina y nogal, no es figurativa sino que de ideografía araucana y tiene la forma de un tótem típico de la escultura precolombina.

De más de seis metros de altura, el artista Héctor Felipe Ortega demoró seis meses en su tallado con la ayuda de obreros municipales, los cuales aprendieron junto al escultor nacional el uso de los utensilios empleados en su elaboración.

Según señaló el propio Héctor Felipe Ortega, los trabajadores que le ayudaron en la obra, se desempeñaban hasta el momento como recogedores de basuras, desperdiciándose todo el potencial artístico posible de encontrar en ellos.

—*"Nuestra intención, expresó Ortega, es organizar brigadas de trabajadores artesanos pertenecientes a diferentes reparticiones estatales y municipales, para realizar este tipo de trabajo en distintos lugares de Santiago".*

—*"Este tipo de escultura, agregó, puede ser completados con juegos infantiles para despertar la inquietud de los niños y el interés por conocer lo que ha sido la vida del pueblo araucano".*

Ortega, profundo conocedor y admirador de la raza araucana *"a la que no se le ha dado el valor y la importancia que tiene"* da en su escultura toda una visión de fuerza y energía de lo que es el espíritu de nuestros antepasados.

HECTOR FELIPE ORTEGA, autor de la escultura.

Ministro de Obras Públicas anunció:

EL 2 DE ENERO PARTE EL PROGRAMA DE EMERGENCIA PARA LOS CESANTES

● Toda contratación de trabajadores por empresas particulares cuya producción haya sido fomentada por OO. PP. deberá realizarse a través del SENDE

"Durante las primeras horas de jornada de esta mañana estuve estudiando con el Ministro de Hacienda, Américo Zorrilla, la posibilidad de encontrar nuevos fondos de emergencia para iniciar cuanto antes los planes de Obras Públicas destinados a absorber la cesantía a corto plazo", dijo el Ministro de Obras Públicas y Transportes, Pascual Barraza, a los dirigentes del Comité Provincial de Cesantes Metalúrgicos, que preside Sergio Cámpora.

Martínez planteó al Ministro que el gremio de cesantes que preside agrupa, en la provincia de Santiago, a cerca de 600 trabajadores especializados, la mayoría de los cuales contaba con título profesional, pero que muchos de ellos hacía ya bastante tiempo que estaban sin trabajo con los consiguientes graves problemas familiares.

Barraza les señaló que el Plan de Emergencia de Obras Públicas se iniciará el 2 de enero con trabajos de incidencia social, como aducciones de alcantarillado y agua potable. A medida que estas obras avancen irán poniendo en marcha, conjuntamente con las demás realizaciones del Ministerio a su cargo, el trabajo en las distintas industrias, las que deberán dar trabajo a los sectores metalúrgicos. Sin embargo, manifestó Barraza, también a corto plazo habrá ocupación para dichos trabajadores puesto que Obras Públicas iniciará un vasto plan de construcciones de arquitectura, como edificios públicos, retenes periféricos y policlínicas, los que requerirán la mano de obra de electricistas, enfierradores, torneros, etc. agrupados ahora en el Comité Provincial de Cesantes Metalúrgicos.

El Ministro indicó que toda contratación de trabajadores metalúrgicos por empresas particulares, cuya producción ha sido fomentada por la actividad de Obras Públicas, se realizará ordenadamente a través del Servicio Nacional del Empleo, SENDE.

DIRECTOR DEL METRO

— *"Creo que la decisión del Gobierno de llevar adelante la construcción de la Línea 2 del Ferrocarril Metropolitano de Santiago - cuyo trazado pasa por sectores densamente poblados - es una buena medida",* señaló el Director del Metro de Paris, Georges Derou, al Ministro de Obras Públicas.

El ejecutivo francés llegó al despacho de Barraza a fin de conversar sobre diversos temas relacionados con la construcción del Metro y conocer en forma directa las nuevas políticas que el Gobierno tomará en este sentido.

El Secretario de Estado recibirá nuevamente al Director del Metro parisino en el curso de la semana, a fin de resolver diversos puntos de carácter técnico que están estudiando los profesionales de su cartera.

RETENES Y CLINICAS

Un vasto plan de construcciones médico-policiales para las poblaciones del Gran Santiago anunció el Ministro Barraza.

Para la periferia de Santiago está consultada la construcción de 80 retenes. No serán simples unidades policiales sino que junto a ellos se levantarán también pequeñas policlínicas de emergencia, con el objeto de que los pacientes heridos en cualquier tipo de accidente puedan ser intervenidos con rapidez.

ADUANA

Las construcciones de una aduana de pasajeros en el Llano "La Calavera", entre Portillo y la frontera con Argentina, y de un canal en Choapa—Illapel, acordó realizar la Dirección General de Obras Públicas.

La Aduana de Pasajeros formará parte de los servicios internacionales que la Dirección General de Obras Públicas construirá en el llamado Llano "La Calavera", entre Portillo y la frontera con Argentina. Para iniciar los trabajos se estudian ahora cuatro propuestas públicas.

Para un presupuesto oficial de 12 millones de escudos las propuestas presentadas fluctúan entre 10 millones 504 mil y 13 millones 195 mil escudos.

El pabellón inicial tendrá una superficie de 2.500 metros cuadrados y estará situado en el centro del conjunto arquitectónico, cuya común característica será la de contar con aleros de aguda pendiente —que escurra la nieve— y su ubicación apropiada para que el viento no destruya su estructura.

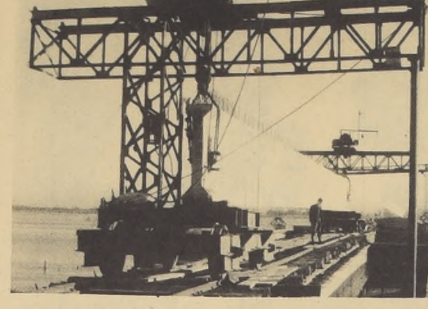
En el costado superior del recinto se levantará una hostería de 1.600 metros cuadrados, que servirá a quienes pasen por el lugar y hospedará también al personal.

CANAL CHOAPA—ILLAPEL

Se inició la construcción del primer tramo de un canal de 64 kilómetros de longitud que permitirá incorporar 4.500 hectáreas de tierras a la agricultura de Coquimbo. Se trata del acueducto Choapa-Illapel, que integrará la primera etapa de regadío de la hoya hidrográfica del Choapa, al sur de dicha provincia.

La obra, según proyecto de la Dirección de Riego, permitirá además el desarrollo de cerca de tres mil familias asentadas en la zona por la Corporación de la Reforma Agraria.

El nuevo canal demandará una inversión de 15 millones de escudos, aproximadamente. Posteriormente será complementada con la construcción de un tranque regulador que se llamará "Las Astas".



PUENTE BIO BIO, *(izquierda), en Concepción. La fotografía muestra un aspecto de los trabajos que realiza el Ministerio de Obras Públicas, en el puente más largo de Chile.*



EL DIRECTOR DEL METRO *de París, Georges Derou, se entrevistó con el Ministro de O. P. a quien le manifestó su satisfacción ante la decisión del Gobierno de acelerar los trabajos de construcción de la Línea 2 del Metropolitano de Santiago, que cruza por sectores populares ampliamente poblados.*

Seminario de 3 coloradas:

ANALISIS A FONDO DE 55 MIL PROFESIONALES

● Cual debe ser el rol de los universitarios frente a la nueva realidad chilena.

LOS 17 COLEGIOS Profesionales chilenos que agrupan a un total de 55 mil miembros egresados de las diversas universidades del país, debaten desde ayer en un Seminario sus inquietudes, problemas y aspiraciones.

El torneo inaugurado con la presencia del Ministro Secretario General de Gobierno, Jaime Suárez Bastidas, en representación del Gobierno, es el primero organizado por la Confederación de Colegios Profesionales de Chile.

En el acto inaugural, celebrado en la sede del Colegio de Abogados, hizo uso de la palabra el Presidente de la Confederación, Alejandro Silva Bascuñán, quien junto con saludar a los delegados (cercanos al centenar) destacó los objetivos y aspiraciones del Seminario.

A continuación del acto inaugural, que fue presidido por el Ministro Secretario General de Gobierno, y la mesa directiva de la Confederación, integrada por Alejandro Silva Bascuñán (Presidente), Miguel Jacob Helo (primer Vicepresidente); doctor Guillermo Velasco (segundo Vicepresidente) y señora Fanny Pardo de Orlandini (Secretaria General, abogado), se procedió a abordar el temario del Seminario, en su primera parte. Es decir, características, funciones, sus relaciones con la Universidad, los Poderes Públicos y la sociedad. Actuó de relator, el representante del Colegio de Ingenieros, Raúl Alucema, quien se refirió también a las nuevas estructuras de los Colegios Profesionales dentro de la dinámica del desarrollo económico y social del país.

La segunda parte del temario se tratará hoy a partir de las 17.30 horas. Será relator el doctor Guillermo Velasco Mora, representante del Colegio Médico. Se explayará sobre la Confederación misma, su generación en Chile, naturaleza jurídica, funciones y rol ante la sociedad. Habrá a continuación un debate, con un discurso de clausura del Vicepresidente Miguel Jacob Helo, Presidente del Colegio de Técnicos.



CONGRESO DE ELECTROMECANICOS DE ENDESA.— *Finalizó el Tercer Congreso Nacional Ordinario de la Federación de Sindicatos de Electromecánicos de ENDESA, en esta capital. Puntos principales que se trataron en esta oportunidad fueron el pliego de peticiones para 1971 y la participación de los trabajadores en los planes del Gobierno Popular. La unidad de los trabajadores de ENDESA y el análisis del acuerdo entre la CUT y el Gobierno. En el grabado, un aspecto de este Congreso.*

GUIA CULTURAL

NUMEROSO PUBLICO ha visitado el Salón Internacional de Fotografía que se está presentando en la Biblioteca Nacional.

LA CREACION DE HAYDN, EN TEMPLO SAN FRANCISCO

Esta tarde, a las 19 horas, el Coro de la Universidad de Chile, dirigido por Marco Dusi, y acompañado por la Orquesta Sinfónica de Chile, ofrecerán el oratorio "La Creación" de Haydn, en el Templo de San Francisco.

Esta presentación extraordinaria se realiza a beneficio del Comité Pro-Reconstrucción del Templo de San Francisco. El concierto se repetirá el miércoles a la misma hora.

ANIVERSARIO DE SOCIEDAD GERONTOLOGICA

Mañana, a las 20 horas, se reunirá la Sociedad Chilena de Gerontología, en el local de la Sociedad Médica de Chile. En esta reunión se entregarán los premios "Doctor Samuel Grinshpun" y Doctor Eduardo Morales" a los doctores Juan Pomés, Pablo Sierralta, Teodoro Lehrer y Sergio Fuenzalida.

TRABAJADORES DEL ESPECTACULO SE UNEN

Los Trabajadores del Espectáculo y los de los Medios de Comunicación se reunirán mañana, a las 19 horas, en el local de SIDARTE, para encarar la tarea de unidad y de acción, y cambiar las actuales estructuras y normas que rigen estas actividades, en vista de la intención del Gobierno de afrontar los problemas de estos trabajadores.

SALON INTERNACIONAL DE FOTOGRAFIA

En la Biblioteca Nacional se está presentando el XXXIV Salón Internacional de Fotografía, evento organizado por el Foto-Cine Club de Chile, con la participación de fotógrafos de todo el mundo.

CORO DE LA UNIVERSIDAD de Chile y Orquesta Sinfónica Nacional que interpretarán "La Creación" de Haydn, en el Templo de San Francisco, hoy y mañana, a las 19 horas.

Pobladores y Ministro Cortés se reunirán en el Caupolicán

El próximo Domingo, a las 10 horas, se realizará en el Teatro Caupolicán un acto masivo de los pobladores y el pueblo de Santiago, en el que representantes del Gobierno darán a conocer la labor habitacional que se emprenderá a partir de los nuevos recursos presupuestarios.

Durante el acto hará uso de la palabra el Ministro de Vivienda y Urbanismo, Carlos Cortés Díaz, quien expondrá en términos generales los planes inmediatos y de largo alcance del Gobierno en materia habitacional, a lo largo de todo el país.

El Ministro dará a conocer también, el empuje dinámico que se dará a las construcciones habitacionales, lo que permitirá eliminar paulatina y progresivamente la cesantía en el país.

El acto contará con la participación de la Central Unica de Trabajadores y a él han invitados los dirigentes de los "Sin Casa" de los pobladores de todo el gran Santiago, como igualmente los centros de madres, juntas de vecinos, clubes deportivos, etc.



UNA VISITA A LA POBLACION "LA BANDERA" *realizaron el Ministro de Salud Pública, Oscar Jimenez Pinochet y el Director de Salud, doctor Sergio Infante Roldán y funcionarios de esa Cartera. En ese lugar, extendieron una invitación a todos los pobladores para que participen activamente en la campaña del Medio Litro de Leche. Asimismo, el Secretario de Estado invitó al acto que se realizará el miércoles 16 próximo en el Teatro Caupolicán en donde se dará el vamos a la mencionada campaña. En la población "La Bandera", el Ministro y Director de Salud tuvieron oportunidad de imponerse de diversos problemas y aspectos de ese grupo poblacional, conversando con representantes de centros de madres, juveniles y otros centros comunitarios, quienes a su vez calificaron la visita como muy positiva.*

Pobladores se quejan de la Municipalidad de Las Barrancas

La directiva del Comité de la Unidad Popular "Chile Nuevo" de Ciudad Jardín Lo Prado, quiere hacer pública la siguiente carta enviada al Alcalde de la Municipalidad de Las Barrancas, Benedicto Flores Neira.

Textualmente expresa:

—*"Existe gran inquietud entre los pobladores de Lo Prado por conocer los planes de esa Municipalidad con respecto a la urbanización de esta población. Como es de su conocimiento, en los contratos de compraventa de estos sitios figura la urbanización completa, pero esto ha resultado ser un gran engaño, ya que hasta la fecha no existe pavimento, veredas, áreas verdes ni alcantarillado, en varios sectores, ni forestación en las calles.*

—"En estos instantes en que se inicia una nueva campaña electoral para renovar el municipio, se hace necesario que se aclare publicamente porqué la Municipalidad de Las Barrancas se recibió de la Población Lo Prado sin exigir a los vendedores la completa urbanización, como lo manda la ley y las escrituras de compraventa.

Más adelante los pobladores señalan: —"Existe en esta población un campo de deportes que comprende una cancha de fútbol y otra de básquetbol, pero ésta es explotada por un particular a quien le arrienda la Municipalidad. Es nuestro deseo, y el de los deportistas, que esas canchas sean administradas directamente por la Municipalidad y puestas gratuitamente al servicio de las organizaciones deportivas.

—"Otro problema gravísimo que aqueja a esta población es la escasez de locomoción. Sería interpretar el deseo de miles de pobladores el que la Municipalidad hiciera gestiones necesarias para colocar la locomoción que falta".

La carta firmada por los componentes de la directiva, termina diciendo que a pesar de que los pobladores pagan los respectivos derechos por extracción de basuras, esto no se realiza.

Firman: Lorenzo Meneses, Domingo Villablanca, Agapito Cárdenas, Víctor Sáez y Manuel Contreras.

La fotogrametría se incorpora a desarrollo de nuestro país

CON UNA EXPOSICION que será inaugurada a las 10.30 horas de hoy, en el cuarto piso del Ministerio de Tierras y Colonización, se iniciará un plan destinado a desarrollar la fotogrametría, en cuya difusión se encuentran interesados el citado Ministerio, la Universidad Católica y la Universidad de Chile.

Se ha considerado que en el país existe un grupo de profesionales capaces de dar gran impulso a las técnicas de la fotogrametría, por lo que las entidades antes señaladas decidieron reunir los elementos científicos existentes y darles desarrollo.

Para ello se hará una extensa labor a través del Centro de Adiestramiento en Fotogrametría y Fotointerpretación, mediante un sistema cooperativo, en el que el Ministerio, Universidad y FACH, aportarán importantes materiales. Es así como la UC aportará el local para el funcionamiento del centro; el Ministerio los instrumentos de topografía, materiales de fotointerpretación, impresión de documentos, planos, gráficos, etc. además de profesores para los cursos a realizarse. La FACH finalmente, entregará material para su empleo en el funcionamiento del Centro.

La exposición a inaugurarse hoy dará a conocer la utilización práctica que se hace de estas técnicas, que va desde el deslinde de propiedades para la tributación fiscal, hasta la radiografía estereoscópica, por la cual se detectan enfermedades en su desarrollo precoz.

UNA TECNICA IMPORTANTE

Mediante la fotogrametría es posible organizar ciudades, distribuyendo su tránsito, grupos habitacionales, áreas verdes, campos de esparcimiento, etc. También pueden distribuirse racionalmente los sectores y realizarse la infraestructura general de cada localidad.

También, por intermedio de esta técnica, se puede detectar el rumbo de las áreas de aguas y aire contaminado, con lo que resulta más fácil y económico organizar campañas sanitarias.

Hasta el momento ninguno de estos aspectos de la técnica fotogramétrica se ha empleado en Chile, con lo que la creación del Centro vendrá a solucionar diversos problemas.

Esto se hará mediante cursos de diversa duración en distintas especialidades, destinados a profesionales de la Administración Pública y del Sector Privado. También se trabajará en la difusión de esta técnica con miras a transformarla en ramo ordinario de las carreras de Ingeniería, Salud y Construcción Civil de todas las universidades nacionales.

También se difundirá entre el público en general, a través de publicaciones, foros, conferencias y estudios aplicados, a cargo de profesores y alumnos de los cursoso a dictarse en la sede de la UC.



GIRA DE ESTUDIOS. Los alumnos del octavo año de la Escuela Nº 28 de la Comuna de Tucapel, provincia de Ñuble, realizaron una gira de estudios por la provincia de Santiago a cargo del profesor Manuel Navas. Los estudiantes visitaron también el Aeropuerto de Pudahuel donde aparecen en el momento de conocer uno de los jets de KLM.

Policía

Pleno de la Corte dicta hoy fallo por desafuero de Morales

A LAS 8.30 HORAS de hoy se reunirá el Pleno de la Corte de Apelaciones para dictar su fallo acerca de la petición de desafuero solicitado contra el senador de la Democracia Radical, Raúl Morales Adriasola.

El requerimiento en tal sentido lo hizo el titular de la Segunda Fiscalía Militar, Fernando Lyon Salcedo, quien se basó en algunos antecedentes y hechos de los interrogatorios a los implicados en el homicidio del General René Schneider.

En un comienzo se pensó que ayer en la tarde debía reunirse el Pleno, pero esto fue desvirtuado al anunciarse oficialmente tal trámite para las 8,30 horas de hoy. En este Pleno, el Ministro Eduardo Bañados procederá a entregar el fallo de este Tribunal. Este Magistrado fue designado por la unanimidad del Pleno de la Corte para proceder a redactar el fallo.

Estudiantes agredidos a balazos por dueño de fundo

VALDIVIA.— Tres estudiantes quienes viajaban en una camioneta perteneciente al Instituto de Desarrollo Agropecuario (INDAP), fueron intimidados a balazos por el propietario del fundo "Paillaguinte", Pablo González.

Los hechos se desarrollaron cuando los estudiantes de ingeniería Manuel Soto Flandes, Boris Palma y Alex Rudrolf, se dirigían desde la fábrica Neltume a Panguipulli. Al llegar a las cercanías del fundo indicado, fueron interceptados por tres personas armadas, las que atravesaron en el camino una camioneta, impidiéndoles el paso.

Uno de los individuos, se identificó como Pablo González, quién después de interrogar a los estudiantes acerca de su procedencia y destino, les franqueó el paso permitiéndoles continuar el viaje. Sin embargo, instantes después disparó varios tiros contra el vehículo uno de los cuales les impactó en la puerta derecha de la camioneta fiscal.

El estudiante Soto dijo que en los momentos de ser agredidos cumplían una misión encomendada por la Intendencia de Valdivia.

Continúa búsqueda por aire y tierra:

Pocas esperanzas de ubicar con vida al andinista perdido

ESCASAS SON LAS ESPERANZAS DE ENCONTRAR con vida al andinista extraviado desde el día 8 de diciembre pasado en el volcán "San José", Sergio Astudillo, de 46 años, constructor civil.

En las primeras horas de ayer, patrullas del Cuerpo de Socorro Andino integradas por 30 personas, además de dos andinistas peruanos, reiniciaron la búsqueda en el citado volcán, sobre los 5 mil metros.

Por su parte, dos helicópteros del Servicio Aéreo de Rescate (SAR) reiniciaron el rastreo escuadriñando desde el aire el sector donde se presume puede estar el desafortunado depostista.

Un vocero del Cuerpo de Socorro Andino dijo que están en permanente comunicación con las patrullas que se encuentran en el sector del Cajón del Maipo. Las condiciones climáticas eran óptimas y la visibilidad ilimitada. Sin embargo, se dijo que las esperanzas de encontrar con vida a Astudillo son casi nulas, aunque se han dado casos de personas que han sobrevivido en pésimas condiciones de tiempo con el apero que llevaba el andinista al extraviarse.

La búsqueda por parte del C. S. A. se inició en un sector inferior a los 2.500 metros, cuando se presumía que el constructor civil podría haber tratado de descender. Sin embargo, poco a poco, la búsqueda se dirigió hacia la altura encontrándose en estos momentos los rastreos sobre los 5 mil metros, casi en la cumbre, puesto que el volcán "San José" tiene una altura de 5.800 metros.

Ejemplo que recontorta:

REO DONO CIEN PARES DE CALZADO A COMITE NAVIDEÑO

PARA AGRADECER LA DONACION de cien pares de zapatos al Comité Nacional de Navidad concurrieron el domingo último hasta la Penitenciaría de Santiago, Victoria Morales de Tohá y Cristina Ulloa de Cruz, esposas de los Ministros del Interior y de Justicia, respectivamente.

Ambas damas agradecieron personalmente al reo Rafael Cabrera Saavedra, la donación de la mencionada cantidad de calzado de primera calidad fabricado por el mismo en los talleres carcelarios.

Por otra parte, se informó que a 3.674 escudos asciende la cantidad de especies entregadas como donación por los internos de la Penitenciaría capitalina quienes trabajan en los talleres del centro carcelario.

Los reclusos hicieron este aporte para que sea utilizado por el Comité de Navidad que preside la Primera Dama de la Nación.

ASUMIO NUEVO SUBDIRECTOR

El abogado Héctor Depetris Giessen, de 57 años, titulado en la Universidad de Chile, casado con Luisa Artigas Donoso y fundador del ex-partido Democrático, actualmente Social Demócrata, es el nuevo Subdirector del Servicio de Prisiones.

El nuevo Subdirector conoce ampliamente el rodaje y problemas del Servicio, puesto que se desempeñó como Oficial Administrativo mientras cursaba sus estudios universitarios.

La comunidad y los problemas de salud

EQUIPOS voluntarios en los Sindicatos y Unidades Vecinales para incorporar activamente a la comunidad en la solución de los problemas de higiene y seguridad industrial está creando la Oficina de Acción Comunitaria del Ministerio de la Salud.

Dentro de las metas que se ha propuesto cumplir la Oficina mencionada figura en primer lugar la capacitación en salud de dirigentes de sindicatos y organizaciones comunitarias, para lo cual se realizarán cursos de Educación y Salud, que insistan en el rol de agentes de cambio de los dirigentes, su responsabilidad en salud y las vías de participación.

DEFUNCION

†

Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestra querida esposa, prima e hija señora

ELDA SEPULVEDA ALVEAR
(Q. E. P. D.)

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio Católico partiendo el cortejo desde la Iglesia Las Mercedes de Puente Alto donde se le oficiará una misa a las 10 horas.

La Familia

● Dramático suicidio: "ayuden a mi familia"
● Un muerto en espectacular choque: Chañaral
● Atado con alambres a un riel encontraron cadáver

UN DRAMATICO SUICIDIO, protagonizó en la mañana de ayer un industrial en el interior de los baños de las oficinas del matadero CODECAR, ubicado en Sierra Bella 2801.

El suicida fue identificado como Francisco Berttoloni Mercianni, de 55 años, socio del matadero, cuyo cadáver fue encontrado en la tina de baño presentando una herida de bala en la sien derecha. El arma con que se quitó la vida estaba en medio de la dependencia y sobre el estanque de agua una dramática carta escrita con letra temblorosa sobre un calendario, en donde pide **"que le perdonen, que a nadie se culpe por su muerte y que ayuden a sus familiares"**. No obstante, el suicida no aclaró las causas que le llevaron a autoeliminarse.

UN MUERTO EN CHOQUE

CHAÑARAL. Una persona murió y otra quedó gravemente herida en un choque ocurrido entre un automóvil y un camión ocurrido en la Carretera Panamericana a ochenta kilómetros de Chañaral.

El accidente ocurrió cuando el automóvil patente AP- 768 de Quilicura, conducido por el ingeniero Daniel Pineda, de 49 años, chocó con la parte posterior del camión con acoplado que gobernaba Guillermo Pérez Cornejo. Debido a la violencia del impacto, falleció Pineda quedando con lesiones graves su hija Liliana. Sus otros hijos, Beatriz, de nueve y Mauricio, de ocho, resultaron ilesos. Según la policía el accidente se debió al exceso de velocidad del automóvil.

CADAVER ATADO A UN RIEL

OSORNO. El cadáver de un desconocido fue encontrado atado a un riel en el interior del fundo San-Yue, cercano a Río Negro. El occiso, que aún no ha sido identificado se encontraba atado a un riel con alambres en la Playa de Río Negro, en el interior del citado predio. Según la policía, el cadáver debe haber permanecido unas 48 horas, en el agua, razón por la cual se adelantó el período de putrefacción dificultando su identificación y motivos de la muerte.

UN MUERTO Y SEIS HERIDOS EN ACCIDENTE

Una persona murió y otras seis quedaron heridas al chocar un automóvil con una citroneta en la esquina de Irarrázaval con Manuel Montt en la comuna de Ñuñoa.

El accidente ocurrió cuando el automóvil gobernado por Joselin González, de 35 años, fue impactado por la citroneta que guiaba Guillermo Swinbur, de 26 años. A raíz del impacto, falleció instantaneamente el ingeniero Salvador Yates Toroba, quien viajaba en la citroneta, la que volcó. También resultaron heridas seis personas quienes fueron identificadas como. Paulina Yates Bravo, de 25 años, Nina Bravo Bravo, de 54 años, Paulina Swimbur, de dos años, Andrés Benavides, de un año y medio, Guillermo Swimbur Novoa y el conductor del automóvil Joselin González.

GRAVE OBRERO BALEADO EN VIA PUBLICA

Un obrero fue baleado por un individuo al que sólo se conoce como "Segundo", cuando el primero se dirigía a su domicilio en la comuna de La Granja.

La víctima Ruperto Véliz, declaró a la policía que cuando se encontraba a pocos metros de su casa, fue agredido con arma de fuego por un tal "Segundo", de quien se ignoran mayores datos. El agresor disparó tres tiros de revólver los que impactaron en el cuerpo de Véliz, quien en estado grave quedó internado en el Hospital Sótero del Río.

DISCUSION TERMINO A BALAZOS.

Osorno. Con heridas graves quedó un obrero quien fue baleado por un compañero en el interior del fundo "El Bosque", ubicado en la localidad, denominada "Casa Lata", cerca de Osorno. La víctima, identificada como Romelio Pardo Delgado, de 23 años, se trabó en violenta discusión con Carlos Segundo Mancilla, quien en el curso del intercambio de palabras, extrajo un arma con la que disparó dos balazos a su contendor, hiriéndole de gravedad, emprendiendo luego la fuga.

Con asistencia de Ministro Cruz Ponce:

Se inauguró "Encuentro de Trabajadores de Justicia"

CON ASISTENCIA DEL MINISTRO DE JUSTICIA, Lizandro Cruz Ponce y del Subsecretario de esa Cartera, José Antonio Viera Gallo, se inició a las 19 horas de ayer en el Salón de Honor de la Universidad de Chile, el *"Encuentro de los trabajadores de la Justicia"*.

En esa oportunidad hizo uso de la palabra, dirigiéndose a los trabajadores, el coordinador del encuentro, abogado Héctor Massardo Castillo, quien hizo hincapié en la importancia de la jornada en que, por primera vez ellos toman parte. Luego habló el presidente de la Asociación Nacional de Empleados del Poder Judicial, posteriormente lo hizo el presidente de la Asociación Judicial de Chile y finalmente el Ministro de Justicia, Lizandro Cruz Ponce.

En este "Encuentro de los trabajadores de la Justicia" que hacen las autoridades de la Unidad Popular se inicia la participación popular en la elaboración y ejecución de la transformación de la estructura de nuestro pueblo.

Ayer se echaron las bases para que la colaboración de todos lleven a efectuar un análisis claro de los actuales problemas, forme una nueva conciencia de trabajo, se elabore un nuevo estatuto de labores y se ejecuten las medidas para la nueva Justicia.

En el mismo acto se inauguraron los trabajos que los empleados del escalafón subalterno entregarán a las autoridades del Gobierno Popular.

La salud comienza por los dientes

● Primera Convención de Odontólogos inaugura el jueves el Presidente Allende

● Dentistas chilenos dispuestos a trabajar duro en la gran campaña del Gobierno por una buena salud integral para todos los chilenos,

(Crónica de Licha Ballerino)

LOS HOMBRES y mujeres de este mundo necesitarán siempre a los dentistas aun cuando los emisarios que hemos mandado ya a la Luna llevaron sus dientes protegidos por una "pintura" capaz de librar batalla victoriosa contra las caries.

Tal es la conclusión que se sacan de las palabras escuchadas en la Conferencia de prensa ofrecida ayer por el Colegio de Dentistas de Chile, destinada a informar sobre la Primera Convención Nacional de Odontología que el presidente Salvador Allende inaugurará oficialmente el jueves en el Salón de Honor de la Universidad de Chile.

Será el Primer Mandatario chileno, un médico conocedor de los graves problemas que afectan la salud del pueblo el que dé a conocer en el acto inaugural, las grandes líneas de Gobierno en torno a solucionarlos. Las nuevas autoridades que tienen como objetivo fundamental hacer de los chilenos, hombres y mujeres sanos, felices y bien alimentados, partiendo desde la niñez, darán impulso y respaldo a esta primera gran Convención Odontológica en la cual participarán cerca de 300 delegados desde Arica a Punta Arenas.

El torneo que se inaugura el jueves para clausurarse el domingo, tiene como principio fundamental que la Odontología debe estar al servicio del desarrollo del país, dando una atención integral de salud oral a todos los niveles de la población y participando en las directrices de los planes a cumplirse.

Las sesiones de trabajo se desarrollarán en el Hotel Carrera. En la Convención se analizarán los temas 1º Política del Colegio de Dentistas frente al problema odontológico nacional; 2º Ubicación de la Odontología en las estructuras de los Servicios Asistenciales y sus posibles reformas; 3º Formación profesional Odontológica y 4º Proposiciones del Consejo General para la mejor marcha de la institución.

PRIMERO: EL SERVICIO DE LA COMUNIDAD

Fue el presidente del Consejo General del Colegio de Dentistas, el doctor Hugo Morales Villarino, el que abrió los fuegos planteando las aspiraciones muchas veces frustradas de los dentistas de Chile, frente a lo que puede y debe hacerse en una buena política de salud de masas.

Habló de realidades amargas y de incongruencias que hacen reír cuando por lo graves deberían arrancar lágrimas de indignación.

Solo un 30 por ciento de los chilenos tiene la suerte de recibir atención oral, y de éstos, un 15 % lo hace en tratamientos de urgencia, cuando es tarde para tratamientos y el profesional solo debe limitarse a dejar "el hoyo".

En estos momentos hay 3.600 dentistas, en proporción de 1 por cada 10 mil habitantes, cifra exigua que debería casi triplicarse. Las necesidades del país son de 8 mil odontólogos, repartidos en forma racional a lo largo y ancho de Chile, de manera tal que no haya concentración profesional en Santiago y las grandes ciudades, mientras en lejanos puntos del territorio nacional, no se les conoce.




Presidente de los 3.600 odontólogos chilenos: doctor Hugo Morales Villarino, cuenta a los periodistas el vía crucis profesional sufrido y al cual pondrá termino el Gobierno del Presidente Allende con una audaz política odontológica masiva que tendrá al niño como principal protagonista.

LA GRAN CONTRADICION.

Sin embargo, frente a ese bajo número de profesionales y las grandes necesidades de la masa, principalmente de escasos recursos, se produce la increíble contradicción, de la cesantía odontológica.

De los 3.600 dentistas titulados, solo 1.310 tienen trabajo funcionario en el SNS, con un total de 14.310 horas trabajo. Los demás deben trabajar particularmente, sin previsión, sirviendo, la más de las veces a sólo aquellos que pueden pagar, y descuidando contra sus propios deseos— porque también tienen que vivir— a la gran masa trabajadora, que no cuenta con ingresos suficientes como para poder pagar el cuidado y atención de sus dientes.

El doctor Juan Pequeño, Presidente de la Comisión Organizadora del torneo enfatizó al respecto: deben aumentarse las horas funcionarias, ocupadas sólo por menos de un 50 por ciento de los dentistas en ejercicio y que están subordinados a directrices de otros profesionales sin participación directa en aspectos financieros, administrativos o programaticos".

Por defecto de la estructura del sistema, de moldes añejos y complejos que deben superarse, existe un desaprovechamiento de los recursos humanos odontológos que causa indignación y que el Gobierno del Presidente Allende, con su programa de salud integral para todos los chilenos, partiendo desde el niño como protagonista, ha prometido cambiar de raíz. La salud no puede parcelarse como un fundo: ella debe cuidarse en su totalidad desde que el futuro cuidadano está en el vientre de la madre, esperando nacer para vivir en plenitud.

ATENCION EN TODOS LOS NIVELES.

Los dirigentes de los dentistas, encabezados por el doctor Morales, hablaron también del gran problema que significó su marginación de la atención que ofrece la Medicina Curativa actual, por no haber sido considerados en sus intereses y habérseles fijado honorarios en desacorde con sus aspiraciones.

Se refirieron a la llamada atención dental por honorarios, que no alcanza a la fuente de escasos recursos (entre un 70 y un 80 por ciento de la población chilena) razón por la cual es preciso arbitrar medidas a nivel de Estado para poder entregar una atención dental integral a todos los niveles sociales.

La doctora Iris Henríquez, habló del interés de las poblaciones por contar— en primer lugar— con atencion dental. "No queremos que nuestros hijos tengan las bocas como la tenemos nosotros", afirman los padres modestos que están tomando conciencia de la falta grave que significa la mala dentadura. Cuantas enfermedades se evitarían si los alimentos pudieran masticarse bien, si no hubieran focos infecciosos, si no sangraran las encías.

Por eso, cuando afirmamos que la salud comienza por la boca, verdad de perogrullo, estamos dando la razón a los odontólogos chilenos que reclaman un primer puesto en la lucha emprendida por el Gobierno del presidente Allende, de una mejor salud para todos los chilenos.

Los organizadores de la Primera Convención Nacional de Odontología, en la conferencia de prensa: de izquierda a derecha, los doctores Washington Muñoz, Vicepresidente del Consejo General del Colegio de Dentistas; Hugo Morales, presidente del Consejo General; Juan Pequeño, Presidente de la Comisión Organizadora; Iris Henríquez, Presidente de la Federación de Dentistas; Alejandro Cekalovic, Presidente del Consejo Regional Santiago-O'Higgins y Rancagua.

Aumentarán dotación policial en Zona Sur

EL DIRECTOR DE INVESTIGACIONES, Emilio Cheyre se reunió ayer con el Ministro del Interior, José Tohá, para informarle acerca del viaje de inspección que realizó en la zona sur.

El jefe de la policía civil regresó a las 9 horas de ayer desde Temuco y Villarrica, lugares en los que sostuvo conversaciones con los Prefectos de la policía civil para informarse acerca de las necesidades que afectan a esos servicios.

Cheyre declaró que especialmente en la época de verano, debido a la gran afluencia de turistas, era necesario aumentar la dotación de policías en esos lugares. Finalmente, agregó que no se han registrado novedades en torno a la investigación que se sigue en torno al crimen del General René Schneider y que, a pesar de este fin de semana no se hicieron allanamientos, se continúa trabajando en el caso.

300 INTELECTUALES OCUPARON ABADIA DE MONTSERRAT EN APOYO A PATRIOTAS VASCOS

BARCELONA, 14 (ANSA).— Tensión y preocupación reinan en las filas de la oposición moderada de Barcelona frente a la situación creada en la Abadía de Montserrat, donde unos trescientos intelectuales catalanes se han encerrado para protestar contra el proceso en curso en Burgos, contra dieciséis revolucionarios vascos.

Desde ayer la Abadía está rodeada por la policía, que ha cortado las comunicaciones telefónicas desde y hacia el monasterio. Nadie puede entrar ni salir del lugar y estas disposiciones rigen también para los monjes de la Abadía.

Como es notorio, entre los trescientos intelectuales se encuentran los pintores Joan Miró y Antonio Tapies, el cantante de baladas de protesta Juan Manuel Serrat, el crítico Oriol Bohigas, el director de teatro José Montagnes, la actriz Nuria Espert y otros representantes del cine, la poesía, la música y las artes gráficas, junto con todo el "Colegio" de Arquitectos catalanes.

Las autoridades actuaron contra el grupo reunido en el monasterio en tanto crecía la presión por grupos gubernamentales y de la oposición, mientras se aguarda el veredicto del tribunal militar que juzga a 16 nacionalistas vascos acusados de asesinato y otros actos de terrorismo.

Los vascos que tienen en su poder en calidad de rehén al comerciante y cónsul honorario de Alemania, guardan el más absoluto silencio desde que se apoderaron de éste en San Sebastián, el primero del corriente.

La Universidad de Madrid quedó paralizada y los institutos de alta educación en otras ciudades no pudieron funcionar debido a que muchos profesores, y sobre todo los estudiantes, se declararon en huelga en apoyo de los vascos.

Entre tanto, en la provincia vasca de Guipúzcoa se informó que alrededor de 300 personas fueron detenidas desde que fueron suspendidos los derechos civiles, el primero de diciembre. Los diplomáticos y otras fuentes creen que se llevarán a cabo nuevas huelgas una vez que el Tribunal Militar de Burgos haya dado su veredicto.

MADRID 14 (UPI). La policía completó hoy su cerco al antiguo monasterio de Monserrat, donde quedaron encerrados alrededor de 300 escritores, artistas, actores e intelectuales que realizaban allí una reunión desde el sábado para protestar por el juicio militar que se realiza contra 16 nacionalistas vascos.

En círculos de la oposición se dijo que las autoridades circundaron primero la zona al anochecer de ayer y se negaron a permitir a nadie entrar ni salir del Monasterio. Hasta fue negado el paso a los monjes, según manifestaron los informantes.

Los operadores telefónicos de larga distancia informaron que las líneas del Monasterio estaban "fuera de servicio" la mayor parte del tiempo.

La United Press International (UPI) logró comunicarse con el convento alrededor de las 10,30 AM. y habló con un hombre que dijo ser un monje. Este declaró que todas las personas que se habían reunido allí el sábado habían partido esa misma noche. En ese momento se cortó la comunicación.

Al restablecerse, 20 minutos más tarde, contestó otro hombre. El reportero de la UPI preguntó si todas las personas que se habían refugiado en el Monasterio el sábado se habían ido ya, y el que hablaba replicó: "No". En ese momento la comunicación se interrumpió nuevamente. El operador telefónico declaró que no podía restablecer nuevamente la línea.



ESTOCOLMO. El Premio Nobel de Química, Luis F. Leloir, de Argentina, se sirve desayuno en cama, siguiendo una tradicional costumbre sueca. La simpática camarera es Mary Carlsson, coronada este año como la "Reina de la Luz" en el día de Santa Lucía, que es muy celebrado en Suecia. RADIOFOTO UPI.

BOLIVIA NACIONALIZA COMERCIALIZACION DE SU PRODUCCION MINERA

LA PAZ (INTER PRESS SERVICE).- Acallados los rumores del presunto golpe de estado que encabezado por el Comandante del Colegio Militar de la Nación, Coronel Hugo Banzer Suárez, debía estallar al promediar la semana en La Paz, destituido el cabecilla de la conjura, el gobierno del Presidente Juan José Torres ha descargado su propio golpe contra sectores que -estiman algunos observadores- pertenecen al mismo bloque histórico que se opone férreamente al gobierno revolucionario: el Ministro de Minería, General Eduardo Méndez Pereyra acaba de anunciar que "el Estado habrá de prescindir de intermediarios y comercializará directamente los minerales de Bolivia". La medida equivale a la nacionalización completa del comercio exterior, cuyos rubros básicos están integrados precisamente por minerales estaño, fundamentalmente).

Ni la William Harvey (inglesa), ni la William Brothers y Philips Brothers (americanas) tendrán que ver de ahora en adelante con la comercialización de los minerales bolivianos, de acuerdo a la disposición del gobierno del Presidente Juan José Torres.

La medida gubernamental, de acuerdo a explicaciones oficiales, no sólo afecta a las mencionadas empresas extranjeras, sino también a los funcionarios que estaban encargados de negociar con los intermediarios.

"Las disposiciones tomadas por el Ministro de Minería en sentido de que los contratos de venta de minerales que suscribe la Corporación Minera de Bolivia (COMIBOL) no quedan al arbitrio de unos cuantos funcionarios de la entidad estatal o se hagan a espaldas del propio gobierno y el país, como siempre se hizo, han provocado una irritación en los niveles que siempre decidieron por su cuenta el comercio de minerales, es decir los contratos de exportación mas importantes de Bolivia y por los cuales se origina el mayor caudal de divisas", sostiene una declaración escrita del Ministro Méndez Pereyra, por la que se anuncia la enérgica medida gubernamental.

Guerrilleros brasileños serán canjeados

RIO DE JANEIRO (UPI). Dos diarios afirmaron esta mañana que el gobierno tiene listo un avión Boeing 747 en el aeropuerto internacional Galeao para llevar al exilio a los prisioneros que serán canjeados por la libertad del Embajador suizo Giovanni Enrico Bucher.

Los periódicos Ultima Hora y A. Noticia aerolínea brasileña Varing ha sido puesta en alerta para transportar los pasajeros al exilio

Mientras tanto, el gobierno mantiene silencio sobre dos nuevos. comunicados de los secuestradores hallados anoche.

Poliomielitis infantil de Venezuela

CARACAS (PL). Más de cincuenta niños venezolanos han enfermado de poliomielitis en lo que va del año, según reportes médicos hechos aquí por centros asistenciales.

En Maracaibo, al norte del país, las autoridades sanitarias están preocupadas por el alto número de diagnósticos con ese padecimiento en los últimos meses.

De acuerdo con los establecimientos médicos de esa ciudad, dieciséis menores han contraído el terrible mal, y uno murió durante los meses del presente año

Ante la creciente alarma de la población por la propagación de esa enfermedad en el país, y particularmente en Maracaibo, varias unidades médicas facilitarán la vacunación antipoliomielítica a los niños en esa populosa ciudad.

Crisis económica en universidad uruguaya

MONTEVIDEO, (PL). La enorme deuda que mantienen el gobierno uruguayo con la Universidad ha sumido a la Facultad de Ingeniería en un estado de ruina total que la lleva al borde del cierre y provoca un serio deterioro al desarrollo industrial del país.

Sobre el tema se efectuó una conferencia de prensa en la Facultad de Ingeniería y Agrimensura en la cual docentes de esa casa de estudios denunciaron que la deuda de 3 mil 700 millones de pesos (un millón y medio de dólares), que mantienen el gobierno con la universidad tendrá gravísimas consecuencias para la sociedad uruguaya.

Denunciaron los docentes que se condena a varias generaciones a la ignorancia de innovaciones técnicas fundamentales, creando un abismo entre Uruguay y las conquistas de la humanidad, sometiéndolo a una dependencia creciente en todos los planos.

La completa incapacidad financiera de la Facultad, agregaron, ha obligado a la supresion de cursos fundamentales por falta de profesores materiales e instrumentos.

Se han suspendido suscripciones a revistas y publicaciones especializadas de manera que quedan incompletas valiosas colecciones de alto valor de estudio. Además resulta imposible el pago de becas y por supuesto el aumento de las mismas, ocasionando la deserción de estudiantes de escasos recursos o la renuncia de los mismos a ingresar en la carrera.

CATHEDRAL CITY. El cantante Frank Sinatra lleva del brazo a su hija Nancy, al llegar a la Iglesia de San Luis. Nancy contrajo matrimonio con el productor y coreógrafo Hugh Lambert. RADIOFOTO UPI.

IMPLACABLE LUCHA CONTRA YANQUIS REITERA FRENTE DE LA PATRIA VIETNAMITA

HANOI (PL).- El Frente de la Patria de Vietnam afirmó que el pueblo de la República Democrática de Vietnam "está dispuesto, como nunca, a frustrar toda operación del enemigo norteamericano, donde quiera y cuando quiera que se presente", en una declaración aprobada al término de una reunión extraordinaria celebrada bajo la presidencia del Jefe de Estado de la RDV, Ton Duc Thavh. El frente de la Patria expresó que hoy" somos más fuertes, puesto que todo nuestro, pueblo está cohesionado".

Durante la reunión se estudió el llamamiento del Comité Central del Partido de los Trabajadores de Vietnam y del gobierno de la RDV emitido el nueve de este mes.

El documento difundido en esta capital explica que la fortaleza actual del pueblo de la RDV se debe a que "marchamos hombro con hombro con el pueblos de Laos, con el pueblo de Camboya y recibimos ayuda de los países socialistas hermanos, gozamos de las simpatías y el apoyo de los pueblos del mundo".

Por su parte, el presidente del GRP, Huyn Tan Phat denunció los daños ocasionados a la población y a la agricultura en Vietnam del Sur por las sustancias químicas rociadas por la aviación norteamericana y afirmó que a partir de 1969 el uso de los productos tóxicos venenosos se han intensificado.

Durante la sesión de anteayer, los científicos de Francia, Unión Soviética, Inglaterra, Estados Unidos, Japón y otros países que asisten a la Conferencia vieron por medio de películas, fotos, documentos y gráficos los resultados de los ataques químicos contra Vietnam del Sur.

Apoyo del pueblo chino a Vietnam

PEKIN (PL).- El "Diario el Pueblo" afirma que "irreconciliados con sus derrotas en Vietnam, la administración Nixon apeló a los bárbaros bombardeos contra la República Democrática de Vietnam en deliberado intento de extender la guerra de agresión".

El periódico publica un editorial sobre la declaración del partido y gobierno de la RDV del 10 de diciembre y anuncia el total apoyo del pueblo chino a la posición vietnamita.

En la actualidad —dice— prevalece una excelente situación revolucionaria en toda Indochina. Las guerras de los pueblos de Vietnam, Camboya y Laos se han apoyado en una combinándose en una sola.

Diario del Pueblo agrega que ninguna maniobra de Estados Unidos de extender la guerra de agresión podrá salvarlo de su derrota en Indochina, y reitera que el pueblo chino hará todo lo que pueda para apoyar y asistir al pueblo vietnamita hasta su completa victoria en la guerra contra Estados Unidos.

Uruguay es la única tierra amarga, afirma esposa de Fly

MONTEVIDEO (PL).- La esposa del técnico norteamericano Claude Fly, secuestrado por los tupamaros desde el 7 de agosto, dijo ayer, al abandonar el país, que no regresará a Uruguay.

"Hemos trabajado en todo el mundo, ésta es la única tierra amarga "...expresó al tomar el avión que la condujo a Estados Unidos, vía México.

El Embajador de Estados Unidos aquí, Charles Adair, concurrió al aeropuerto de Montevideo para despedirse de la Sra. Myrian Fly.

El técnico norteamericano sigue en poder de los tupamaros porque el gobierno y los dueños de órganos de difusión se han negado a dar publicidad a un documento del Movimiento de Liberación Nacional.

Al respecto, el director de política exterior de la Cancillería, Joaquín Costanzo, dijo que la posición de su gobierno se mantiene inalterable.

Sin embargo, en medios periodísticos se afirmó que podría estar próxima la liberación de Claude Fly. En cuanto al cónsul brasileño, su esposa, María Aparecida, hace gestiones en Brasil para reunir un rescate de un millón de dólares.

Muertos y heridos:

Desbordamiento del Río Cauca causa serio desastre en Colombia

MEDELLIN (COLOMBIA).- (ANSA).- El Gobernador del Departamento de Antioquia cuya capital es Medellín, Diego Calles Restrepo, decretó anoche el estado de sitio en la región de La Pintada, sitio en el cual se presentó un desbordamiento del río Cauca el pasado sábado, a consecuencia del cual hay un número indeterminado de muertos y desaparecidos. La crecida del río Cauca se produjo a consecuencia de la caída a las aguas de esa vía fluvial, una de las más importantes del país, de dos montañas. De inmediato se represaron las aguas produciendo las inundaciones de una pequeña aldea de pescadores y de La Pintada y Supía, localidades situadas en los departamentos de Antioquia y Caldas, unos 420 kilómetros al occidente de la capital colombiana y 180 al sur de Medellín. Aunque inicialmente se dijo que el numero de víctimas era de 100 y de 50 desaparecidos, todo parece indicar que esta cifra puede ser superior si se tiene en cuenta que el río Cauca, uno de los más caudalosos del país, arrastró al desbordarse dos autobuses llenos de pasajeros en los cuales viajaban 106 personas.

En un principio se dijo que se temía por la vida de varios excursionistas venezolanos, la mayor parte de ellos religiosos a punto de ordenarse, pero a pesar de las averiguaciones hechas no se pudo precisar el paradero de estos. Se presume sin embargo que el autobús en el cual viajaban los religiosos venezolanos pudo pasar la zona inundada por las aguas y llegar a la localidad de Caramanta, en el departamento de Antioquia. En la tarde de ayer se observó una romería de gente que visitó la zona del desastre para inquirir por la suerte de amigos y familiares que viajaban entre Medellín y Manizales a pasar el fin de semana. En momentos de ocurrir el desbordamiento del Río Cauca era considerable el tráfico automotor en la región. La furia del agua, arrastró y sepultó en el lecho del río un tren de carga del ferrocarril de Antioquia que se hallaba en la estación de La Pintada

Prácticamente 30 automotores atrapados por las aguas quedaron convertidos en chatarra, entre las aguas del río y el inmenso lodazal formado por su debordamiento.

La declaración del estado de sitio en la zona afectada tiene por objeto hacer frente a innumerables saqueadores, que desde ayer están en la región afectada por las inundaciones, registrando residencias y viendo que pueden robar.

Extraoficialmente se dijo que el número de muertos y desaparecidos por el siniestro podría llega a 200 y más, si se confirma que varios autobuses fueron arrastrados por la torrentosa corriente del río Cauca.

Cubanos se preparan para Zafra 1971

LA HABANA (PL).— La isla de Cuba se prepara para la zafra azucarera de 1971.

Los dos periódicos principales del país —el matutino "Granma" y el vespertino "Juventud Rebelde"— dedican amplio espacio, desde hace días, a informar en primera plana sobre los esfuerzos organizativos para el trabajo voluntario en los cañaverales.

En general, se estima aquí que el clima de zafra comienza ahora a ganar a la mayoría de la población y se le compara con la efervescencia del año anterior —cuando Cuba lanzó la ambiciosa meta de 10 millones de toneladas de azúcar para 1970— que había movilizado a los cubanos ya a fines de octubre y comienzos de noviembre.

El Primer Ministro Fidel Castro expresó, en su intervención pública del día 7 de diciembre, que la zafra de 1971 se inicia con cierto retraso y que es preciso movilizar prontamente a los trabajadores voluntarios que se trasladarán de las ciudades cubanas a los campos de corte.

En esa oportunidad, el Comandante Fidel Castro fijó la meta de la próxima zafra en unos 7 millones de toneladas de azúcar aunque los observadores estiman que es posible que esa cifra se sobrepase.

No obstante, la zafra de 1971 contará con un personal de corte muy inferior al de 1970, para evitar "que los otros planes de la Revolución, y sobre todo, la actividad industrial, decaiga por carencia de mano de obra".

El leve retraso con que se inicia la zafra así como la movilización menor de macheteros voluntarios deberán ser suplidas por una mayor productividad de la mano de obra cubana en la actividad agrícola e industrial de la caña, así como por una coordinación efectiva entre el corte de la caña y la molienda del ingenio.

Los dirigentes cubanos han señalado en varias oportunidades que es imprescindible elevar la productividad del trabajador cubano. En la zafra de 1971 que ya comienza a agitar a toda Cuba se librará la gran batalla por elevar la productividad.

En Israel

Huelga de profesores y empleados de correos

TEL AVIV (UPI) Israel, que hace frente en estos momentos a las huelgas de maestros de escuela y empleados postales, se ve amenazado con el cierre de su único aeropuerto internacional y sus Tribunales.

El paro de los profesores de escuelas secundarias entró en su séptima semana ayer y amenaza extenderse a los establecimientos de enseñanza primaria. Los profesores se declararon en huelga, en apoyo a sus demandas de salarios más elevados.

En el Correo Central de Tel Aviv, que sufrió un total de 14 huelgas en tres meses, se está trabajando a reglamento lo que agregado a la prohibición de horas extras, ha terminado por acumular la correspondencia de manera tal que se necesitarán varias semanas para ponerla al día.

Los conductores de los camiones de correos declararon una huelga de un día ayer y ahora amenazan con un paro total a menos que se satisfagan sus demandas de mayores salarios.

En el Aeropuerto Internacional de Lydda los trabajadores decidieron comenzar una huelga de 24 horas si no se atienden sus exigencias de mejores condiciones de trabajo.

El paro cerrará el aeropuerto interrumpiendo todos los vuelos nacionales e internacionales.

Los empleados administrativos del Distrito de Tel Aviv, los magistrados de los Tribunales de Tránsito y Municipales decidieron el sábado por votación dar comienzo a una huelga el 13 de enero si sus demandas no son atendidas en el plazo de dos semanas.

China aumenta producción de azufre

PEKIN (PL).- Una empresa química china logró aumentar su capacidad de producción de azufre verde de 100 a 500 toneladas en sólo 21 días, sin ninguna ayuda monetaria o en equipos del estado.

Se trata de la planta de tintes de Chungking, en la provincia Szchewan, en el sudeste de la República Popular China.

La planta fue montada en 1964, de acuerdo con lo que informa la prensa.

Santiago, Martes 15 de Diciembre de 1970

LA NACION

(deportes, hípica y espectáculos)

A LAS 18 HORAS EN SAUSALITO

PALESTINO Y CALERA, EN EL COMIENZO DEL FIN



Jaime Martinolli, le espera una dura labor frente a la defensa palestinista

● A los caleranos les basta mantener el empate para librarse del descenso.

Palestino obligado a jugar a ganador

Palestino y Unión Calera ponen punto final esta tarde al último acto del drama del descenso. El perdedor debe militar en segunda división la próxima temporada. En los números, las posibilidades favorecen notablemente al cuadro cementero. A Unión Calera, le basta mantener una paridad durante los 90 minutos reglamentarios y, luego, en caso de ser necesario, prolongarlo por los 30 minutos adicionales, para mandar definitivamente a Palestino a la Serie de Ascenso.

VENTAJA PARA CALERA

Los colistas de ambas series del Campeonato Nacional jugaron su primer partido definitorio el jueves de la semana pasada. En esa oportunidad, en el encuentro disputado en el Estadio Santa Laura, Palestino consiguió una ajustada victoria por la cuenta de 3 goles a 2, luego de un partido ardorosamente disputado. El domingo se jugó en Calera el match-revancha y los caleranos se tomaron el desquite. El elenco calerano se adueñó de la cancha y propinó una contundente goleada al cuadro de colonia, derrotándolo por el expresivo marcador de 4 goles a 0.

En caso de finalizar las tres confrontaciones empatadas, se recurre a la diferencia de goles de estos partidos de difinición. Y aquí Calera es el favorecido. Su amplio triunfo como local puede ser su tabla de salvación para evitar la caída.

EN SAUSALITO CAE EL TELON

La Asociación Central fijó con bastante anterioridad la fecha y el escenario del tercer partido. En el Estadio Sausalito de Viña del Mar, a las 18 horas, Palestino y Calera inician este trascendental partido.

Ambas escuadras confían plenamente en sus medios para salir del paso. Palestino no tiene lesionados en sus filas y Héctor Ortega, su entrenador, manifestó que entraría al campo con los mismos jugadores que han venido actuando en los últimos partidos.

Por su parte, Unión Calera se traslada a Viña con bastante optimismo entre sus jugadores. Tampoco existen resentidos y esperan realizar un buen partido, a pesar de las circunstancias especiales que lo rodean.



R. Strauch, en Calera no tuvo fortuna.

En Calera, el miedo "mató" a Palestino

Por ARMANDO JORQUERA MARQUEZ.— Lo que vi desde la tribuna. Drama verdadero, muy poco. Felicidad, mucha e incontenible. Claro, fue un partido entre adeptos árabes. La Calera, es un patrimonio casi de ellos. Y Palestino, bueno sus simpatizantes también son árabes. Hubo alguien que opinó que este match por la afición al "juego" de los baisanos pudo perfectamente disputarse en el Casino, en ruleta o punto y banca. Parece que en la cancha no corrieron las apuestas. Los que sí corrieron fueron los jugadores de Unión Calera. No pasó con los de Palestino. Tenían un miedo bárbaro. El resultado indicó un 4 a 0. Pudieron haber sido 6. Sin embargo, en realidad Palestino tuvo dos o tres situaciones claras para anotar. No las supo aprovechar, o no pudieron aprovecharlas.

¿Por qué ese terror de Palestino? No supieron enfrentar a un adversario que tenía la responsabilidad absoluta de ganar y el que se sabía tendría que arriesgar. No obstante, fue Palestino el que le brindó las facilidades defensivas a Unión La Calera para que lo "abordara". Muy mal, José Moris. Tarde en verdad, lo mandaron al medio. Cuando ya en 11 minutos y por su sector el mediocampista Duarte se había dado un festín y su cuadro lograba una ventaja de dos a cero. Lentísima la retaguardia palestinista.

Otro hincha de Calera, el entrenador Donato Hernández, siguiendo con interés las acciones. ¿Qué impresión le dejó su ex equipo Donato? Una respuesta honesta: "Están corriendo. Me alegro. No podían perder. En lo que a mí respecta a La Serena los boletos. Me vinieron a buscar. Usted sabe, ahí está mi compadre, Daniel Mourgues. Los primeros días de enero me hago cargo y en gira inmediata. . ."

Algo curioso. Durante toda la temporada 70 hubo una queja colectiva en La Calera con relación al factor suerte. En esta definición de tres pies y en lo que concierne al match del domingo, toda la suerte se volcó para ayudar a los caleranos. Nada dejó de salirles a los muchachos. El mismo Bracamonte que se "muestra" poco fue autor de los dos últimos goles.

Casi se arma la bronca al término de los 90 minutos. Una rueda agitada al borde del campo. ¿Qué pasaba? Dirigentes de Palestino exigían muestra de sangre para establecer si los caleranos se habían "dopado". ¿Están locos?, fue la reacción de Nicolás Chahuán, el presidente de Unión Calera. ¡Pobre don Nico! Fue un castigo para él. Le ordenaron al comenzar el partido abandonar la cancha y quedarse detrás de la alambrada. Parecía un león herido y enjaulado. Se debe haber comido los cigarrillos y hecho tiras los zapatos por todas las veces que corrió detrás de la pelota, aunque para estrellarse con la reja. Detrás suyo su legión de hijas alentando los colores caleranos. Los Chahuán suman una familia muy crecida.

El "peladito" Edmundo Hernández, miembro de la Comisión Cancha de la Asociación Central de Fútbol, casi recibe el enojo de Palestino. Y todo porque se atrevió a comunicar una orden que momentos antes le había dado por teléfono Nicolás Abumohor desde la capital. Le anunciaba que el tercer partido se disputaría en Sausalito el martes (hoy) a las 18.30 horas. "Hazlo saber de inmediato a los dos clubes". Esa fue su orden. Cuando la transmitió los palestinistas se indignaron. "Sausalito, no". Reclamaron que no era territorio neutral. Que era preferible Rancagua o Talca. Que la barra de los evertonianos había viajado especialmente a Calera para alentarlos a ellos. Serían de nuevo favoritos, alegaban a viva voz. No sabemos qué puede ocurrir.

Sólo una cosa más. Palestino no puede enfrentar una definición con ese estado de ánimo. Ramírez, Nelson Torres, "Chocolito", Fuentes, se escondieron. Sólo el "loco" Herrera luchó en el área. Y nada pudo hacer. La entrada de Pinto como zaguero centro en el período complementario asimismo, sirvió para afirmar "algo" que practicamente estaba ya destruido. ¡Miedo bárbaro! Era cosa viva.

Duarte. La mejor figura del cuadro de Calera. Anotó un gol y se hizo dueño del medio campo. Ahora, al término del match, no mostró el mismo rostro

... Y NAVAL TOMO LA PUNTA

● Su victoria sobre Bádminton por 3 a 0 y el empate a 3 de San Felipe-Coquimbo dejan en primer lugar al cuadro náutico. Iberia y San Luis no ceden en sus pretensiones

Por fin Naval de Talcahuano consiguió ubicarse en el primer lugar de la Tabla de Posiciones del Campeonato de Ascenso, tras haber vencido en El Morro, a Badminton de Curicó por 3 goles a 0.

Favoreció al equipo náutico el hecho de que Unión San Felipe, sólo logró empatar a 3 con Coquimbo Unido después de ir perdiendo por 3 a 0. Naval ocupa por primera vez ese privilegiado lugar al finalizar la vigésimo primera fecha del certamen y precisamente cuando más enconada y difícil se pone la lucha por conquistar el cetro, aspiración que mantienen vigentes San Felipe, ex líder en largas jornadas, San Luis, Iberia y Lister Rossel.

El sábado en El Morro, Naval, con goles de Moraga, en dos oportunidades, y García, estructuró su liderato que motivó escenas de regocijo en el puerto penquista, porque a escasas fechas, con equipo entero puede resultar difícil que le arrebaten el lugar.

El reverso se dio en San Felipe en cuya cancha el dueño de casa estuvo a punto de ceder los dos puntos. Coquimbo fue bravo rival y vencía 3 a 0 y sólo descuidos defensivos permitieron que Díaz empatara un match que se consideraba perdido. Quedó a un punto San Felipe de Naval, mientras que Coquimbo subió a 19.

Iberia Los Angeles, otro de los grandes esperanzados sólo logró empatar sin goles con el colista Municipal que se puso en la onda del torneo. La igualdad distanció al equipo de Cruzat a dos puntos, pero mantiene latentes sus aspiraciones.

En San Fernando, se enfrentaron Colchagua y San Luis cuyo resultado favoreció al cuadro quillotano por 2 a 1, quedando de esta forma también a dos puntos de Naval. El partido sólo se dilucidó en cuanto a goles en el segundo tiempo al anotar Estay y aumentar Gatica, a los cinco minutos. Desde ahí, San Luis cuidó su ventaja de 2 a 0 que se transformó en 2 a 1 sobre la hora con el descuento de Castañeda.

Ñublense y San Antonio, tampoco pudieron superarse y se despidieron con un empate a 1 merecido.

Ñublense y San Antonio consignan 19 puntos cada uno.

En el clásico metropolitano, se impuso Ferroviarios sobre Santiago Morning por 2 a 1, en partido jugado en San Eugenio.

Sin sus mejores hombres, el equipo tiznado (Enoch y Cicamois, lesionados, Negrete, arquero suplente de Enoch, Gómez y José Inostroza, castigados) enfrentó el partido con serios problemas y con el deseo aparente de cumplir y ocurrió lo imprevisto. Después de recibir un chaparrón inicial que culminó Barrales con disparo en el travesaño, Ferro se armó y Fredes, su ágil puntero izquierdo, en la primera escapada a los 4 minutos con tiro sin ángulo y arrastrado batió a Storch.

Ocho minutos más tarde, la lenta defensa de Santiago se vio nuevamente superada por Fredes, que, tras eludir a dos defensores, volvió a probar puntería arrastrado, pasándole la pelota por debajo del cuerpo a Storch y encontrando la red.

Santiago se vio disminuido ante la lesión de Barrales que fue reemplazado a los 15 minutos por Basso. En desventaja de 2 a 0 y sin la penetración insistente del ex jugador católico, Santiago anticipó tempranamente su derrota y solo vino a reaccionar con suerte a los 12 minutos del segundo lapso al anotar el descuento Díaz. Bien en la zona defensiva Iturra y Pino que contaron con las salidas oportunas de Trejo, arriba Madrid y Jeria colaboraron en forma excelente con su mediocampo y Fredes autor de la victoria que le llega a Ferro cuando no la esperaba. Ferro aumentó sus puntos a 19 dejando en 17 a su rival, Santiago.

MIGUELON



En dificultades Trejo que está descolocado y que aprovechará Díaz para anotar el descuento. Ferro ganó merecidamente a Santiago Morning por 2 a 1.

Acusa Palestino:

CALERA JUGO "DOPADO"

● Dirigentes de Palestino pidieron un médico que hiciera el control antes del match. No hubo ninguno.- Anunciaron que no se presentan en Sausalito. Desean cancha neutral... ¿Rancagua?

Pese a todo lo solicitado por Palestino para verificar si los jugadores de Calera usaron "doping" para el partido final, la comprobación no se puede llevar a efecto en el Estadio Municipal de esa ciudad.

Enrique Atal, presidente de Palestino, conversó con el doctor Marzullo, de Audax Italiano, para que hiciera la investigación, pero el facultativo arguyó que no había traído el instrumental que se necesita en estos casos, pero que a simple vista se podía apreciar que no había indicios que se hubiera usado algún estimulante.

SAUSALITO. Una vez terminado el encuentro que ganó Calera por cuatro goles a cero, Edmundo Hernández reunió a los dos presidentes, Enrique Atal, de Palestino, y Jorge Pica, de Unión Calera, para informarles oficialmente, en nombre de Nicolás Abumohor, que el match se tiene que jugar hoy en Sausalito a las 18 horas. Jorge Pica por parte de Calera se dio por notificado y ayer señaló a La Nación: "El cuadro de Calera quedó concentrado en Olmué, y el Martes (hoy) estará en la cancha a la hora señalada."

Sin embargo, Enrique Atal, pese a recibir la notificación, agregó que Palestino se presentaría en Viña del Mar. "El equipo sigue concentrado en Viña, pero jugar en Sausalito es lo mismo que hacerlo en Calera. Nosotros queremos una cancha neutral, vayamos a jugar a Rancagua o Talca".

Las bases establecen una cancha neutral, que será fijada por el directorio de la Central, pero siempre y cuando los dos equipos estén de acuerdo en aceptar la proposición de la mesa directiva. En este caso Palestino no acepta. Se tendrá que ir a sorteo, o Sausalito o Rancagua.

Existe además otro antecedente que permite a Palestino mantener su posición. El directorio de la Central había aceptado que este tercer match se jugara en el Nacional, de preliminar de la jornada doble por la Liguilla, a las 18 horas, siempre y cuando los clubes encargados de esa reunión aceptaran. Atal consiguió esta aceptación, pero posteriormente la Central rectificó esa autorización y volvió a fijar el match en Sausalito, provocando el lógico malestar entre los dirigentes de Palestino.

El match directivo sólo puede haber encontrado una solución anoche en la sede de la Central.

Ulises Ramos:

"NUESTRO PROBLEMA ES EL MEDIOCAMPO"

—"El problema de la "U" es el medio campo. Pensamos hacerlo nuestro, pero Colo Colo nos lo impidió. Y allí comenzó a edificarse su triunfo. Claro que andamos mal, pero existe confianza entre los muchachos y esperamos recuperarnos en la próxima fecha. No podemos salir campeones todos los años".

Ulises Ramos, entrenador de Universidad de Chile, dando explicaciones por la derrota de su cuadro ante Colo Colo.

—"No sé qué nos pasa. Durante la semana ensayamos jugadas, disparos de media distancia y todo nos resulta bien. Pero llegado el momento del partido todo se nos confunde y no nos sale nada.

El osornino Rubén Marcos, mientras tomaba una gaseosa al término del match.

—El autogol de Yávar fue algo extraordinario. Tenía la pelota en sus pies y trató de "romperla" al corner. Por desgracia para nosotros y fortuna para los albos, clavó la pelota en un ángulo. La "U" tiene que mejorar".

Alberto Quintano, defensa central azul, comentando el autogol de su compañero Guillermo Yávar.

LOS "SOPLAPITOS"

¿Qué pasa con algunos árbitros? ¿Por qué varían tanto de un partido a otro?

El Reglamento del Fútbol es uno sólo; no hay dos, ni tres, ni cuatro; es uno y nada más.

La aplicación de la regla XI (posición fuera de juego) es la que complica los encuentros de balompié. Los continuos yerros de los "soplapitos" en este aspecto del juego exasperan a los jugadores. Y luego el climax de la gramilla se traslada al público. Total, el espectáculo de entretenimiento pasa a convertirse en una "caldera del diablo".

No vamos a compartir — por ahora — la opinión del fanático, en el sentido de que el "hombrecito oscuro" yerra de un modo intencionado. No. Pensamos de un modo diferente. Hay árbitros que, sin carecer de personalidad, se dejan arrastrar en sus decisiones por los "colaboradores" que se desplazan por la línea de toque. Y eso está francamente mal. Incluso, no se ajusta al Reglamento, ni a las instrucciones que sabemos reciben los "soplapitos", desde el instante mismo que se inician en su difícil profesión.

El ejemplo más típico del "error" en que incurren los guardalíneas (y, por supuesto, también algunos "soplapitos") es alzar la banderola para cobrar posición "fuera de juego" al atacante que fue hacia el balón superando en velocidad al defensa y, lógicamente, llegó primero a dominarlo. La Regla XI es bien explícita cuando taxativamente señala: "EL FUERA DE JUEGO NO DEBE ESTIMARSE CUANDO EL JUGADOR QUE INCURRE EN EL *RECIBE EL BALON*, SINO EN EL MOMENTO DE *SERLE ENVIADO*".

¿Quién tiene autoridad para UNIFORMAR el "criterio" de los árbitros?

Esta posición fuera de juego INEXISTENTE, el "soplapitos" del partido Lota Schwager-Unión Española, la cobró como LEGITIMA no una, sino diez veces durante los noventa minutos. Infortunadamente, el "error de criterio" del juez y del hombre de la banderola, siempre fue en detrimento del cuadro de provincia.

Empero, la gravedad radica en que el juez aceptó siempre el "criterio" del hombre que corre por la línea y, conforme al Reglamento, LA DIRECCION DEL ENCUENTRO Y LA RESPONSABILIDAD CORRESPONDEN AL ARBITRO.

CORNER

Di Meglio:

"FUE UNA PELOTA MALDITA"

—"Creí que el partido terminaba en un justo y merecido empate. Pero al final vinieron esos dos goles fortuitos y el triunfo de Unión. Nosotros jugamos bastante bien, los muchachos se prodigaron intensamente. Me parece que el arbitraje nos perjudicó en gran parte; también ocurrirá lo mismo con todos los equipos provincianos. Al parecer, la mala campaña de Rangers el año pasado en la Copa Libertadores sentó un precedente para impedir la participación de otro equipo provinciano en este torneo. ¡Ojalá alguien hubiera tomado una foto del tiro libre que Olivares contuvo dentro del arco!"

Luis Alamos, bastante amargado luego de la derrota de Lota a última hora a manos de Unión, haciendo declaraciones a una emisora sureña.

—oOo—

La amargura de Alamos era común en todo el camarín de Lota Schwager. Los jugadores comenzaron a desvestirse lentamente y algunos recriminaban el arbitraje de Lira. En un rincón, Azócar lloraba la derrota.

—"Hablamos jugado bien, incluso tuvimos unas cuantas oportunidades en el segundo tiempo para ponernos en ventaja. Es una lástima haber perdido a última hora. Y también haber comenzado con el pie izquierdo la Liguilla".

—oOo—

El arquero de los sureños, el argentino Di Meglio, fue culpable directo de los dos goles que marcó Unión Española. Estuvo largos minutos cabizbajo en los vestuarios. Después señaló:

—"¡Qué infortunio! Lo siento por mis compañeros que se habían jugado enteros en la cancha. Valdés agarró justo la pelota y la mandó al arco. Traté de apañarla, pero era un balón "maldito"; me rebotó y se fue adentro. En el segundo gol, saqué en dirección a Lara, pero Avendaño se adelantó y envió un disparo de esos que no salen dos veces. No alcancé a volver al arco. ¿Unión? Un equipo que puede hacer goles en cualquier momento y que también se los pueden hacer en cualquier oportunidad".

Leyla Musalem pudo obtener un triunfo consagratorio.

LEYLA MUSALEM EN LA SENDA DEL TENIS MODERNO

- Descontroló por momentos a la campeona Carmen Ibarra con su juego potente, diversificado y de corte ofensivo
- Jaime Fillol, premio a la regularidad

"Me vi perdida. Lo confieso. Para mi todo, todo parecía perdido. . .

De esta manera Carmen Ibarra, campeona nacional por más de una década sintetizó con absoluta franqueza, como es su costumbre, su drama deportivo en la final que ganó finalmente a la joven Leyla Musalem.

Y quizás resuma también lo que fue en sus tramos definitivos el Torneo Abierto de Tenis "Salvador Deik". Porque luego de la fase de clasificación cumplida sin sorpresas, dándose la lógica de comienzo a fin, la competencia que reunió a las raquetas mejores de nuestro medio, más la siempre entusiasta del ecuatoriano Eduardo Zuleta vino lo bueno, lo espectacular.

Leyla Musalem siempre detrás de la campeona vitalicia del medio nuestro, como antes lo fueron otras figuras jóvenes que quedaron en el camino al toparse con el "murallón" aparentemente de físico débil, pero con una resistencia enorme, estuvo a punto — y pudo lograrlo — de vencer a su maestra. No pudo, aunque con algo más, que tiene que adquirirlo una vez que se endurezca anímicamente para poder sobreponerse a altos y bajos en el juego, pero dejó sentado de que podrá hacerlo en fecha próxima.

Al margen mismo del resultado hay que escudriñar en la expedición de ambas raquetas.

Carmen Ibarra se salvó porque recurrió a su coraje tenístico y a su increible concentración, de la cual pudo sustraerse aún en los momentos de drama en que el desenlace adverso era inminente. Pero. . . ¿qué vacios tuvo?. Uno que parece ahora está pesando y bastante: su resistencia física es menor. Y algo todavía más expresivo: juego muy blando.

Esto último que había pasado a segundo término, no transformándose en algo determinante hace tiempo atrás por la rica gama de recursos que almacena, ahora, y muy claro en este momento, si que tuvo gravitación.

Sus lobs, precisos al llegar pisando la raya de fondo destructores a pesar de su inocente apariencia, como consecuencia de su trajín en el court perdieron en el match con Leyla su regularidad habitual. Y la perdieron porque el juego empleado para neutralizarlo o intentar disminuirlo fue diversificado. Cuando el ir y venir de las acciones se hizo más intenso se registró la baja de la campeona. Y ahí emergió con una prestancia desconocida la más tarde acalambrada vencida.

Leyla Musalem que aguardaba con paciencia salir como vencedora del court exhibió facetas "inéditas" de su juego. Se mostró segura de la línea de fondo; golpeó duro y suave. Exteriorizó vitalidad en cada uno de sus desplazamientos. Mas su arma fue su inquietud ofensiva. Fue a la red, luchó por ser la conductora del juego. Y cuando asumió con resolución tal disposición "creció" tenísticamente. Ahí estuvo su secreto para apurar y desacomodar a Carmen Ibarra.

Su retiro muy lamentable. Tanto para ella, como para el grueso del público que miraba con simpatía, pero mucho nervio, el desempeño de ambas jugadoras co-dueñas de la Copa Osorio.

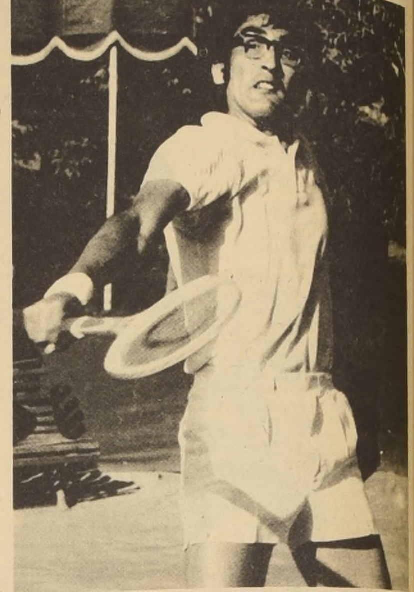
FILLOL EN LO SUYO

Para Patricio Cornejo estaba inclinada la balanza. Por antecedentes, por campaña. . . De Jaime Fillol —honestamente— solo una tenaz lucha, pero nada más. En buen romance debía caer a manos del campeón.

Pero fue diferente, porque Fillol sin jugar un match extraordinario tuvo el mérito de mantener una mayor regularidad, haciendo pesar en un alto porcentaje su juego rápido y fulminante. Fue la potencia de su servicio y la misma potencia de cada uno de sus golpes, con ciertos toques de maestría en algunas bolas cortadas y cruzadas, la que decidió la lucha. Tuvo más resolución y eficacia en las corridas a la red, al paso que sus voleos fueron incontestables.

Pato Cornejo disminuido, errático, con escaso espíritu de lucha en el último set, salvo el primer episodio que ganó con entrega generosa, fue una sombra del tenista luchador y ofensivo que estamos acostumbrados a ver.

CARBON



Esfuerzo improductivo. "Pato" Cornejo cayó sin apelación.

En el "Tres y Tres" porteño:

COMODO TRIUNFO DE LO NEGATIVO

- Los equipos porteños llegaron a "prepararse"; los capitalinos no mostraron nada nuevo
- Bajo nivel técnico, deficiencias administrativas y falta de valores jóvenes caracterizaron al torneo

POR ARMANDO JORQUERA MARQUEZ

Circunstancias singularmente importantes decidieron en Valparaíso la suerte del torneo cestero "Tres y Tres". No podría desconocerse, en todo caso, la situación ya establecida que provocó mucho antes el alejamiento de los espectadores. En efecto, los cuadros tradicionalmente fuertes perdían consistencia

Basta señalar lo ocurrido en Arabe con un desmantelamiento total, el retroceso por el peso de los años experimentado en Unión Española y el debilitamiento general observado en el baloncesto porteño con la clara y resurgente excepción del quinteto de Sportiva que por algo se tituló campeón de la competencia oficial y de no producirse imprevistos considerables, nos atrevemos a imaginar que tendrá que mantener el privilegio de la superioridad por varios años.

Esos antecedentes resultan expresivos para medir la verdadera realidad. El básquetbol de Valparaíso se ha ido quedando sin que sus autoridades hayan buscado la fórmula efectiva de solución. Lógico, se acostumbraron a mantenerse en la cima de la atracción y del espectáculo. No previeron lo que acontecería ante una emergencia que ya existe y que a no mediar lo que ha engendrado Sportiva, la crisis sería alarmante. Coincidió, entonces con la realización del torneo "Tres y Tres" que reune a los tres primeros de Valparaíso y los tres mejores de Santiago.

Un campeonato muy valioso, pero encarado en esta oportunidad con mucho sentido de la improvisación.

Indiscutiblemente, influyó la actitud de la Santiago. Sus clubes no aceptaron la política de refuerzos. Teniendo en cuenta la poca fortaleza de la mayoría de los cuadros, habría sido conveniente permitir el aporte como inyección de sangre fresca en beneficio de la atracción y del espectáculo, y consecuentemente como un incentivo para determinados elementos que durante todo el año hicieron méritos más que suficientes para ganar una designación que sin ser de la contextura de una nominación selectiva, por lo menos motivaría su interés en este "Tres y Tres". La razón, la sabemos. El escándalo del Campeonato Nacional de Clubes Campeones de Punta Arenas movió la reacción airada de los elencos capitalinos. Por ello acordaban no aceptar refuerzos de ninguna índole en cualquier intervención que a ellos les correspondiera. Lo que impedía que igualmente lo pudieran hacer los de Valparaíso

Otro hecho. El desequilibrio en la organización de la competencia oficial,, en cuanto a su desarrollo y fechas, de Valparaíso y Santiago provocaba una desventaja para los porteños.

Estos culminaron su torneo hace ya tres meses. Los capitalinos recién hace algunos días para tomar parte de inmediato en el "Tres y Tres" sin aparentes dificultades. Es innegable que los cuadros porteños sabían de la responsabilidad competitiva. Sin embargo, sabemos que el rendimiento es totalmente diferente entrenar, a jugar por los puntos. Y hay más. Los clubes Universidad Católica y Arabe asumieron el certamen como una etapa de experimentación. Para ellos importa el futuro, que una actuación momentánea. La UC proyecta formar un quinteto poderoso para el próximo año que incluirá por cierto a Francisco "Kiko" Valenzuela y otras estrellas, alternándolas con los nuevos. Vale decir, con Fibla, Devoto, Villegas y Ortiz. Existe buen material humano y todo puede ser posible. En Arabe, igual cosa. Toda su gente es nueva y con ellos pretenden afrontar el futuro basquetbolístico. En tal aspecto, es interesante analizar aquello de que los arabes todos los años se llenaban de trofeos por la participación competitiva de sus divisiones inferiores. Sin embargo, el plantel de honor lo integraban los mismos de siempre. Pues bien, ahora se le abrirán las puertas a los nuevos.

Eso involucró el desinterés por el "Tres y Tres" que indudablemente puede renacer el año venidero. Lo efectivo es que Arabe está trabajando con la gente que dispondrá para 1971. Es el futuro. Por lo demás, tienen estatura y buenos elementos. Un ejemplo, el juvenil Foch Schulz que en su debut en el "Tres y Tres" no sólo fue el artífice de la victoria de Arabe sobre Quinta Normal, sino que fue autor de la desusada cuota de 37 puntos. Y aquel Arabe de Valenzuela, de Fornoni, de Pancho, de Santana o de Ferrari pasa a ser en este instante el Arabe de Vergara, Haye, Jerez, Villegas, Arrué, Espinoza, y el ya dicho Foch Schulz.

Otro factor negativo del "Tres y Tres" lo constituyó el ya viejo problema de los arbitrajes. No es atinado resolver que sean jueces porteños para dirigir en Valparaíso y capitalinos para Santiago. Tal vez podría resultar que fuese al revés o de lo contrario, efectuar una selección de árbitros y no mantener esa norma de dejar a la suerte de lo que resuelvan los propios hombres del pito. En el Fortín Prat los arbitrajes fueron deplorables. Hubo incluso un hecho que movió la crítica razonable de los perjudicados. Un representante de la UC condujo el partido de los universitarios con Quinta Normal. Lo cierto es que su parcialidad quedó expuesta.



EDGARDO ARISMENDI, el mejor jugador de Unión en el puerto, lanza por sobre la custodia de Edo Hayes, joven defensor de Arabe.

En lo propiamente deportivo, ya al margen de los inconvenientes de orden organizativo, me parece que en Valparaíso el siempre contundente elenco de Unión Española de Santiago, mostró que ya no es imbatible. Que será recomendable imponer una renovación que mostrará nueva vitalidad, nuevos rostros y otra mentalidad de espíritu. No puede tener otra explicación esa "sacudida" que le propinó Sportiva. En cambio, Bata sin los nombres y sin lo que podría significar como figuras la presencia de elementos como los que dispone Unión, ha logrado conformar un plantel que está engendrando un rendimiento paulatino, efectivo, de mucha productividad porque la elección ha sido bien ejecutada por la mano talentosa de Juan Arredondo, agregando igualmente a la idea tradicional de un básquetbol frío y apático, aunque de mayor nivel técnico como el que impera en Santiago, una mezcla del sabor alegre y de movilidad continua que ha sido la característica perenne de los porteños. Esa es la mejor virtud de Bata, que se refleja también en Sportiva, a ratos muy organizado, de mucho orden para pasar a la explosividad traducida en velocidad y puntería. Es de cualquier manera notorio, entonces, el aporte de los orientadores, de los hombres que llevan la "E" en el pecho. Vale decir Arredondo, en Bata y Renato Raggio, en Sportiva

Nada nuevo ofreció el "Tres y Tres" en Valparaíso como no sea posibilidades futuras y deficiencias de orden administrativo. Es absurdo que se pueda repetirse el hecho anormal de programar una reunión maratónica que concluya en las horas de la madrugada. Ni menos ofrecer un escenario desprovisto de seguridad, con mala iluminación y con un marcador que funcionó en la última reunión y que ni siquiera indica los fouls. De la rueda en el puerto, lo más destacado fue ese partido de Bata con Sportiva que echó por tierra las pretensiones de los itálicos en una confrontación de sobresalientes aristas tácticas, bien planteado el juego y donde se impuso aquel que cumplió mejor las instrucciones. En realidad Raggio planificó sus jugadores defeccionaron para mostrar todo lo que son capaces en esa victoria resonante materializada ante Unión Espanola. Lo otro, comparsa y aburrimiento. Un buen soporífero



NO TIENE DUEÑO La pelota baila y nadie busca tomar su control Vera (5) y Tobar (8) de Quinta no se arriesgan.

SE REUNE COMISION DEPORTIVA NACIONAL

Conforme a lo establecido en el artículo 4° de la Ley N° 17.276, la Comisión Nacional Asesora del Deporte se reunirá por primera y segunda vez consecutiva en el presente año, el viernes 18 de Diciembre a las 19 horas y el sábado 19 a las 10 horas, en el local del Consejo Nacional de Deportes y Comité Olímpico, ubicado en Vicuña Mackenna N° 44, siendo ambas sesiones presididas por el nuevo Director General de Deportes y Recreación, Sabino Aguad Kunkar. Asistirán los Subdirectores y el Gerente General de la Corporación de Construcciones deportivas; los representantes de los 8 Consejos Provinciales de Deportes; Depto. de Educación Física, del Ministerio de Educación Pública; de las ramas de las Fuerzas Armadas y del Cuerpo de Carabineros de Chile; Directores de las Escuelas o institutos docentes de nivel superior de Educación Física y Deportes y otros altos representantes del deporte nacional, citados especialmente a estas reuniones.

Finaliza esta noche:

"TRES Y TRES": BATA CON EL TITULO SEGURO

- Sportiva viene a repetir triunfo sobre Unión

En el Gimnasio de la Federación de Básquetbol de Chile se pone término esta noche al torneo "Tres y Tres", certamen el cual toman parte los tres mejores clubes de la competencias de básquetbol de las Asociaciones de Santiago y Valparaíso.

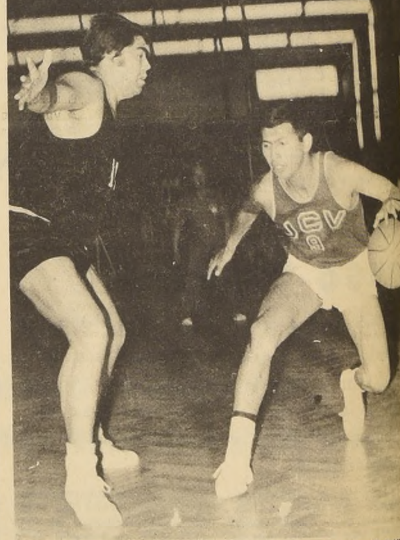
Hasta el momento la rueda disputada en Santiago ha resultado ampliamente favorable a los elencos capitalinos que han ganado los seis encuentros diputados, demostrando una clara superioridad sobre los quintetos porteños, que no han logrado expresar el poderío basquetbolístico tradicional de Valparaíso.

El programa de la reunión de clausura consulta tres partidos.

En el primer encuentro de la reunión, que está fijado para las 19,45 horas juegan los representativos de Universidad Católica de Valparaíso y Bata. Estas instituciones son los vicecampeones de sus respectivas asociaciones. Bata en las dos anteriores presentaciones de la rueda de Santiago ha vencido a Arabe 91 y 61 y a Sportiva por 80 a 56. Por su parte los estudiantes no conocen de victorias en la capital, ya que han sido vencidos por Quinta 76-64 y por U. Española 118 a 50. De ganar Bata se clasificarán campeón del torneo en forma invicta.

El partido de semifondo ha sido encargado a Quinta Normal y Arabe y tiene fijada como hora de iniciación las 21. El equipo de la "comuna" llega a este partido con triunfos sobre Sportiva 71-65 y U. Católica 76-64. Arabe ha caído con Bata 91-61 y con U. Española 90-67. De vencer el equipo "comunero" ocuparía el tercer lugar en la tabla de posiciones.

El encuentro de fondo, que está fijado para las 22,15, servirá para ver una nueva confrontación de U. Española y Sportiva Italiana de Valparaíso. Españoles e itálicos son los campeones de sus respectivas asociaciones. Sportiva se ha convertido en el rival más difícil para Unión en este tipo de torneos y es así como en el puerto gano a Unión por 63 a 59. El campeón de Santiago espera cobrar revancha de esta derrota que no fue bien recibida por los hinchas hispanos. Por su parte Sportiva, que no ha jugado de acuerdo a sus antecedentes, espera reahabilitarse y repetir el legítimo triunfo conseguido en el Fortín Prat.



CAROLY DIAZ de Quinta, impide el paso de Guillermo Suárez de la UC porteña. Los "comuneros" juegan con Arabe y los estudiantes enfrentan a Bata en la última jornada del "Tres y Tres"

Comentarios de Chemin:

Cambian los reyes del boxeo

En estos dos meses finales de este año de gracia de 1970 en que Chile, por primera en su historia, es el blanco de las miradas del mundo, por tener un auténtico Presidente socialista, en el boxeo mundial, han ocurrido hechos de vital importancia que es preciso comentar. Han caído consagrados y se han levantado con coronas mundiales, pugilistas que ayer no hacían noticia y que hoy son reyes de su división.

En la más baja de las categorías, el peso mosca, el filipino Erbito Salavatierra, sorprendió a la cátedra con una victoria sobre el tailandés Charchai Chinoi, y le arrebató el campeonato mundial a quien, a su vez, lo había obtenido de manos de "Alacrán" Torres, en Banckok, en Marzo de este año. La victoria de Salavatierra tuvo lugar en Manila, hace pocos días. Es el segundo filipino que se ciñe esta corona, pues los lectores no habrán olvidado seguramente al gran Pancho Villa, el filipino que logró este honor en 1923, cuando moqueó al fabuloso Jimmy Wilde

Como vamos por orden pasaremos ahora al peso pluma y aquí tendremos que encontrarnos con una gran sorpresa. El mexicano Vicente Saldivar y peleando nada menos que en su patria, en Tijuana, cayó ante el japonés Kuniaki Shibata, por K.O. técnico en el 13° asalto. Sus heridas en ambas cejas y su rostro, totalmente ensangrentado, movieron al árbitro a detener el combate.

Su vencedor era el cuarto en el ranking mundial y poseía un historial bastante bueno: 32 victorias, dos empates, y 27 combates ganados por K.O. Es pues, un hombre de respetable pegada. Y con esto resulta que, como Saldivar era campeón y Saiyjo también, Japón posee ahora las dos mitades de esta corona. Por otra parte, el mexicano, que tiene en la actualidad 27 años, aún puede volver por sus fueros. Una revancha en Tokio, por ejemplo, puede hacerse más adelante.

Para muchos, acaso la derrota de "Mantequilla" Nápoles ha sido también una sorpresa. Se ha dicho que su vencedor, el norteamericano Billy Backus, hacía un par de años que no boxeaba. Pero el asunto acaso no sea tan sorprendente. Nápoles fue retirado por el árbitro por heridas en ambas cejas pero no cayó al suelo en ningún momento. Además, estas cosas suelen presentarse en el boxeo y acaso constituyan su mejor ingrediente. No hay que olvidarse del encuentro entre Max Baer y Braddock. A este último, que había estado cesante varios meses, lo llevaron como carnada y se levantó el campeonato mundial, dándole una lección de boxeo al campeón. Por algo Barddock ha pasado a la historia con el apodo de "la Cenicienta del Ring"

Y a los cinco campeones mundiales que había tenido Sudamérica: Pérez, "Morocho" Hernández, Jofré, Accavallo y Locche, se ha agregado desde hace poco un nuevo titular. Este es el argentino Carlos Monzón, que viajó a Roma, Italia, a la propia tierra del "Divino" Nino Benvenuti, para quitarle el cetro de los pesos medianos, la categoría más clásica del boxeo

El país hermano tiene derecho a sentirse orgulloso de sus cuatro campeones mundiales y a demás, de la estupenda actuación que tuviera "Ringo" Bonavena ante Cassius Clay, encuentro que superó todas las espectativas del voluntarioso sudamericano. Porque, sólo Terrel y Chuvalo llegaron a los 15 rounds con Muhanmad Alí

El Consejo Mundial de Boxeo (CMB) designó como el "boxeador del mes" nada menos que Joe Frazier, por su fenomenal victoria sobre el campeón mundial de los semi pesados Bob Foster, al que tumbó en menos de cinco minutos. Ahora su combate con Clay, para dilucidar definitivamente quién es el campeón mundial de peso máximo, es cosa hecha. Se asegura que éste se realizará en el "Astrodromo" de Houston, que tiene capacidad para 60.000 espectadores, ya que el Madison Square Garden (20.000 espectadores), se haría estrecho. Por otra parte, ya se sabe que se le concedió una licencia a Cassius para este combate, que será sensacional.

La guerra de Vien Nam está ya bastante pasada de moda entre los mismos norteamericanos y no pasa día en que se pasee el público con carteles, pidiendo que se termine ese conflicto bélico que no tiene objeto. Esperemos pues, el gran combate entre estos dos hombres de color que acaso recordará a los grandes bordereaux de antaño. Los tiempos cambian y ahora la encarnecida raza negra será quien dispute el máximo honor del boxeo. la discriminación racial se bate en retirada

CHEMIN

Club Hípico

Miércoles 16 de Diciembre

PRIMERA CARRERA. A las 15.25 horas. 1.200 Metros. A. Condicional. (1a. Válida para la Apuesta Triple Nº 1).

15	1 Agreste	56	1	L. Toro	Alv. Breque
5-3-4	2 Astro	56	4	C. Pezoa	T. Jacial
7-8	3 Avignon	56	5	J. Toro	O. González
2	4 Copperland	56	3	C. Leighton	A. Muscat
3-7-5	5 General	56	2	N. N.	O. Silva
6-3	6 Malincuore	56	6	G. Jorquera	J. B. Argagnon

SEGUNDA CARRERA. A las 15.55. 1.200 Metros. B. Condicional. (2a. Válida para la Apuesta Triple Nº 1.).

2	1 Artigas	56	7	N. N.	S. Alamos
5-12-12	2 Generoso	56	1	P. Ulloa	G. Sarmiento
15	3 Gitanillo	56	9	J. Mendoza	R. Méndez
6-5-5	4 Naggy	56	4	A. Pereira	J. Zúñiga
8-12-11	5 Storck	56	5	E. López	D. Sandoval
9-8-5	6 Torpedo	56	8	P. Herrera	D. Torres
6-3-3	/ Biologia	53	3	G. Meneses	A. Muscat
7-9-8	8 Celimene	53	2	E. Guajardo	P. Bagú
10-2-4	9 Miti Miti	53	6	S. Vásquez	A. Breque
13-9-5	10 Tercia	53	10	F. Venegas	Juan Melero

TERCERA CARRERA. A las 16.25 1.000 Metros. Handicap. 6a. Serie. Ind. 13 al 20. (3a. Válida para la Apuesta Triple Nº 1). (1a. Válida para la Apuesta Triple Nº 2).

reaparece	1 Rio Cautin	56	7	P. Ulloa	Juan Melero
11-14-10	2 Pífano	55	1	R. Jaque	P. A. Bagú R.
13-3-1	3 Vacilante	54	4	M. Ramirez	M. Velarde
2	4 Estameña	54	5	G. Jorquera	J. B. Argagnon
4-1-4	5 Mallada	54	8	C. Pezoa	P. Bagú
5-4-1	6 Ospeca	51	3	J. M. Aravena	P. Bagú
1-12-10	7 Good Girl	53	2	N. N.	F. Jacial
13-6-9	8 Lucilo	49	6	N. N.	L. Herrera

Corral 5 con 6.

CUARTA CARRERA. A las 16.55 horas. 1.600 Metros. 6a Serie. Ind. 17 al 27. (2a. Válida para la Apuesta Triple Nº 2).

2-1-2	1 Maihue	57	7	S. Vásquez	A. Breque
6-5-6	2 Tenquehuén	55	1	N. N.	O. González
3-5-4	3 Chochamu	53	9	M. Ramirez	M. Velarde
10	4 Gran Minero	53	4	G. Saavedra	Juan Melero
13-2-3	5 Pinkerton	53	5	N. N.	O. Silva
9-7-2	6 Monarch	52	8	U. Gaete	R. López
1-7-14	7 Tanilvoro	51	3	L. Camus	L. Guerrero
3-5-15	8 Piloto Núñez	47	2	N. N.	R. Quiroz F.
5-1-1	9 Senecio	47	6	N. N.	F. Castro

QUINTA CARRERA. a las 1.300 metros 4ª serie. Indice: 29 al 37. TERCERA VALIDA APUESTA TRIPLE Nº 3 y PRIMERA Nº 2

5-2	1 Destino	56	7	G. Jorquera	G. Melej
Reaparece	2 Dhaulagiri	53	1	N. N.	A. Vodanovic
7-1	3 Tetrack	53	4	N. N.	C. Covarrubias
7	4 Mont Thabor	52	5	R. Jaque	J. B. Argagnon
2-5-4	5 Braden	51	3	C. Pezoa	A. Valdés
9-2-8	6 Pecos	48	2	L. Toro	A. Breque V.
4-6-7	7 Yemen	48	6	A. Poblete	G. Sarmiento

SEXTA CARRERA. a las horas. 1.000 metros. 7ª serie. Indice: 2 al 11. SEGUNDA VALIDA PARA LA APUESTA TRIPLE Nº 3

6-3-6	1 Pincha	56	7	J. M. Aravena	P. Inda
14-15	2 Tetrana	56	1	O. Osorio	H. Jara
6-8-10	3 Esperanzada	55	9	N. N.	F. Jacial
8-8	4 Maniático	54	4	L. Yáñez	O. Jara
1-4-3	5 El Nevado	53	5	C. Pezoa	J. Salas
6-2-4	6 Agradecido	52	8	N. N.	S. Alamos
1-14-4	7 Beith Sahur	49	3	N. N.	L. Herrera
5	8 Belle de Jour	49	2	N. N.	D. Torres
8-3-4	9 Cajita de Plata	47	6	N. N.	E. Scaia
13-8-7	10 Tres Joyas	47	10	O. Osorio	L. Gajardo

SEPTIMA CARRERA a las horas. 1.500 metros. CLASICO. Premio ULTIMO GAUCHO. TERCERA VALIDA PARA LA APUESTA TRIPLE Nº 3

14-1-5	1 Moissac	56	7	G. Saavedra	J. B. Castro
4-5	2 Cachivachera	55	1	A. Pereira	C. Muñoz
1-4-5	3 Discolo	55	9	S. Azócar	O. Silva
3-7-5	4 Samaniego	54	4	S. Vásquez	A. Breque
5-1-3	5 Scarface	52	5	N. N.	C. Tapia
11	6 Spinelo	51	8	C. Pezoa	C. Muñoz
3-3-2	7 Mount Royal	47	3	E. Suárez	O. Orellana
Reaparece	8 Ritorno	47	2	C. Leighton	A. Vodanovic
5-1-1	9 Windy	47	6	L. Toro	G. Urquidi

OCTAVA CARRERA a las horas. 1.300 metros. 6ª serie. Indice 14 al 19. PRIMERA VALIDA PARA LA APUESTA TRIPLE Nº 4

4-3-2	1 Nudista	55	7	J. Toro	O. González
8-9-1	2 Lucero	53	1	G. Jorquera	O. González
3-7-4	3 Azulado	54	9	C. Leighton	H. Jara
Reaparece	4 Braniff	54	4	L. Gutiérrez	C. Tapia
1-11-1	5 Miss Fazuko	54	5	D. Muñoz	A. Proschle
3-5-11	6 Eclaireur	53	8	N. N.	P. Bagú
10-7-1	7 Ritual	52	3	E. López	J. Melero
7-6-5	8 La Callas	51	2	J. M. Aravena	F. Jacial
4-8	9 Paso a Paso	51	6	C. Pezoa	A. Valdés
3-2-4	10 Tinita	51	10	L. Toro	A. Abarca

Corral: 1 con 2

NOVENA CARRERA a las 19.30 hrs. 1.300 metros 7a. Serie Ind 7 al 15 SEGUNDA VALIDA APUESTA TRIPLE Nº 4

7-11-13	1 Paillaco	55	7	R. Jorquera	P. Bagú R.
1-5-3	2 Pilachina	55	1	P. Ulloa	M. Muscat
1	3 Rubi Roja	55	12	E. Guajardo	E. Pinochet
7-9-5	4 Frisón	53	9	C. Pezoa	E. Inda
7-8	5 Fortun in	52	11	R. Jaque	E. Inda
8-12-10	6 Espacio Vital	49	4	R. Claveria	E. Zijil
2	7 La Pitilla	49	5	A. Poblete	S. Fuentes
6-5-6	8 Smirna	49	8	C. Garcia	L. A. Garcia
2-3-6	9 Perkins	48	3	E. Suárez	J. Melero
4-4-3	10 Eslava	47	2	N. N.	E. Inda S.
7-2-6	11 Mantecón	47	6	A. Pereira	A. Abarca
14-13	12 Miss Cargosa	47	10	J. Trujillo	C. Zúñiga

Corral 4 con 5



J. M. Aravena

Servio: hay que tomarlo en cuenta cuando corra

● Excelente fue su apronte

PISTA DE ARENA.
500 metros
BEN BARKA E. López 30 1/5
LAN CHILE M. Ramirez 30, 2/5
YEMEN A. Poblete 30, 1/5
PURO ORO E. López 30 1/5
RIO CAUTIN E. López 30
MANTECON J. Duarte 31
EL NEVADO aprendiz 30 2/5
MITI MITI A. Trujillo y NAIHUE S. Vásquez 30 iguales.
OPSECA J. M. Aravena 30
ESTAMAÑE G. Jorquera 30 4/5

600 metros

PIROPERO E. Venegas 39
GRAN MINERO E. López 36 1/5.
ALEONADO E. López 38
AZUL MARINO aprendiz 35 2/5 (sin silla).

700 metros

VITERBO C. Pezoa y TINTERILLA C. Ocampo 41 4/5 iguales.
SAMANIEGO S. Vásquez 43
DOLCEVITO J. Duarte 42 4/5
MAKAT C. Ocampo 43 3/5
WINDY L. Toro 42
BLOCKER L. Carvajal 43

800 metros

QUISA C. Sepúlveda 48
SELECTO L. Toro 49 2/5
NEURON S. Vásquez 49 3/5
LORD CALLAMPA. L. Cifuentes 49 3/5
SMIRNA C. Garcia 50 1/5
JUAN PUEBLO aprendiz 48 4/5 (sin silla).
LADY LOLA R. Romero 50
CACHIVACHERA A. Pereira 49 1/5
LORD CONRAD M. Ramirez 51 1/5

1.000 metros

MARABUTO E. López 1. 3
SERVIO C. Sepúlveda 1. 1
MOCASIN C. Pezoa 1 5
NEW MASTER E. Suarez 1. 4. 3/5
LO CURO S. Azocar 1. 1. 1/5
RURAL L. Toro 1. 2. 2/5
VOLATIL L. Toro 1. 2. 4/5
TARAVAO C. Pezoa 1. 3. 4/5
CHULAPONA J. Sepúlveda 1. 3. 2/5
MARIACHI G. Jorquera 1. 2. 4/5
SILVATO E. Suáarez 1. 4
TELON J. M. Aravena 1. 2. 2/5
IMPROVISADA L. Gutierrez 1. 4. 3/5
CONDORITO J. Gutierrez 1. 3. 3/5
ALARMISTA R. Jaque 1. 1. 2/5
PAR DE DAMAS A. Pereira 1. 2 3/5 (2 años).

1.200 metros

SILVER O. Escobar 1. 18 1/5
MULTIPLICADO S. Azócar 1. 18
MONGALES J. Mendoza 1. 21
NORTE GRANDE S. Azócar 1. 16
RAPAHUE E. López 1. 16. 1/5

1.400 metros

PIMENTERO F. Venegas 1. 30

TIZA L. Toro 1. 29 1/5
VIA VENETTO S. Azócar 1. 32
LATIN LOVER C. Sepúlveda 1. 35 al carrerón
TIAMO J. Sepúlveda y LATIGO E. Suárez
1. 33. 1/5 ganó TIAMO por 3 cpos.
CAMPOMAR M. Ramirez 1. 32. 4/5
HENNESSY L. Cifuentes 1. 30 2/5
TALED J. Duarte 1. 31. 1/5
PILLILUN E. Suarez 1. 31
GUANICA S. Vásquez 1. 32

2.060 METROS

DOMINIO L. Cifuentes 2. 20

2.060 metros

EXOTICO S. Vásquez 2. 32 acompañado por MAGARI en los últimos 1.400 mts. iguales (A. Trujillo).



JUAN ARACENA

DECIMA CARRERA a las 20.00 hrs.. 1.300 metros 5a. Serie Ind. 19 al 26 TERCERA VALIDA APUESTA TRIPLE Nº 4

11-6	1 Khartum	55	7	L. Toro	Alv. Breque
Reaparece	2 Alencar	54	1	N. N.	C. Covarrubias
1-3-4	3 Hardamo	54	14	S. Azócar	O. Silva
10-8-2	4 Extravagancia	53	12	C. Pezoa	G. Sarmiento
2-1.	5 Karla	53	9	V. Ubilla	C. Tapia
11-5-1	6 Azalee	51	13	N. N.	L. Herrera
14-5-7	7 Dingo	51	11	S. Vásquez	J. Inda
2-1-3	8 Francófila	51	4	E. Guajardo	J. Cavieres A.
13-2-9	9 Touche	51	5	R. Sagardía	O. González
10-6-9	10 Retour	50	8	J. M. Aravena	P. Bagú
8-4-9	11 Rio Piedras	49	3	N. N.	P. A. Baga R.
12	12 Uña Larga	49	2	R. Claveria	M. Muscat
9-1-4	13 Francerito	48	6	N. N.	A. Breque V.
1-9-9	14 Póker de Ases	48	10	R. Jaque	E. Inda

UNDECIMA CARRERA a las 20,35 hrs. 1.300 metros 8a Serie Ind. 0 al 7 HANDICAP RODOGAT.

Reaparece	1 Lynn	55	7	C. Pezoa	E. Inda
4-14-2	2 Acampado	54	1	S. Vásquez	O. González
1-4-10	3 Aníbal	54	12	A. Pereira	M. Velarde
7-10-6	4 Chingay	54	9	S. Azócar	O. Silva
10-10-12	5 Violet Tip	54	13	P. Herrera	C. Zúñiga
13	6 Correo Real	53	11	N. N.	A. Breque A.
8-9-6	7 Relevante	53	4	C. Ocampo	M. Rodríguez
9-2-4	8 H. Chico	52	5	N. N.	zj. Salas
Reaparece	9 Luxor	50	8	R. Sagardía	René Méndez
11-11-4	10 Muy Buena	49	3	L. Rivera	D. Torres
9-7-10	11 Tabaqueño	49	2	J. Sepúlveda	E. Zijil
13-9-8	12 Tantauca	49	6	L. Carvajal	I. Duque
12-6-1	13 El Toque	48	10	O. Osorio	V. Contreras

Se recuperó Kepler

Muy poca actividad de pista en La Palma, debido a que la gran mayoría de los ejemplares en entrenamiento estiraron los remos el Domingo. Sin embargo, Kepler mostró estar en sobresaliente forma al pasar 1.200 metros en 1.14 2/5.

Todos los aprontes fueron controlados en forma exclusiva para LA NACION por José Olmos.

PISTA DE CARRERAS

1.200 METROS

ROSTOU (A. Herrera) en 1.15,2/5, últimos 500 en 32,3/5
LORD TURF (Juan Salinas) en 1.15 últimos 500 en 32
COBIJA (E. Naranjo) en 1.16 últimos 500 en 33,1/5
KEPLER (H. Olguín) en 1.14,2/5 últimos 500 en 32
FORESTA (E. Naranjo) y TIRLEMON (G. Fernández) en 1.14,2/5 últimos 500 en 32 iguales
MORDISCO (H. Olguín) y PRINCIPE BLANCO (R. López) en 1.15 últimos 500 en 33, fácil Principe Blanco

100 METROS

VENDAVAL (J. Castillo) en 1.02
ACACIO (E. Naranjo) en 1.01,3/5
MILTON (A. Parra) en 1.01
MANDIL (L. Murillo) en 1.02
FENICIO (M. Quinteros) y MARIA ROSA (G. Fernández) en 1.03,2/5 iguales

1.400 METROS

MORTERO (L. Hevia) y MARTIN (L. Rivera) en 1.30; primeros 600 en 37 últimos 500 en 33 iguales

800 METROS DEL PARTIDOR (Potrillos 2 años)

ESOTRA (H. Olguín) en 49
PONCHO CREMA (C. Díaz) en 50
SARCOFAGO (J. Castillo) en 50
HIJO DEL SOL (N. González) en 50,2/5

800 METROS

MARIELEN (C. Díaz) en 48,3/5



"DISTRIBUIDORA COMERCIAL RADIO CITY S.A."

BALANCE GENERAL AL 30 DE JUNIO DE 1970

Decreto de Hacienda Nº 1.562 de 24 de Junio de 1966

Capital Autorizado	E° 850.000,00
Capital Suscrito	E° 850.000,00
Capital Pagado	E° 850.000,00
Reservas	E° 2.084.499,51

A C T I V O

		Ejercicio Actual Parciales	Totales	Anterior
DISPONIBLE				
Bancos		E° 218.795,15		
Fondo Fijo		850,00	219.645,15	101.487,86
REALIZABLE				
Acciones		4.206,28		
Mercaderías		2.504.769,69		
Deudores		7.808.261,35		
Cuentas Corrientes		354.009,62		
Depósitos de Garantía		410,50	10.671.657,44	7.500.023,55
TRANSITORIO				
Emprestito Obligatorio Ley 17073			84.473,78	
SUMAS PARCIALES			10.975.776,37	7.601.511,41
INMOVILIZADO				
Mobiliario e Instalac.	E° 250.131,68			
Menos Depreciaciones:				
Anteriores E° 45.667,72				
Del Ejercicio 25.013,17	70.680,89	179.450,79		
5% Impuesto Corvi		138.011,26	317.462,05	188.540,53
NOMINAL				
Derecho de Llave		800,00		
Marcas Comerciales		0,20	800,20	800,20
TOTALES			11.294.038,62	7.790.852,14

P A S I V O

	Ejercicio Actual Parciales	Totales	Anterior
EXIGIBLE			
Corto Plazo:			
Bancos	283.941,16		
Cuentas Corrientes	558.443,07		
Línea de Crédito	224.000,00		
Acreedores	4.782.372,96		
Provisión Gratificación Legal	128.318,64		
Impuesto Compraventas	107.732,70		
Documentos Por Pagar	1.314.591,00		
Cuentas Por Pagar	837.878,78	8.237.278,31	5.363.074,69
Largo Plazo:			
Prov. Indemnización Años de Servicios		122.260,80	44.388,74
SUMAS PARCIALES		8.359.539,11	5.407.463,43
NO EXIGIBLE			
Capital y Reservas:			
Capital Autorizado, dividido en 850.000 Acciones de E° 1,00 c/u.	850.000,00		
Menos Acciones Por Suscribir	-o-		
	850.000,00		
Menos Suscrito Por Pagar	-o-		
Capital Pagado	850.000,00	850.000,00	850.000,00
Reservas Sociales:			
Legales	67.544,07		
Especiales	58.364,64		
Para Futuros Dividendos	1.050.563,52	1.176.472,23	637.657,05
Reglamentarias:			
Fondo de Revalorizaciones		550.341,44	356.916,48
Utilidad del Ejercicio		357.685,84	538.815,18
TOTALES		11.294.038,62	7.790.852,14

C U E N T A S   D E   O R D E N

Acciones del Directorio en Garantía	5.000,00	5.000,00
Garantía del Directorio	5.000,00	5.000,00

C U E N T A S   D E   R E S U L T A D O

P E R D I D A S			
Depreciaciones y Castigos:			
INMOVILIZADO			
Mobiliario e Instalaciones		25.013,17	14.712,97
REALIZABLE			
Deudas Incobrables		148.117,84	112.560,67
GASTOS			
Gastos Generales		1.766.695,93	1.297.358,33
Sueldos y Salarios		1.794.297,52	1.107.601,46
Propaganda		306.093,36	243.503,32
Impuesto Renta		29.166,14	20.839,52
PROVISIONES			
Impuesto Renta		253.854,95	459.000,00
Remuneraciones del Directorio:			
Dietas	17.617,40		
1% Participación Utilidades	15.246,38	32.863,78	46.438,55
Pérdidas y Ganancias			
Nº 2 Art. 35 Ley de Renta	139.695,66		
Menos: Emprestito Oblig. Ley 17.073 al 30.6.69, contabilizado como Impuesto.	52.758,16	86.937,50	134.703,80
Utilidad del Ejercicio	558.782,63		
Menos: Nº 2 Art. 35 Ley de Renta	253.854,95		
Utilidad Líquida del Ejercicio	304.927,68		
Más: Emprestitó Oblig. Ley 17.073, contabilizado como Impuesto al 30.6.69.	52.758,16	357.685,84	538.815,18
TOTALES		4.800.726,03	3.975.533,80

G A N A N C I A S		
Ingresos de la Explotación	13.850.360,06	
Costo de la Explotación	9.087.546,71	
Producto Neto	4.762.813,35	3.901.074,15
Otras Cuentas		
Comisiones	37.912,68	74.459,65
TOTALES	4.800.726,03	3.975.533,80

ORLANDO BINIMELIS NEIRA
Contador Reg. C.C. 1.624 - Lic. 4.628

ALFONSO SIÑA TRAVERZZO
Gerente General

N O T A S   A L   B A L A N C E

1) Las existencias están valorizadas al precio de última factura.
2) Las participaciones del Directorio están calculadas de acuerdo con la Circular 984 de 1º de Abril de 1970

INFORME DE LOS INSPECTORES DE CUENTAS

Certificamos haber confrontado el Balance que antecede con los saldos del Libro Mayor de la Sociedad, encontrándolo conforme.-

GONZALO LOPEZ FLORES
Inspector de Cuentas

MARIO BONTA GEORGE
Inspector de Cuentas



LOTERIA
de Concepción

LISTA OFICIAL DEL SORTEO Nº 1.120 EFECTUADO EL 13 DE DICIEMBRE DE 1970

LEYES: 4885 Y 5443 - EMISION: 45 MIL BOLETOS EN VIGESIMOS

EL BOLETO Nº 27146

SALIO FAVORECIDO CON EL PREMIO DE

3.000.000

DE ESCUDOS

VENDIDO EN SANTIAGO

A Todos los Boletos cuya Terminación sea

6

Les correspon de Eº 310 al Entero y Eº 15.50 al Vigésimo, además del premio que figura en la presente lista.

ENRIQUE ACUÑA LECERF
Contador

GERMAN HINOJOSA GONZALEZ
Contralor

MISAEL INOSTROZA CARDENAS
Notario Suplente

CARLOS ROCCA BERTOLOTTO
Gerente



LA LOTERIA PAGARA LOS PREMIOS A LA PRESENTACION DEL BOLETO SEGUN ESTA LISTA HASTA 120 DIAS DESPUES DE VERIFICADO EL SORTEO. — NO SE OIRA RECLAMO ALGUNO POR SUBSTRACCION, ADULTERACION, DESTRUCCION, PERDIDA DE BOLETOS O POR LOS ERRORES QUE APAREZCAN EN LAS PUBLICACIONES DE DIARIOS, REVISTAS O TRANSMISIONES DE RADIOS

AVISOS ECONOMICOS CLASIFICADOS — AVISOS ECONOMICOS CLASIFICADOS

1 BICICLETAS

GRAN LIQUIDACION. Triciclos de reparto, respuestos importados, grandes facilidades y reparaciones. Liquidación total. traiga dinero. San Diego 1317. Fono 55117. Matucana 26 D.. Importadora Cycles Victoria.

6 JUDICIALES Y LEGALES

QUIEBRA: Humberto Lagos Jorquera.- 2° Juzgado Civil, resolución 3 de Diciembre 1970, tuvo por presentada cuenta general administración, la que se tendrá por aprobada si no fuere objetada dentro del plazo legal. Secretario. C-16-6.

POR HABER sido sustraídos los CH/. Serie A 2000030 — 2000035 y 2000040 del Bco. Nacional del Trabajo, quedan nulos por haberse dado la orden de no pago correspondiente cta. Nº 18-122730-0.

A. 15/6

HABIENDOSE extraviado Cheques Credi-Key Cta. 768 Serie 140751 al 140775 quedan totalmente nulos. C. 15/6

HABIENDOSE extraviado libreto de cheques Serie BQ. Nºs 1449177 al 1449200, del Banco del Estado de Chile, Oficina principal, quedan nulos. O. 15/6

PRIMER Juzgado Civil San Miguel, concedió posesión efectiva herencia intestada de don Miguel Alfonso Salazar Villagrán, a Gloria Mercedes Salazar Fredericksen. Tramítase conforme ley 16271. Secretaria.

A. 15. 6

QUIEBRA: Carlos Cerda Aguilera. Quinto Juzgado Civil. Resolución 1° de Diciembre de 1970, tuvo por verificado extraordinariamente crédito fiscal por E° 38.660.87. más intereses y multas, preferente 1a. clase art. 2.472. Nº 6 C. Civil. Secretario.

C. 16. 6

PRIMER Juzgado Civil San Miguel, concedió posesión efectiva herencia intestada de don José Villamandos García, a su madre doña Victoria García Garmilla. Secretaria.

A. 16. 6

PRIMER Juzgado Civil San Miguel, autos posesión efectiva "Hidalgo Varas, Eladio", se decretó ampliación inventario solemne y fijó el 17 de diciembre en curso 11 horas en Secretaría. Secretaria.

A. 16. 6

PRIMER Juzgado Civil San Miguel, concedió posesión efectiva herencia testada de doña Victoria Chávez Veloso, a Melanio Parada Pereira. Secretaria.

A. 16. 6

PRIMER Juzgado Civil San Miguel, concedió posesión efectiva herencia intestada de doña Semiranis Silva Toro, a Luisa del Carmen y Héctor Luis Peña Silva. Secretaria.

A. 16. 6

PRIMER Juzgado Civil San Miguel, concedió posesión efectiva herencias intestadas de doña Elcira Acosta Aguilera y de don Bernardo Córdova Córdova, a Bernardo, Juan, Luzmira y Nelly Córdova Acosta. Practicaré inventario solemne 17 diciembre en curso 11 horas en Secretaría. Secretaria.

A. 16. 6

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Armando Solar Parra, para Alvaro Armando, Alvaro Juan, Pedro y Laura Solar León, Enrique e Isabel Fonecilla Solar; sin perjuicio derechos cónyuge Laura León León. Practicaré Secretaria inventario solemne dieciseis Diciembre 1970, once horas.

A-12-14-15-6.

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Armando Palacios Díaz, para Pedro y Armando Palacios Sueyras; sin perjuicio derechos cónyuge Rosa Sueyras Pérez. Practicaré Secretaria inventario solemne dieciseis Diciembre 1970, doce horas.

A-12-14-15-6.

TERCER Juzgado Civil Santiago concedió posesión efectiva Santiago Luis Gandulfo Pes, a hijas legítimas Lucía Italia y Gilda Julia Gandulfo Ciari, y nieto Roberto Ortuzar Gandulfo, sin perjuicio derechos cónyuge Italia Ciari.

A-12-14-15-6.

JUZGADO de Letras de Talagante por resolución de 10 diciembre 1970 concedió posesión efectiva herencia intestada de Cecilia Castro Araos a sus hijos legítimos Olivia Fortunata, Roberto, Berta, María del Tránsito, María Inés González Carreño y a los nietos María Cecilia, Laura Guadalupe Aurelio Gerardo y Eleonora González González que heredan en representación su padre Gerardo González Carreño, fallecido. Se tramita en conformidad arts. 40 y sigs. ley Herencias. Gabriela Larson Briceño. Secretaria Suplente.

A-15-6

NOTIFICACION ante Séptimo Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, autos Corporación de Mejoramiento Urbano con Jorge Acle, sobre notificación tasación presentóse Jaime Silva Arancibia, Vicepresidente Ejecutivo Corporación, arquitecto, domiciliado en Alameda Nº 874, 8° piso, solicitando notificación tasación practicada Comisión Tasadora designada conformidad ley, fijándola en E° 90.000, sobre inmueble ubicado en calle V. Lastarria Nº 137-145, comuna y departamento de Santiago, que tiene una superficie de 187 m2 y siguientes deslindes según plano T Nº 1078 confeccionado por expropiante: Norte, en 20,80 m con predio rol 7/66; Sur en 20,80 m con predio rol 7/64; Oriente en 8,80 m. con predios roles 7/84 al 105; Poniente en 9,20 m con calle J. V. Lastarria. Predio expropiado figura rol avalúos Santiago con Nº 7/65. Primer otrosí: consigna 20 por ciento monto tasación; Segundo otrosí; publicación de avisos para que terceros hagan valer derechos; Tercer otrosí, documentación previa para giro de cheque; Cuarto otrosí; se tenga presente toma de posesión material; Quinto otrosí, se decrete prohibición sobre inmueble; Sexto otrosí: acredita personería; Séptimo otrosí: se tenga presente exención impuesto para la CORMU; Octavo otrosí: patrocinio y poder; Noveno otrosí: Solicita notificación por avisos. Juzgado Proveyó: Santiago, 1° de Julio de 1970: A lo principal, notifíquese; al 1° por hecha la consignación; al 2°, como se pide, publíquese en La Nación; al 3°, 4°, 6°, 7° y 8° otrosíes, téngase presente; al 5° otrosí, notifíquese para que se practique la inscripción; al 9° ha lugar, publíquese 3 avisos en total La Nación y El Mercurio sin perjuicio publicación correspondiente Diario Oficial. Papel simple Rol 3881-70. Juez. Secretaria. Lo que se notifica a interesados a fin ejerzan derechos que les convengan en conformidad a la ley. La Secretaria.

C-16-6

SEGUNDO Juzgado, concedió posesión efectiva Margarita del Campo Cardenas a Luis Barrera Bakit.

A-12-14-15-6.

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Ciro Toro Ortiz a Pablo, Luisa, Margarita, y Luis Toro Cofré, sin perjuicio derecho cónyuge María Eugenia Cofré.

A-12-14-15-6.

SEGUNDO Juzgado, concedió posesión efectiva Elesine Eugenio Avendaño Briceño, a Juan y Eugenia Avendaño Garcés, sin perjuicio derechos cónyuge Marta Garcés.

A-12-14-15-6.

SEGUNDO Juzgado San Miguel concedió posesión efectiva Héctor Miranda Ramírez a Elisa, Hernán, Sergio Miranda Muñoz; Marta y Héctor Miranda Palma sin perjuicio derechos cónyuge Celestina Palma Fuentes. Practicaré inventario solmne 16 actual 10 horas. Secretaria.

A-12-13-14-6.

JUZGADO de letras Puente Alto 26 de Noviembre 1970 concedió Posesión Eefectiva Herencia Intestada Manuel Antonio Corbalán Pauzoca a hijo legítimo Miguel Antonio Corbalán Aguilera, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente, Marta Angélica Aguilera Salazar. Practicaré Inventario solemne 21 Diciembre 11 horas. Clarisa Vidal Fuente, Sec. Sub.

A- 6-15

CUARTO Juzgado concedió posesión efectiva Zoila Becerra Vásquez a Olga Zoila de las Marías, Felipe Santiago, Marta Amelia Pereira Becerra.

A-15-6

CUARTO Juzgado concedió, con beneficio inventario, posesión efectiva Hernán Jorge González Aravena a Carlos, Roberto, Zoila de las Mercedes, María Rebeca, Manuel, Ramón, Elena, Julia, Moisés Aravena Vidal, este último fallecido representado por Margarita Pilar, Lucila del Tránsito, Eliana Elisa, Bernarda de Lourdes, Rosa del Carmen, Sonia de las Mercedes, Moisés Humberto, Marta Aravena Valdés.

A-15-6

SEGUNDO Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago.- Expediente 25.332 "Cortes Albino — Espinoza Eliana" - Nulidad matrimonio. Ordenóse notificar demandada avisos siguiente resolución. Santiago, primero Abril 1959. Por evacuado trámite rebeldía. Vistos: Recíbese causa prueba, fijándose hecho controvertido siguiente: Lugar en que partes tenían domicilio o residencia legal durante tres últimos meses anteriores fecha manifestación y matrimonio. Poblete Elia Osorio". Lo que notificó a Adriana Espinoza Acuña. Secretaria.

A-16-6

ANTE EL 7°. Juzgado de Mayor C. Civil comparece doña Blanca Undurraga Correa solicitando la remoción del administrador del Edificio de Huérfanos 1022 reemplazándolo por otro. Se proveyó. A lo principal: Por formulada la petición vengan para tratar de ella los propietarios de pisos y a departamentos del Edificio a comparendo que se efectuará sólo con los que asistan el 22 del presente mes de diciembre a las 11 horas. Ordenóse notificar por avisos.

A 16 6

NOTIFICACION. Ante Primer Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago presentóse Alicia Villouta Maillard, representación Industria Nacional Hilos para Coser Hilco SA., solicitando medida prejudicial precautoria prohibición celebrar actos y contratos sobre un Station Wagon Opel 1956, motor SH 55032157(9), inscrito Registro Vehículos Motorizados Número B—38151. Bienes muebles, mercaderías diversas encuéntrense Victoria 1003, correspondientes a David Sperling Tascar, comerciante, domiciliado Victoria 1003, ordenándose inscribir prohibición enajenar respecto automóvil. Además bienes que Receptor encuentre en ese local. Todo ello hasta por E° 42.642, 94, debiendo llevarse a efecto sin audiencia deudor. PRIMER OTROSI. Documentos. SEGUNDO: Propone como cuantía fianza E°10.000. Fojas tres amplióse medida prejudicial, siguiente forma: Prohibición gravar y enajenar automóvil Opel. Prohibición celebrar actos y contratos sobre acciones Sociedad Enaco, notificándosele. Retención dineros depositados nombre demandado en Asociación Ahorro Préstamo Bernardo O'Higgins. Dineros que demandado pudiere percibir de esas instituciones, como dividendos, reajustes, intereses. Retención y prohibición celebrar actos y contratos sobre bienes muebles del demandado que encontrárense en Victoria 1003. PROVEYOSE: Santiago, veintisiete mayo 1970. Por acompañada boleta garantía por suma exigida. Guárdese. Con su mérito, atendido antecedentes, ha lugar medidas prejudiciales precautorias solicitadas escrito fojas tres, hasta E° 42.642,94 Efrén Araya Contreras. Posteriormente pidióse notificación por avisos ordenándose notificar por tres avisos en "La Nación", "La Prensa", correspondiente "Diario Oficial". Notifico a DAVID SPERLING TASCAR, SOLICITUDES y providencias insertas. Secretario.

A-12-14-15-6

EXTRACTO Solicitud alza de tarifas del FC. Funicular del Cerro San Cristóbal. La Sociedad de Funiculares Limitada, ha solicitado autorización para alzar las actuales tarifas del Ferrocarril Funicular del Cerro San Cristóbal, aduciendo las razones que indican en la solicitud publicada íntegramente en el Diario Oficial Nº 27.810 del 30 de Noviembre de 1970. Se hace la presente publicación de conformidad con lo dispuesto en la Ley General de Ferrocarriles y reglamentación vigente, a fin de que los interesados puedan formular las oposiciones u observaciones que estimen procedentes ante el Departamento de Transporte Terrestre, de la Subsecretaría de Transportes, calle Bombero Salas Nº 1390, 6° piso, dentro del plazo de Treinta Días a contar de la fecha de esta solicitud. Ragnar Borg Oyarzo Jefe Depto. Transporte Terrestre Suplente

C. 15/6

EN SANTIAGO 3 diciembre de 1970 en Domingo Santa María 2984 ante la inspectora del trabajo Sra. Ivon de Contreras, Se efectuó la elección para el periodo 1970-71 del Sindicato Profesional de dueños de peluquerías y salones de bellezas de las comunas de Renca y Conchalí. Quedando formado de la siguiente manera: Presidente Moisés Cifuentes Aravena, Secretario, Germán Ramírez Salazar, Tesorero, David Catalán C. y Director don José Montecinos. Se hace la presente publicación según el artículo Nº 378 del código del trabajo. El Secretario.

A-16-6

HONORATO, Jaime. Quiebra. Resolución Primer Juzgado Civil Mayor Cuantía, diecinueve Noviembre 1970, declarándose en quiebra a Jaime Honorato San Román, comerciante Avenida Lyon 1363 Santiago Quienes tengan bienes o papeles pertenecientes al fallido, deben entregarlos dentro de tercero día al Síndico bajo la pena de ser considerados encubridores o cómplices de la quiebra. Adviértese al público que no deben pagar ni entregar mercaderías al fallido bajo pena de nulidad de los mismos. Acreedores residentes en Chile deben verificar créditos y preferencias dentro treinta días, bajo apercibimiento legal. Desígnase "La Nación para notificaciones por avisos. Secretario.

A-18-6

QUIEBRA: Sociedad Holch y Hudson Ltda. Segundo Juzgado Civil de Mayor Cuantía de San Miguel. Resolución de 7 de Diciembre de 1970, tuvo por agregada ampliación inventario, se tendrá por aprobada si no se objetare dentro plazo legal. Secretario

C-17-6

HABIENDOSE extraviado cheque Nº 2973572 del Banco del Estado, Sucursal Merced, queda nulo por aviso correspondiente.

A-17-6

CONSTITUCION De Sindicato, con fecha 10 de diciembre ante la presencia del Inspector Sr. Carlos Fuenzalida, se constituyó el Sindicato Profesional de Porteros, Ascensorista y Aseadores de la Sociedad Química y Minera de Chile S. A. quedando la siguiente directiva: Presidente: José Muñoz. Secretario: Humberto Monti. Tesorero: Roberto Acevedo. Directores: Arturo Muñoz y Guillermo Vilches. Se hace la presente publicación conforme a la ley.

A 17-6

QUIEBRA: Sociedad Diez Amon y Cía. Primer Juzgado Civil de Mayor Cuantía de San Miguel. Resolución de 10 de Diciembre de 1970, tuvo por presentada cuenta general de administración la que se tendrá por aprobada si no fuere objetada dentro de 15 días. Secretario

C-17-6

SINDICATO Profesional de Empleados Ferriloza S.A. Industrial de Metales en calle David Arellano 1940 el día viernes 11 de Diciembre se efectuó la renovación de directiva período 1970-71 ante la Inspectora del Trabajo Sra. Georgina Aldunate Sanhueza, quedando constituida de la siguiente forma: Presidente, Víctor Onorato Silva (Reelegido), Secretario Héctor Jorquera Bravo (Reelegido), Tesorero Carlos Guzman Giliberto (Reelegido y Directores Horacio Pinto Flores (Reelegido) Juan Vega Carte. se hace la presente publicación según el artículo del trabajo Nº 378. El Secretario

A-17-6

POR extravío queda nulo cheque serie A.S. Nº 189421 cuenta 71459 Banco del Estado.

A-17-6

HABIENDO sido robado cheques números 726 al 750 Bank of América quedan nulos por aviso correspondiente.

A-17-6.

7 REMATES

RESOLUCION 4° Juzgado Trabajo: Día 15 Diciembre en curso, 11 horas, en Bodegas ejecutante, Agrícola 1697 ante Martillero Público Sergio R. Ravanal Valenzuela, efectuaráse remate especies embargadas en juicio ejecutivo seguido por Servicio de Seguro Social contra deudor indicase: Exped. Rol 60.171 c/ Martínez Valenzuela, Ismael. Lavadora, "Famasol", Nº F. LO-52851, sin tapa; Radio sobremesa, sin marca ni número visible, faltan dos perillas; sofá y dos sillones, tapizados cretona floreada; mueble bar; mesita madera, cubierta vidrio; y lámpara sobremesa, madera; pantalla de papel. Secretario.

C-15-7

REMATE. Ante Quinto Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, remátase 30 Diciembre actual, 10 horas, derechos de Alberto Galleguillos Jaque en propiedad calle Compañía 2951; inscrita fojas 11581 Nº 16802 Conservador Santiago 1956. Mínimo E° 166.180. pagaderos 50% contado saldo seis cuotas mensuales iguales con 12% interés y máximo corriente en caso mora. Garantía: boleta por E° 16.618. Más bases autos "Morales con Galleguillos", ejecutivo. Secretario.

A-15-6

REMATE Judicial Por resolución 24 noviembre último en juicio alimentos Huerta Silva Rol 4931 ante Tercer Juzgado Letras de Menores de Santiago, Compañía 1467 segundo piso, se procederá 30 del presente nueve horas remate en pública subasta de propiedad de Roberto Huerta Muñoz consistente en Hijuela San Manuel del plano de hijuelación de Hacienda San Miguel de Los Llanos, ubicada en comuna La Estrella, departamento Santa Cruz, extensión aproximada 240 cuadras. Adjudicación se hará ad-corpus, libre todo gravamen prohibición o litigio. Precio mínimo treinta y cinco mil escudos a pagar contado intermedio Tribunal. Derechos transferencia derechos e impuestos notariales de cargo subastador. Para participar remate deberá rendirse caución tres mil quinientos escudos mediante valevista, depósito cuenta Tribunal y otra estimada suficiente por Tribunal. Demás bases y antecedentes en Tribunal Secretaria.

A-18-7.

REMATE.- Ante Quinto Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago remátase 19 Enero próximo, 10 hrs., propiedad calle Echeñique 7550, Comuna La Reina, inscrita fojas 1.967, Nº 2.216 Conservador Santiago 1968. Mínimo E° 69.420, pagaderos contado hasta E° 168.000 y si resultare superior precio exceso pagaráse dos cuotas iguales a cinco y diez meses, devengando 18% interés y máximo legal caso mora, garantizando soldo con hipoteca. Garantía: boleta o dinero por 10% mínimo. Más bases autos "Banco de Valdivia con Cruzat", ejecutivo.-Secretario.

A-15-8

REMATE JUDICIAL.- El día 29 de diciembre del presente, a las 11 A. M., en la Secretaría del Séptimo Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago, Bandera Nº 385, se subastará con admisión de postores extraños sitio ubicado en calle Capri Nº 1445, Comuna Barrancas, inscrita a fs. 23761, Nº 28709, del año 1968, del Registro de Propiedades del Conservador de Bienes de Raíces de Santiago. La venta se hará en pública subasta en el precio mínimo de E°5.000, del que se pagará mínimo E°3.000 al contado y el saldo que resulte en cuotas de E°500, pagaderas mensualmente a partir de día del remate. Ver bases para el remate y más antecedentes, "San Martín Hernández". autorización para enajenar, Séptimo Juzgado Civil de Mayor Cuantía

Z-12-14-15-7

RESOLUCION 5° Juzgado Trabajo: Día 17 Diciembre en curso 17 horas, en Huérfanos 1854 ante Martillero Público Sergio R. Ravanal Valenzuela, efectuaráse remate especies embargadas en juicio ejecutivo seguido por Servicio de Seguro Social contra deudores indícanse. Exped. Rol 58.621 c/ Catejo Catejo, Vicente. Enceradora eléctrica "Somela", Nº 640957.- 58.909 c/ Concha Beltrán, Ignacio. Dos máquinas soldadoras arco, una "Felix Hojas", sin número visible, y otra más pequeña, sin marca ni número visible.- 55.099 c/ Marambio Ureta, Manuel. Radio sobremesa, "Gianini", Nº 4423.- 58.316 c/ Muñoz García, Antonio. Triciclo reparto, sin marca ni número visible; y conservadora helados, "Mademsa", sin número visible, dos tapas.- 57.942 c/ Tapia Tapia, Carlos. Juego cuchillería fabricación japonesa, compuesto: 6 cucharas postre; 6 cucharitas café; 6 cucharitas té; 6 cucharas sopa; 6 tenedores postre; 6 tenedores grandes; 6 cuchillos postre; y 6 cuchillos grandes, marca "Sakiteku". Secretaria. C-15-7

RESOLUCION 2° Juzgado Trabajo: Día 15 Diciembre en curso, 11 horas, en Bodegas ejecutante, Agrícola 1697 (paradero Nº 5 Av. Vicuña Mackenna), ante Martillero Público Sergio R. Ravanal Valenzuela, efectuaráse REMATE especies embargadas en juicios ejecutivos seguidos por Servicio Seguro Social en contra deudores indícanse: Exped. Rol 64.911 c/ Cornejo Piña, Juan. Tocadisco cuatro velocidades, "Dual Stéreo" 1010, con parlante. 64836 c/ Morales Rodríguez, Emilio Motor eléctrico "F. Hojas", 1/4 HP., sin número visible, celeste.- 62.608 c/ MoyaGarrido, René Compresora eléctrica, sin marca ni número visibles, amarillo, con motor "Famasol", Nº D-17778.- 61.799 c/ Mujica Augier, Juan Francisco. Refrigerador 3 pies, "Electrolux", Nº 980444, con implementos; taladro eléctrico, manual, "Casals", Nº 75389; dos lámparas gas parafina, fabricación alemana. una marca "Aída" y otra sin marca visible.- 64.903 c/ Valdenegro Matus, Hugo. Radio pilas "Philips", Nº 04925, sin pilas. Secretaria. C-15-7

RESOLUCION 1er. Juzgado Trabajo: Día 17 Diciembre en curso, 17 horas, en Huérfanos 1854, ante Martillero Público Sergio R. Ravanal Valenzuela, efectuaráse Remate especies embargadas en juicios ejecutivos seguidos por Servicio de Seguro Social contra deudores indícanse: Exped. Rol 58.351 c/ Montenegro Villalón, Francisco. Sumadora eléctrica, "Olivetti", Nº 99259237.- 59.177 c/ Solís de Ovando Ugarte, Jaime Máquina escribir "Olympia", Nº 7-1471608 Secretaria C-15-7

RESOLUCION 2° Juzgado Trabajo: Día 17 Diciembre en curso, 17 horas, en Huérfanos 1854, ante Martillero Público Sergio R. Ravanal Valenzuela, efectuaráse Remate especies embargadas en juicio ejecutivo seguido por Servicio de Seguro Social contra deudor indícase: Exped. Rol 63.213 c/ Brito Toledo, Manuel. Radio Portátil, "Silver-Star", sin número visible, 6 transistores, sin audífono ni tapa dial; y enceradora eléctrica, "Fakir" Nº 15281, sin enchufe. Secretaria. C-15-7

8 CITACIONES

COOPERATIVA de Servicios de los Agentes Sectoristas de la C.C.U. (COSACC). Cítase a Junta General Ordinaria de Socios, para el jueves 17 del presente a las 19 horas, en primera citación y a las 19.30 en segunda, en la Sede de Domeyko 2010. Tabla. Memoria y Balance anual. Elección de Consejeros. Varios. El Presidente del Consejo.

A-16—8

RENOVACION de Directiva. El Sindicato Profesional de Imprenta Mueller cita a todos sus socios a reunión general para el viernes 18 del presente a las 19,30 horas en Rivas Vicuña 1065. Tabla: Elección Directorio 1970- 1971. Se hace la presente publicación de acuerdo a los reglamentos del trabajo. El Directorio.

A-15-8

EL SINDICATO Profesional de Obreros de Manufactura del Cartón y Tejas. Cita a reunión extraordinaria para el domingo 20 de Diciembre a las 10,30 para elegir directorio periodo 1970-1971 ante la presencia del Inspector del Trabajo.

A-15-8.

9 FABRICAS DIVERSAS

NOVIOS: compren sus argollas en la fábrica más antigua de Chile. Casa Sostín, Nueva York 66.

A. 20/10

10 VARIOS NO CLASIFICADOS

E° 4.500. Vendo Grabadora profesional. Sonido estéreo, verla San Diego 397 de 7 P. M. adelante.

A-15-10.

13 MAQUINAS DE ESCRIBIR

REPARACIONES máquinas escribir, sumadoras, calculadoras. Amunategui 431, Teléfono 89927.

C. 20/6

VENDO máquinas escribir, sumadoras, calculadoras, Amunátegui 431. Teléfono 89927.

C. 21/6

Guía Profesional

MEDICOS

DR. JOSE FROIMOVICH
ESPECIALISTA EN VEJEZ

Avenida Bulnes 377 Departamento 605
Fono 67176

DR. HERNAN DEL PINO

Enfermedades de niños Rayos X
Consultas de 14 a 16 hrs
Mac-Iver 142 2° piso Oficina 204
Fono 393601
Pedir hora Lunes Miercoles y Viernes
Domicilio Fono 496745

DR. NORBERTO SAINZ RECIO

Medicina Interna
Corazón-Hígado-Riñón-Estómago, Obesidad
San Antonio 427 Of 715
Hora de atención de 5 a 7
Teléfono 35361

DR. SERGIO PUENTE GARCIA

Cirujía General, Vías Biliares y Páncreas
Martes y Viernes 5 a 7 P M
Avda Bulnes 80 Dpto. 108 10° piso
Fono 716973

OPTICAS

OPTICA SANTA LUCIA

San Antonio 194
Moneda 818
Despacho exacto de recetas Bifocales Composturas
Atención rápida provincias

OCULISTAS

DOCTORA TOBAR

Moneda 1040 Oficina 1204 Teléfono 64837
Consultas 18 a 19 30 hrs
Sábado de 12 a 13 hrs

PEDICUROS

AVILES — AVILES

Pedicuros - Practicantes
Domiciliarios Llámelos al
87596 - 91566
En Rancagua Sábados 21913

PRACTICANTES

LUIS ALDUNATE

Edificio Waldorf Ahumada 131 Depto 916
Fono 60828
Atiendo prescripciones médicas en vía urinarias
curaciones Inyecciones
Atención domiciliaria

DIRECCION DE INDUSTRIA Y COMERCIO
PROPIEDAD INDUSTRIAL

MARCAS Solicitadas desde el 25 de Novbre. al 9 de Dicbre. de 1970.

SANTIAGO, 15 de Dicbre. de 1970.

Clase 4.- Metales, cerrajería, ferretería. "POLY - CLIP"; "ACOUSTI - CELOTEX "NUPRO"; "SNO - TRIK".
Clase 7.- Piedras elaboradas, cementos, cales, yeso.- "LURAN".
Clase 10.- Maderas en bruto, trozadas, canteadas. - "NOKIA" etq.;
Clase 11.- Alquitranes vegetales, resinas y gomas en bruto. "HOSTAFORM"; "LURAN"; "V D M".
Clase 12.- Caucho, gutapercha, corcho. "LURAN"; "NOKIA" etq.; "VD M"; "SHINKO - LAC" etq.
Clase 20.- Adhesivos, pinturas, barnices, pastas. "LURAN"; "HOSTAFORM"; "PRAEPAGEN".
Clase 21.- Jabón común y preparaciones para lavar. "CROMALIN"; "CPC" etq.; "PRAEPAGEN".
Clase 23.- Cartón piedra, pastas de papel y sus moldajes. "LURAN".
Clase 28.- Herramientas, cuchillería, máquinas - herramientas. "POLY - CLIP"; "LURAN"; "SNO - TRIK"; "SAN REMO"; "LEMPCO".
Clase 29.- Máquinas para coser, tejer, hilar, bastidores, maniquíes. "MAGICO".
Clase 32.- Aparatos de calefacción, alumbrado y ventilación. "SPICA" etq.
Clase 33.- Crisoles, retortas, alambiques. "NUCLEPORE".
Clase 36.- Máquinas, aparatos y vehículos "POLY CLIP"; "SEA - ILAND" etq.; "IGENAR"; "NUPRO"; "B T"; "LEMPCO".
Clase 37.- Telégrafos, teléfonos, radios, señales "TEPPAZ" etq.
Clase 40.- Recipientes y envases de madera, cartón, papel y similares "LURAN".
Clase 42.- Muebles, maderas elaboradas. "LURAN".
Clase 43.- Cuerdas e hilos. "CADENA SUAVEL" etq.
Clase 45.- Telas y tejidos. "COLTEJER"; "NOKIA" etq.; "SUBLISTATIC".
Clase 46.- Colchados, cortinas, alfombras. "COLTEJER".
Clase 47.- Ropa de vestir, interior y exterior. "ZELLVAG"; "PERFECTION"; PREFIERA LO CONOCIDO". "COLTEJER"; "KARELLA" etq.; "CONTEX"; "LEG"; "SUBLISTATIC". "ESSO etq.; "ESSOCHEM".
Clase 56.- Instrumentos y útiles de tocador. "HANSEL"; "SHAMPOTHERMIC".
Clase 57.- Productos de perfumería. "MISS DIOR" 2 etqs.; "DIORAMA" 2 etqs. "DIORISSIMO" 2 etqs.; "CHRISTIAN DIOR" etq.; "BEROL"; "ULTRADRY".
Clase 58. Animales vivos y viandas en estado fresco. "PANCHO POLLO" etq.
Clase 60.- Leche en todas sus formas. "SOFRIA" etq.
Clase 61.- Aceites comestibles, especias y aliños. "SABROSALSA". "DOÑA PAULA" etq.; "PERMASEAL"; "CPC" etq.
Clase 62.- Productos vegetales comestibles en estado natural "CALVA".
Clase 63.- "CPC" etq.
Clase 64.- Conservas alimenticias no dulces. "PANCHO POLLO" etq.; "LA TENTAZIONE".
Clase 65.- Sustancias y yerbas usadas en infusiones, té, café. "EL INGLES"; "YAL - O - MAX"; "YEL - O - MAX"; "FONDENTE"; "a" etq.
Clase 66.- Galletería, pastelería y confitería. "TRIGAL" etq.; "ALOHA"; "PERMASEAL"; "TANIA"; "YA -O - MAX"; "YEL - O - MAX"; "a" etq.
Clase 67.- Alimentos especiales para niños y enfermos. "FAVORITA" etq.
Clase 68.- Bebidas analcohólicas; hielo, helados. "LA TENTAZIONE".
Clase 69.- Bebidas alcohólicas. "CARMEN" etq.; "CARMEN MARGAUX"; "BENGAL". "PORTEZUELO"; "CARILLON"; "VIEJO TORREON".
Clase 75.- Medicinas y productos químicos y farmaceúticos. "VITRO - QUIMICA; EMIGEN"; "C - CIBION"; "GLUCO C MERCK"; "VITRAFOS"; "LURAN"; "BOVIDIS"; "NOVAZOLE"; "NOVAZOLE"; DEPTAVAC" - HVT"; "TOPISOLON"; ANABAC"; "SCOLABAN"; "MYRILOS"; "DUOHALER"; "ISOHALER"; "TROFIBIOL H - 3"; "CYKLOKAPRON"; "KABIKINAS"; "RHESONATIV"; "CETIPRIN".
Clase 77.- Aparatos médicos, ortopédicos, dentísticos, quirúrgico - "NUCLEPORE"; "MAMITA"; "HEMOSET".
Clase 80.- Instrumentos acústicos y musicales. "TEPPAZ" etq.; "BOSCH"; "COLUMBIA" etq.
Clase 81.- Impresos no periódicos. "PREFIERA LO CONOCIDO"; "NOKIA" etq.; "SICONTA - CODI"; "SEA LAND" etq.; SUBLISTATIC"; "ILZRO".
Clase 82.- Publicaciones periódicas. "COPRENSA"; "LIRA POPULAR"; "SEPA"; "IMPACTO".

ESTABLECIMIENTOS COMERCIALES E INDUSTRIALES

IMPACTOS DEPORTIVOS" empresa de propaganda de programas hablados, radiados, y televisados **"CALVA"** venta clase 62 de Valpso. y Aconcagua, Stgo., Concepción. **"VITRO QUIMICA"** fca. productos químicos. **"PRO AUTO"** etq.; of. de administración y organización planes de venta vehículos motorizados y otros bienes y distribuidores de automóviles en Stgo. **"CHILEMETAL"** venta de metales y productos químicos en Stgo., **"UNIVAL"** fca. y venta de mamelucos, cotonas, guardapolvos en Stgo., **"PRIMER FESTIVAL DEL TANGO EN CHILE"** compañía, espectáculos teatrales, musicales y artísticos. **"CASA DE LA CULTURA Y ARTESANIA DE VIÑA DEL MAR"** institución dedicada al fomento de la cultura y a la práctica de las diversas artesanías en Valpso. **"SEA LAND"** etq.; empresa trasnporte y almacenamiento de productos en Stgo., **"SOFRIA"** etq.; fca. que desarrolla las actividades propias de un frigorífico con relación a productos similares. **"COLTEJER"** fca. toda clase de productos textiles y de confección. **"IGENAR"** venta clase 36 en todo CHILE. **"QUIMAGRO"** distribuidora de fertilizantes, pesticidas, herbicidas y alimentos para animales en Stgo., Aconcagua, Valpso. O'Higgins, Colchagua, Talca, Linares, Maule, Ñuble, Bío Bío, Concepción, Valdivia, Osorno, Llanquihue. **"KARELIA"** etq.; venta ropa de vestir en Stgo. **"PANCHO POLLO"** etq.; fábrica y venta clases 58 y 64 en Stgo., Valpso., Coquimbo, Aconcagua, Antofagasta, Concepción. **"OPALINE"** venta ropa de guaguas, rodados y cosméticos en Stgo. **"LA TENTAZIONE"** fca. empanadas, helados, pasteles. Fuente de soda y similares en Valpso. **"LA CABAÑA"** panadería y similares en Stgo. **"LIF - AIR"** empresa dedicada a la descontaminación ambiental en Stgo., **"INSTITUTO ANGLO - CHILENO "** establecimiento educacional en Stgo. **"MITO O REALIDAD DE LA NOTICIA"; "CHILE PROTESTA CADA HORA"** empresa de propaganda de programas hablados, radiados, televisados y escritos. **"ALMACENES MUNDIALES"** tienda de géneros en O'Higgins. **"LA CONVERSION"** tienda de géneros y artículos de señoras y niños en Stgo., **"DOS REYES"** restaurant, bar y similares en Stgo. y Valpso. **"SAN LUIS"** ferretería en Stgo. **"TELETAXI"** empresa de transporte de pasajeros en Stgo., **"LOS MAITENES"** clínica tratamiento médico en Maule. **"LA SOMBRA"** zapatería en Tarapacá. **"CITY SERVICE"** lavandería y tintorería en Valpso. **"COPRENSA"** of. de publicidad en Stgo., Agencia noticiosa. **"HUELEN"** fca. muebles. **"F"** agencia noticiosa de informaciones periodísticas. **"SAN JOSE"** empresa funeraria en Stgo., **"CABO DE HORNOS** of. de importaciones, exportaciones y representaciones comerciales e industriales en Stgo., y Valpso. **"SEPA"** empresa de propaganda de programas hablados, radiados, y televisados. **"PHARMACO INC"**. laboratorio de productos químicos, farmaceúticos, cosméticos y de tocador. Venta de artículos farmaceúticos, químicos, cosméticos y artículos de tocador en Santiago. **"PLANEX"** empresa publicitaria en general en Stgo., **"AGUILA"** tienda ropa de vestir en Concepción.

Se da este aviso para las oposiciones a que haya lugar las cuales deberán presentarse en el Sub Departamento de Marcas Comerciales del Departamento de Propiedad Industrial de la Dirección de Industria y Comercio, Teatinos Nº 50, 2° piso, en el plazo de 30 días a contar de la última publicación.

Las etiquetas que acompañan a estas Marcas se exhiben en las vitrinas de este Departamento.

p. JEFE DEL DEPARTAMENTO DE PROPIEDAD INDUSTRIAL

Helado en verano e invierno

Por Vladimir Reznichenko

—Mamá, cómprame un helado.

Esta frase se puede oir con mucha más frecuencia de boca de los pequeños moscovitas y leningradenses, que digamos, "Mamá , comprame un chocolatito" o "cómprame un juguete". Esto se debe a la gra popularidad de que goza en la Unión Soviética el helado, y no sólo entre los niños, sino entre los adultos también . Sería suficiente señalar que si en 1965 se produjeron en el país 300 mil toneladas de helado, para 1970, según los planes, esta cifra aumentará en el doble y alcanzará las 600 mil toneladas.

Los frescos y dulces helados en forma de pastillas, esferas o vasos se toman aquí a todas horas, por el día entre el ajetreo callejero y por la tarde en la penunbra de los cafés, en la algarabía de los coches de los trenes eléctricos y a la mesa familiar, sentados, de pie y sobre la marcha. Aquí el helado se toma con el mismo placer en los calurosos días de verano que durante las crudas heladas invernales. Los muchachos rusos considerán una ostentación especial, el tomar helado durante los fríos de enero aguantándolo entre las manos, con los dedos entorpecidos por el frío y deleitándoce con su dulzor y frigidez cortante.

Durante la guerra entre los extranjeros corría una broma que decía: "El pueblo , que toma en los días más crudos de invierno es invencible".

Alejandro Magno y Nerón: comunidad de gustos.

Los historiadores afirman que el helado (de principio era una simple mezcla de jugos de frutas con agua) se conoce desde antaño. Se lo servían a Alejandro Magno, quien, durante la conquista de la India e Irán , no podía habituarse al extenuante calor. Además los imprescindibles ingredientes - la nieve y el hielo- eran traídos por los esclavos de las cúspides de las lejanas montañas. También gustaba deleitarse con helado el emperador romano Nerón.

Posteriormente las antiguas recetas para la preparación del helado se perdieron . Y esté aparece de nuevo en Europa en el siglo XII. sus secretos fueron traídos de la China por el célebre viajero Marco Polo. Para entonces ya se conocia las cualidades congelantes de la salitre con hielo. El helado se convirtió en uno de los platos más delicados. Las recetas para su preparación se mantenía en secreto y a los maestros de cocina de la corte les obligaban a jurar que guardarían el secreto .

Durante mucho tiempo el helados era carísimo. Pues transportar y conservar el hielo, sobre todo en verano, no era una empresa fácil. Sólo a últimos del siglo pasado, cuando fueron inventados los refrigeradores, el helado se convirtió de manjar para preferidos en golosina para todos.

El helado se fabrica en todo el mundo, pero muchos visitantes extranjeros afirman que el helado ruso es muy sabroso. Por eso no es casual que la Unión Soviética exporte helado.

¿Naranjas, cordero o. . .helado?

El helado soviético no sólo es sabroso, sino alimenticio también. Su valor calórico es de 2000 cal/kg aproximadamente. Los científicos calcularon que un kilogramo de helado por su valor calórico equivale a 1.26 kg de pierna de cordero, o 3,36 kg de naranjas, o 3 kg de patatas, o 7,5 kg de col.

Como en todas partes el helado en la URSS se prepara con leche, crema de la misma, mantequilla y azúcar. Estos productos nunca se sustituyen por otros. Lo único que se añade según la variedad es cacao, café, frutas y bayas, pasas, jugos de frutas y chocolate.

Mamá compra "esquimó" (helado revestido de chocolate)

Al extranjero que llega por primera vez a Moscú, le asombra la abundancia de heladeros, que ocupan con sus típicas cajas las esquinas más concurridas y las calles más animadas. Estos son particularmente pintorescos en invierno; con sus batas blancas, puestas sobre gruesos abrigos y sus grandes botas de fieltro se contonean de un lado a otro, asemejándose a osos blancos.

En las calles céntricas de Moscú y otras ciudades soviéticas hay muchos cafés, en los que solamente sirven helados y bebida por eso se llaman "Café-heladería".

Estos son los lugares predilectos de reposo para la juventud. Aquí se reunen los estudiantes y las parejitas, festejan el natalicio y el haber rendido un difícil examen. Aquí también suelen venir a los que el bolsillo no les permite entrar en un restaurante caro, a los que les gusta la comodidad, el baile y naturalmente el helado.

El surtido de helados en estos establecimientos es muy rico y variado. Se adornan con frutas, bayas, nueces y galletas. Cada uno de estos cafés tiene su helado "de firma", único en su género y que no se puede tomar en ninguna otra parte. Generalmente les suelen dar nombres llamativos; en nuestra época que se caracteriza por la conquista del cosmos estos suelen ser frecuentemente "Cometa", "Planeta" o "Cohete"...

Pero, quizás el más popular en toda la Unión Soviética sea el "esquimó" — helado revestido de chocolate y puesto en un palito. Es cómodo para tomar en la calle, por eso, al oír la conocida frase "comprame un helado" la mamá compra a su criatura un "esquimó".

Agencia Novosti.





Toda la familia comiendo helado. Foto APN.



Invierno moscovita: aficionadas al helado. Foto APN

TURNO FARMACIAS

SEMANA COMPRENDIDA ENTRE EL DIA 12 al 19 DE DICIEMBRE DE 1970

1° SECTOR — MAPOCHO - AVDA. BDO. O'HGGINS — TEATINOS — CERRO SANTA LUCIA.

AHUMADA, Ahumada N° 301; PETRIZZIO, Estado N° 93; SAN ANTONIO San Antonio N° 501; PUENTE, Puente, N° 615, CARRERA Agustinas 1225

2° SECTOR — TEATINOS — CATEDRAL — BALMACEDA— OCC. QUINTA.

YUNGAY, Matucana N° 769, MODELO, San Pablo N° 1596; CRUZ BLANCA, San Pablo N° 2699; LAS AGUSTINAS, Riquelme N° 373; SIMON BOLIVAR, San Pablo N° 4745; ROOSEVELT, EE. UU. N° 1201, DIAGONAL, Gonzalo Bulnes N° 2491; LA ESTRELLA, San Pablo N° 8735

3° SECTOR — AVDA BDO O'HIGGINS — RAMON FREIRE — POBLACION LOS NOGALES — ZANJON DE LA AGUADA — SAN DIEGO.

ENO, Alameda N° 288; LEMUS, Alameda N° 2471; OTERO, Brasil N° 99, ROSSI Castro 314; XIMENA, Bascuñán N° 1871; CHACABUCO, Chacabuco N° 64; CARRERA, Los Pingüinos N° 4294; CAUPOLICAN, Bascuñán N° 1002, O'HIGGINS, Ramón Freire N° 2969, Maipú. LIBERTAD, Libertad N° 801, Comuna de Maipú.

4° SECTOR — AVDA. BDO. O'HIGGINS — FRANKLIN — SAN DIEGO — AVDA.BUSTAMANTE

BARRIOS, Avda. Matta N° 503; ARRIARAN, San Francisco N° 1204; JOFRE, 10 de Julio 199; DIAZ, Franklin N° 1386—A; 10 DE JULIO, San Francisco N° 694; SIERRA BELLA, Sierra Bella N° 2352; ÑUBLE, San Diego N° 1796; BRUSELAS, San Diego N° 551.

5° SECTOR — PROVIDENCIA — VITACURA — APOQUINDO — LAS CONDES — BILBAO

MANUEL MONTT, Manuel Montt N° 30; HOLANDESA, Los Leones N° 16; LO CASTILLO, Fco. de Aguirre N° 4735; EL GOLF, Renato Sánchez N° 3725; IRIS, Apoquindo N° 5221; LA CORDILLERA, Los Militares N° 6900.

6° SECTOR IRARRAZAVAL — BILBAO — BUSTAMANTE — MACUL — LA REINA

CENTRO ÑUÑOA, Irarrázaval N° 2521; MUNDIAL, Irarrázaval N° 710; BABEL, Simón Bolívar N° 3751; RADIUM, Manuel Montt N° 2562; ZUÑIGA, Fco. Bilbao N° 581; SAN CARLOS, Fco. Bilbao N° 3885 esq. Tobalaba; LOS OLMOS, J. P. Alessandri N° 2576; SANTA MARTA, Vicente García Huidobro N° 4065; VILLA SANTA CAROLINA, Castillo Urízar N° 2259; VILLA LA REINA, Nueva Larraín N° 9000. LARRAIN, Larraín N° 6877.

7° SECTOR — VICUÑA MACKENNA— ZANJON DE LA AGUADA — CAMINO MELIPILLA — SAN MIGUEL — LA CISTERNA — LA GRANJA.

SUST, Quiapo N° 3055; RAIYEL, La Feria N° 5435; DEPARTAMENTAL, 3ª Transversal N° 5410; SUBERCASEAUX, Gran Avenida N° 3804; MONACO, Gran Avenida N° 7475; MARTINEZ ACUÑA, Gran Avenida N° 9303; CARMEN MENA, Carmen Mena N° 684; SAN RAMON, Blas Vial N° 8494; DIGU, Santa Rosa N° 4207; PIZARRO, Santa Rosa N° 2510—C; LA LINEA, Fernández Albano N° 02880; JOSE MARIA CARO, Avda. Central 7597—A; KENIA, Avda. Central 6553

8° SECTOR — AVDA. SANTA MARIA — RENCA — AVDA. FERMIN VIVACETA — AVENIDA INDEPENDENCIA — AVDA. EL SALTO — AVDA. RECOLETA.

SIMON, Independencia N° 895; GONZALEZ, Pinto 1700; IMPERIAL, Vivaceta N° 2242; PALMILLA, Pedro Fontova N° 5102; IBACETA, J. M. Balmaceda N° 334; MAIPO, Recoleta N° 2152; SEPULVEDA Avda. El Salto N° 2699; BOLIVAR, Valdivieso N° 0611. COLON, Avda. Vivaceta N° 700.

TURNO PERMANENTE: FARMACIA DE URGENCIA, PORTUGAL N° 155.

NOTA: Los turnos son sólo para la atención del despacho de recetas, medicamentos de urgencia y útiles de curación y podrán ser atendidos después de las 20,30 horas en verano y 20 horas en invierno.

BANCO DE CHILE

MERCADO LIBRE BANCARIO

	COMPRADOR	VENDEDOR
Dólar	E° 12,21	E° 12,23
Libra	E° 29.181	E° 29.597
Marco Aleman	E° 3.368	E° 3.375

MERCADO DE CORREDORES

	COMPRADOR	VENDEDOR
Dólar	E° 14.33	E° 14,35
Libra	E° 34.248	E° 34.727
Marco Alemán	E° 3.953	E° 3.960
Dólar Billete	E° 14.48	E° 14.60

Santiago 14 de Diciembre de 1970

Itinerario LAN CHILE

LUNES

Vuelo 101 Llega 18.50 Procedente de Mendoza.
Vuelo 150 Llega a las 20 procedente de Buenos Aires.
Vuelo 150 Sale a las 21.00 con destino a Antofagasta Lima Cali, Panamá, Miami y Nueva York
Vuelo 100 Sale a las 16,30 con destino a Mendoza.
Vuelo 151 Llega a las 14.20 procedente de Nueva York, Miami, Panamá, Lima Antofagasta.
Vuelo 151. Sale a las 15.15 con destino a Buenos Aires Conexiones: en Nueva York y Miami a todas las ciudades de USA y Canadá.

MARTES

Vuelo 171 Llega a las 11.39 procedente de Frankfurt, Paris, Madrid Rio de Janeiro y Buenos Aires.
Vuelo 454 Sale a las 21.00 con destino a Lima, Miami y Nueva York.
Vuelo 453 Llega a las 10.30 procedente de Nueva York, Miami y Lima.
Vuelo 170. Sale a las 12,30 con destino a Buenos Aires, Rio de Janeiro, Madrid, Paris y Frankfurt.
Conexiones en Madrid, Paris y Frankfurt a todas las ciudades de Europa.

MIERCOLES

Vuelo 101 Llega a las 18.50 procedente de Mendoza
Vuelo 154. Llega a las 20.20 procedente de Montevideo y Buenos Aires.
Vuelo 154 Sale a las 21.15 con destino a Lima, Cali Panamá Miami y Nueva York.
Vuelo 153. Llega a las 12.15 procedente de Nueva York, Miami, Cali, Guayaquil y Lima.
Vuelo 153. Sale a las 13.15 con destino a Buenos Aires y Montevideo.
Vuelo 100. Sale a las 16.30 con destino a Mendoza.
Conexiones en Nueva York y Miami a todas las ciudades de USA y Canadá

JUEVES

Vuelo 171 Llega a las 11,39 procedente de Frankfurt. Paris, Madrid, Rio de Janeiro y Buenos Aires.
Vuelo 131 Sale a las 13,00 con destino a Rapa Nui y Tahiti.
Vuelo 452 Sale a las 19,45 con destino a Lima, Panamá Miam Nueva York.
Vuelo 455. Llega a las 11,15 procedente de Nueva York, Miami, Guayaquil y Lima.
Vuelo 142. Sale a las 12,15 con destino a Buenos Aires y Asunción.
Vuelo 141 Llega a las 21,30 procedente de Asunción y Antofagasta.

Conexiones: en Tahiti a Sodney, Aukland, Honolulu y Tokio.

VIERNES

Vuelo 101. Llega a las 18,50 procedente de Mendoza.
Vuelo 156. Llega a las 20,20 procedente de Montevideo y Buenos Aires.
Vuelo 156. Sale a las 21,15 con destino a Lima, Guayaquil, Panamá, Miami y Nueva York.
Vuelo 155. Llega a las 12,15 procedente de Nueva York, Miami, Panamá, Cali y Lima.
Vuelo 155. Sale a las 13,15 con destino a Buenos Aires y Montevideo.
Vuelo 100. Sale a las 16,30 con destino a Mendoza.

Conexiones: en Nueva York y Miami a todas las ciudades de USA y Canada.

SABADO

Vuelo 143. Llega a las 16,55 procedente de Asunción y Buenos Aires.
Vuelo 150. Sale a las 19.45 con destino a Lima, Guayaquil, Miami y Nueva York.
Vuelo 451. Llega a las 10,30 procedente de Nueva York, Miami y Panamá.
Vuelo 170. Sale a las 12,30 con destino a Buenos Aires Rio de Janeiro, Madrid, Paris y Frankfurt.
Vuelo 140. Sale a las 7.15 con destino a Antofagasta y Asunción.
Vuelo 620. Llega a las 19,30 procedente de Bariloche.
Vuelo 621. Sale a las 9,00 con destino a Bariloche.
Vuelo 130. Llega a las 18,45 procedente de Rapa Nui y Tahiti.

DOMINGO

Vuelo 152. Sale a las 8.00 con destino a Lima Guayaquil, Miami y Nueva York.
Vuelo 159. Llega a las 18,40 procedente de Buenos Aires.
Vuelo 157. Llega a las 12,15 procedente de Nueva York, Miami, Panamá, Guayaquil y Lima.
Vuelo 157. Sale a las 13,15 con destino a Buenos Aires.

Conexiones en Nueva York y Miami, a todas las ciudades de USA y Canadá. En Panamá a México y Caracas. Conexiones en Madrid, Paris y Frankfurt a todas las ciudades de Europa

SECTOR: PLAZA ITALIA - V. MACKENNA.

NORMANDIE. Alameda 139 (392749). Rot. Desde las 14 hrs. "En Busca del Eslabón perdido". Aventuras, may. de 18.

SECTOR: ÑUÑOA - PROVIDENCIA - VITACURA:

ANDES. Avda. Irarrázaval 1435 (43811). Rot. Desde las 14 hrs. La leyenda de Lilah. Tirgono de la muerte. Y cua tro cabalgaron.

CALIFORNIA. Irarrázaval 1564 (498061). A las 16, 19, y 22 hrs. "Charlie el Puma Solitario". Aventura, menores.

DANTE. Washington 26 (494359). A las 16, 19 y 22 hrs. "Rebelión". Drama, may. de 18.

EGAÑA. Plaza Egaña (271026). Desde las 15 hrs. Torturame y besame. Asalto al Banco de Inglaterra.

EL GOLF. Apoquindo 3368 (480046). A las 16.30, 19, y 22 hrs. "Cuesta Abajo". Aventuras, may. de 14.

HOLLYWOOD. Irarrázaval 2900 (42389). Rot. Desde las 13 hrs. El Chacal de Nahueltoro. El Graduado. Maternidad sin hombres.

LAS CONDES. Apoquindo - Noruega (484067). A las 16. 19, y 22 hrs. "La Historia de Christine Jorgensen". Drama, may. de 21.

LAS LILAS. E. Yáñez - J. de Dios V. (43116). A las 15.30, 18.45, y 22 hrs. "La Dolce Vita". Drama, may. de 21.

CINES DEL CENTRO

CINES DEL CENTRO.

ASTOR. Estado 237 (392100). Rot. desde las 10.40 hrs. Comando Suicida. Guerra. Menores.

BANDERA. Bandera 76 (714403). Rot. Desde las 10 hrs. "El Ojo Siniestro". Drama, may. de 21.

CAPRI. Monjitas 825 (392414). Rot. Desde las 10 hrs. Canallas pero héroes". Profesionales para una matanza..

CENTRAL. Huérfanos 930 (33555). Rot. Desde las 11 hrs. "Cuesta Abajo". Aventuras, may. de 14.

CERVANTES. Matías Cousiño 134 (381894). Rot. Desde las 11 hrs. "CHARLIE". Aventuras, May. de 14.

CINELANDIA. Puente 540 (65732). Rot. Desde las 14 hrs. "Detectives y Ladrones". Sor Citroneta.

CITY. Agustinas 1022 (66687). Rot. Desde las 10.40 hrs. "El Gitano" Musical, menores.

CONTINENTAL. Plaza Bulnes 41 (60735). Rot. Desde las 14 hrs. "Frankestein Conquista el Mundo", Drma, may. de 14 aventuras.

DUCAL. Agustinas 777 (35375). Rot. Desde las 10 hrs. "La Dolce Vita". May. de 21.

ESPAÑA. Estado - Huérfanos (398488). A las 14, 16.30, 19 y 21.30 hrs. "EL ZANGANO". Musical, menores.

FLORIDA. Estado 226 (34289). Rot. Desde las 10.30 hrs. "Las Calientes noches de Lady Hamilton". Drama, may. de 21.

GRAN PALACE. Huérfanos 1176 (600082). A las 15, y 18.30 hrs. "La leyenda de la Ciudad sin Nombre.". Acción, may. de 18.

HUELEN. Huérfanos 779 (31603). Rot. Desde las 11 hrs. "Charly el puma Solitario". Aventuras, menores.

HUERFANOS. Huérfanos 930 (36707). Rot. Desde las 11 hrs. "Baile de ilusiones". Drama, may. de 18.

IMPERIO. Estado 235 (397960). Rot. Desde las 10 hrs. "Hagamos el Amor" Drama, may. de 21.

KING. Huérfanos 840 (32838). Rot. Desde las 10 hrs.. "Sueño de Reyes". Drama, may. de 18.

LIDO. Huérfanos 680 (34366). Rot. Desde las 11 hrs. "Así nacen los héroes". Guerra, may. de 18.

MAYO. Monjitas 873 (391201). Rot. Desde las 10 hrs. "Frankestein conquista la ciudad". Drama, may. de 14.

METRO. Bandera 141 (61570). Rot. Desde las 11 hrs. "Los Girasoles de Rusia". Drama, may. de 18.

NILO. Monjitas 873 (302078). Rot. Desde las 10 hrs. "Peter y Sabina". Educación Sexual, may. de 21.

PACÍFICO.- Huérfanoa 1147 (62921). Desde las 10,30 hrs. Sálvense quien pueda (Comedia menores).

PLAZA. Compañía 1068 (84714). Rot. Desde las 10 hrs. "Frankestein conquista la ciudad". Drama, acción, may. de 14.

REAL. Compañía 1040 (65555). Rot. Desde las 11 hrs. "La Guerra Sin Soldados". Cómica, may. de 14.

REX. Huérfanos 735 (31144). Rot. Desde las 11 hrs. "La Historia de Christine". Drama, may. de 21.

RIO. Monjitas 743 (33550). Rot. Desde las 11 hrs. El Hueso del Amor. Cómo, Cuándo y con quién.

RITZ.- San Antonio 50 (380613). Desde las 11 hrs. Dos super producciones: "El Magnífico Cornudo" (Con Caludia Cardinale) y "Maternidad sin hombres" (Con Nelly Panizaa). Beneficio del personal. Precios módicos.

RIVIERA. San Antonio - I. Valdés V. (36093). Rot. Desde las 13 hrs. Extraña Ternura". Amor Libre.

ROXY. Huérfanos 1055 (80809). Rot. Desde las 10 hrs. Un tren para Durango. El Acorazado de Potenkin.

SAN MARTIN. Alameda - San Francisco (35357). Rot. Desde las 11 hrs. "Peter y Sabina". May. de 21.

SANTA LUCIA. Alameda - San Isidro (34718). A las 11, 15, 18.30 y 22 hrs. "Krakatoa al Este de Java". Aventuras, may. de 14.

SANTIAGO. Merced 829 (32888). Rot. Desde las 11 hrs. "En Busca del Eslabón Perdido". Drama, acción, may. de 18.

SAO PAULO. Merced 772 (397946). Rot. Desde las 10,30 hrs. El Peligro camina a mi lado. Arde París.

TIVOLI. Huérfanos 757 (30611). Rot. Desde las 11 hrs. "REBELION". May. de 18.

TOESCA. Huérfanos 1313 (711562). Rot. Desde las 11 hrs. Esta casa es nuestra. Los Invencibles.

VICTORIA. Huérfanos 827 (30021). Rot. Desde las 11 hrs. "La Guerra sin soldados". May. de 14.

WINDSOR. Ahumada Moneda (89761). Rot. desde las 10.40 hrs. "El Milagro de Amor". Drama, may. de 18.

YORK. Ahumada 166 (66687). Desde las 10 hrs. El cómico (Comedia menores).

CINE CINE CINE CINE

LO CASTILLO. Vitacura (481981). A las 16, 19 y 22.15 hrs. "Hagamos el Amor". Drama, may. de 21.

MARCONI. Manuel Montt 032 (42867). A las 16, 19 y 22 hrs. "Intriga Internacional". Drama, may. de 14.

MACUL. JP. Alessandri 3547 (213418). Desde las 14 hrs. Beneficio del personal. El rostro impenetrable. Temple de acero. Tarzán y el gran río.

ORIENTE. Pedro de Valdivia 099 (41345). A las 16.30, 19 y 22 hrs. "La Guerra Sin Soldados". Cómica, may. de 14.

PEDRO DE VALDIVIA. P. de Valdivia - Bilbao (43948). A las 16.30, 18.45 y 22 hrs. "El Ojo Siniestro". Policial, may. de 21.

VERDI. P. de Valdivia 5273 (499704). Desde las 14 hrs. Al servicio secreto de su majestad. Dejalo ser. La marca de la horca.

SECTOR: 10 DE JULIO FRANKLIN - GRAN AVENIDA AVDA. MATTA.

ALHUE. Pobl. Dávila (581427). Desde las 14 hrs. Melodía inmortal. El extra. Las vampiras.

AMERICA. Ñuble 390 (52443). Rot. Desde las 14 hrs. Rebelión, La Hora del Amor, Indecisión de mujer.

ESMERALDA. San Diego 1035 (64303). Rot. Desde las 13 hrs. El Chacal de Nahueltoro, Maternidad sin hombre, El Graduado.

GRAN AVENIDA. Gran Avenida 4830 (52163). Rot. Desde las 14 hrs. Comando Suicida". Aventuras, may. de 14.

IMPERIAL. San Diego 1344 (51112). Rot. Desde las 14 hrs. Melodía Inmortal. El Extra. El mundo de los jóvenes.

LIRA. Pintor Cicarelli 293 (52181). Desde las 14 hrs. Programa doble.

MISTRAL. San Diego 279 63994). Rot. Desde las 13 hrs. Corazón Salvaje. La Princesa Hippie. Fuiste mía en verano.

MODERNO. Gran Avenida 6544 (582782). Rot. Desde las 14 hrs. El hijo prodigio, El día de la madre. Los amores de Juan Charrasquiado.

MONACO. 10 de Julio - A. Prat 382845). Rot. Desde las 10 hrs. La Violación. Mi amor, mi amor, Parejas de Amantes.

PORTUGAL. 10 de Julio 252 (34816). Rot. Desde las 14 hrs. Caballo prieto azabache, Alias El Rata. Pistolero desconocido.

PRAT. San Diego 2117 (50754). Rot. Desde las 13 hrs. Pistolero desconocido. Caballo prieto azabache. Alias El Rata.

ROMA. San Diego 230 67258). Rot. Desde las 14 hrs. Pistolero desconocido. Alias el Rata. El hijo desobediente.

SAN DIEGO. San Diego 612 81093). Rot. Desde las 14 hrs. Perdidos en la noche, Submarino X.1. Su apasionado noviembre.

SUR. San Diego 935 (61524). Desde las 13 hrs. El eslabón perdido(acción may. de 18).

SECTOR: QUINTA NORMAL.

IDEAL CINEMA. Mapocho 4117 (731384). Rot. Desde las 14 hrs. Asalto a la medianoche. la última Carta. .. La Batalla de Inglaterra.

LO FRANCO. Carrascal 4604 734625). Rot. Desde las 14 hrs. Demasiado para un hombre. La Pista de la muerte. En busca de su destino.

MAIPO. San Pablo 4251 731982). Rot. Desde las 14 hrs. Shalako, Zeta, Sissi.

SECTOR: SAN PABLO - ALAMEDA - BRASIL - ESTACION.

ALAMEDA. Alameda 2987 (91254). Desde las 12,30 hrs. El faraón. Helga y Michael. El strip tease de la muerte.

ALCAZAR. Brasil 373 (80122). Desde las 14 hrs. Zabriskie Point, Jóvenes renegados, Los cuatro despiadados.

A. ALESSANDRI. Alameda 2879 (96848). Rot. Desde las 11 hrs. Mujeres Apasionadas. Drama, may. de 21.

BLANCO ENCALADA. Avda. B. Encalada (91787). Rot. Desde las 14 hrs. Melodía Inmortal. El Extra. El Mundo loco de los jóvenes.

CARRERA. Alameda 2151 86685). Rot. Desde las 13 hrs. El Chacal de Nahueltoro. El Graduado.

COLON. San Pablo - Maipú 733146). Desde las 13 hrs. Los buitres tienen hambre. Estrategia de terror. Operación San Pablo.

MINERVA. San Pablo 3230. Desde las 13 hrs. El faraón. El strip tease de la muerte. Helga y Michael.

MONUMENTAL. Alameda 3943 (91555). Rot. Desde las 14 hrs. La Batalla de Inglaterra. Asalto a la medianoche.

O'HIGGINS. San Pablo 2281 (86929). Desde las 13 hrs. Buenos días Condesita. Cuatro hombres marcados. Los años verdes.

SECTOR: VIVACETA - INDEPENDENCIA - EL SALTO - RECOLETA.

LA PALMILLA. Pedro Fontova 5021. Desde las 14,30 hrs. Bullit. La sentencia del fugitivo. El temerario.

NACIONAL. Independencia 801 (370594). Desde las 13 hrs. Viva Django, Ringo no perdona, Valparaíso mi amor.

VALENCIA. Plaza Chacabuco (370288). Desde las 14 hrs. Shalako, Sissi, Zeta.

CINES COMUNALES.

MAIPU. 5 de Abril - Pajaritos (Maipú) (571530). Desde las 15 hrs. Dos valientes. Los bandidos.

MUNICIPAL. (San Bernardo) (591948). Desde las 14 hrs. El padrecito. El niño y el potro blanco.

NACIONAL. (Puente Alto) 124). Desde las 14 hrs. Butch Cassidy. Drácula.

PLAZA. (Talagante) (66). Desde las 15 hrs. Duelo en el Dorado. Estrategia matrimonial. Criminal.

PLAZA (Puente Alto) (324). Desde las 15 hrs. El gitano, Me casé con un Cura.

SANTIAGO (San Bernardo). Beneficio de EE. y OO. Municipales. Desde las 14 hrs. Fantasía. El desierto viviente.

TV CHILE

14.30 FEMENINO 70:
Noticiario Prolene
Artesanía
Teleserie: Padre Gallo
Jardinería
Guitarra
16.00 BUEN PASTOR
17.00 DIBUJOS ANIMADOS: Gulliver
17.30 CANTICUENTOS
17.35 FABULOSOS CIEN
17.55 EL GRAN MUNDO DEL PEQUEÑO ADAMS
18.00 CANTICUENTOS
18.05 TOMACHO
18.30 CANTICUENTOS
18.35 GIDGET
19.00 LARGOMETRAJE
"Arenas en llamas"
con Burt Lancaster y Gilbert Roland
20.30 UNA CIUDAD LLAMADA COPENHAGUE
21.00 TAMBIEN SUCEDE
21.05 ABOGADO DEL DIABLO
"Televisión"
21.55 TV TIEMPO
22.00 MARTINI AL INSTANTE
22.30 HISTORIA PARA NO DORMIR
23.00 "EL ASFALTO"
23.30 EL OLEODUCTO DE ANGLE BAY
24.00 NOTICIARIO PROLENE
24.05 CIERRE

U canal 9

14.30 MAGAZINE
15.00 NOTICIARIO PROLENE
15.05 LA CALDERA DEL DIABLO
15.30 JUNTEMONOS EN EL 9
Escribe y prepara Alicia Santaella.
Tejidos
Cocina
Intermodas. Con Flora Rocca
Reportajes de Actualidad
Teleteatro. Con Grace Parry y Sonia Azócar como ANTUCA
17.00 AQUI NO SE ADMITEN GRANDES
Animan Elly Menz y Oscar Figueroa
Concursos
Los niños y la música
Telecine
18.00 NOTICIARIO PROLENE
18.05 CLASES DE FRANCES
18.30 AFRICA TERCER MUNDO
19.30 HIT PARADE
Con la animación de Alfonso Ruiz
20.00 NOTICIARIO PROLENE
20.05 FIGURAS DEL DEPORTE
Con Sergio Brotfeldt
20.30 VIAJE A LAS ESTRELLAS
21.30 NUEVE DIARIO
22.00 SIGLO XX
23.00 NOTICIARIO PROLENE
23.05 CIERRE

tv 13

13.45 U. C. ES NOTICIA
14.00 PASADO MERIDIANO
Teletarde con Mirella Latorre y Julio Pérez
TELESERIE "LA TORMENTA"
PEQUEÑA PLASTICA CON MARTA CARRASCO
CINE PARA UD. "LA DOCTORA QUIERE TANGO"
17.00 COLORIN COLORADO con Sandra y Eric Suellin
17.30 ABOTT Y COSTELLO
18.00 LOS HERMANOS BOLT
19.07 MINI HISTORIA JUVENIL
19.40 El Sapo y La Culebra
19.45 TELENOCHE
20.18 EL TIEMPO
20.23 HAWAI 5 0
21.28 EL LIBRO
21.40 JOTA EME
22.00 TELETRECE con Pepe Abad
22.35 CONCURSO LA GRAN JORNADA
22.40 INTRIGA DE PASIONES
23.40 TELECIERRE con Fredy Hube
23.45 REFLEXION AL CIERRE







2.- CARLA CRISTIE. de Jueves a Domingo en el TMC. con "Flores de papel" de Egon Wolff. (Dibujo de Ricardo).

ANTONIO VARAS.- Morandé 25 (61200).- Departamento del teatro de la U. de Chile. 19,30 hrs. "El Degenérisis" de Edmundo Villarroel y Jorge Rebel.

COUSIÑO. San Ignacio 1249 (50657). 20 y 23 hrs. Cía de revistas Nuevo Humoresque.

CARLOS CARIOLA.- San Diego 246 (89350). Descanso.

1.- Lucho Cordova sigue con la acogida del público en su comedia "Aquí si que se improvisa.

CAUPOLICAN. San Diego 840 (82437). Descanso.

LA COMEDIA.- Merced 349 (391523).- 19,15 hrs. "Tu sabes que no te puedo oír cuando el agua está corriendo" de Robert nderson.

MARU.- Huérfanos 786 (397907). Descanso.

MONEDA. Moneda 920 (715451). Cía de Américo Vargas y Pury Durante 19.15 hrs. "Departamento sin muebles para el amor". de Barrilet y Gredy.



PURY DURANTE. y su compania "Departamento sin muebles para el amor".

OPERA. Huérfanos 837 (30176). Cía de revistas Bim Bam Bum 19, 21.40 y 23.15 hrs. "Nueva Línea 71".

PETIT REX. Huérfanos 735 (31143). Cía de Silvia Piñeiro. 19 hrs. "Aprobado en castidad" de Narciso Ibáñez Serrador.

PICARESQUE. Recoleta 343 (776883). 20 y 23 hrs. Cía de Revistas Strip Tease.

SAN ANTONIO. San Antonio 255 (33605). Descanso.



SERVICIO DE SEGURO SOCIAL

A LOS PENSIONADOS

Se comunica a los pensionados que se pagaban sus pensiones en la Agencia Alameda de Avda. Bernardo O'Higgins 2013, a partir del presente mes de diciembre deberán hacerlo en el ESTADIO CHILE, ubicado en Pasaje Politeama, entre Bascuñán Guerrero y Unión Americana.

La entrada será por calle Unión Americana y el pago se efectuará a partir del día 15 hasta el 18 del presente, por orden alfabético del apellido de los pensionados de 9 a 17 horas.

Los pensionados que se pagan en el local de la Agencia Quinta Normal, por el presente mes de Diciembre deberán hacerlo como de costumbre en el citado local, a partir del día 15 de diciembre, de 9 a 17 horas. En el próximo mes de Enero este pago se efectuará en el Estadio Municipal de Quinta Normal.

DIRECTOR GENERAL.



TARIFA DE SUSCRIPCIONES
Anual E° 398.00
Semestral E° 213.00
Trimestral E° 112.00

LA NACION

SANTIAGO, MARTES 15 DE DICIEMBRE DE 1970

Presidente del Consejo Adonis Sepúlveda Acuña
Director Renán Andrade Martínez
Representante Legal Mario Peñafiel Varas
Propietario Empresa "La Nación" S. A.
Todos domiciliados en Agustinas 1269 Santiago

"Bigote" Arrocet

"NO A LAS COLAS"

Por Carmen Grandé

● "Siempre que sea necesario hacer un trámite donde hay una cola muy larga, lo mejor es preguntar por el que manda el buque. Entonces se va a la segura. Uno se mete, le explica el caso..... y listo.

Alto, rucio, grandes bigotes, camisa rosada, sonrisa amplia, decidido, simpático, entrador "BIGOTE" ARROCET. La locura de las chicas del Bim Bam Bum. Además de buen imitador es el niño mimado de las striptiseras. Cuentan por ahí que se mueren por él.

Edmundo "Bigote" Arrocet Lohse tiene sólo 21 años, pero representa muchos más, sin embargo, de repente en un gesto, una risa, una palabra delata su edad.

"Soy un huaso bruto. Ponga por favor que soy de Tongoy. Me siento orgulloso de serlo", dice Bigote.

Cinco años de actividad artística y ya puede decirse que se hizo un lugar destacado en el ambiente. "La verdad es que las primeras imitaciones las hice cuando cabro chico. Tomaba una escoba y le cantaba a mi mamá imitando a los artistas. En el colegio no había profe o compañero que tuviera un tic o gesto divertido que no fuera objeto de mis imitaciones. Me echaron de casi todos los colegios por chacotero. Ahora mismo voy por la calle cantando o imitando a la gente que pasa"- agrega.

Edmundito como le dicen las señoras, es divertidísimo. Habla rápido, hace gestos, se mueve. Se ríe de él mismo. Al momento de conversar parece como si fuéramos amigos de toda la vida. Es directo, sencillo, buena gente.

Comenzó de la manera más sorpresiva posible. "Iba a la casa de un amigo y al pasar frente al Capri me dije: esta es tu oportunidad Edmundo, que perdís, entra no más", y entré. En la puerta pregunté quién mandaba el buque y me dirigí de frentón a ese señor. Le expliqué el caso y me citó para el viernes siguiente a un ensayo".

Esos fueron sus primeros pasos. Elías Bravo le dio la oportunidad que andaba buscando. Además de cumplir temporadas en Taberna Capri, ha hecho dos revistas en el Bim Bam Bum. Estuvo una temporada en Mendoza y ha actuado en la FISA, Capri, Royal, Tarapacá, Pollo Dorado y otros centros nocturnos siempre con bastante éxito.

"No he hecho televisión. Espero hacerlo pronto, pero en Televisión Nacional. Los otros canales no tuvieron confianza en mí al principio. Ahora me mandan llamar. No iré hasta que me paguen lo que pido y soy bastante caro"- dice con picardía Bigote.

Arrogante a veces, sencillo cuando se siente en ambiente. Bueno para los negocios. Actualmente está metido en varios. "Esto de ser artista se acaba pronto y uno se queda sin na. Por eso yo me meto en todo lo que produzca plata y en vez de gastarla, la invierto en otras cuestiones. Cuando tenga treinta años, me voy a casar y tendré un futuro seguro. Por el momento me divierto, me hago una fortuna y hago lo que me gusta: imitar y cantar".

Sí, porque "Bigote" Arrocet también canta. "Chis, imagínese si imito a casi todos los cantantes es porque algo de voz tengo. Los que me salen mejor son Sandro, Leonardo Favio y los chilenos".

Y como "el mundo es de los que se arriesgan" —según él— tiene grabado un 45 donde debuta como cantante. Incluye una balada, "El jardín del limonero" y la otra es una canción italiana que aún no tiene nombre en castellano.

Además del single, tiene listo un LP con puras imitaciones, chistes y otras yerbas. "Mi intención es llegar a ser un showman. Yo mismo presentar los números, hacer los chistes y las imitaciones y cantar en serio".

A raíz de esto comienza a contar un show imaginado en TV. No sólo habla de lo que presentará sino que también describe al margen el movimiento de cámaras. Se ríe, se siente satisfecho, orgulloso de sus ideas. "No se nada de televisión, pero me he preocupado de leer unos libros sobre cámaras para que no "me metan el dedo en el ojo". Si se presenta la oportunidad.. estoy listo".

Sigue conversando. Recuerda a su madre, a sus hermanos, su casa. A la señora que lo ayudó cuando lo necesitaba y que es para él como de la familia. Su "tía" como la llama cariñosamente, es para Bigote su mayor preocupación.

"La verdad es que no me iría nunca de aquí. Tenía que hacer a las seis y media, pero ya se me pasó la hora. Me gusta conversar".

Así es "BIGOTE" ARROCET. Se va a su pesar. Mira para atrás una vez más, hace una seña con la mano, y desaparece.



"Los Patricios": Chile Ríe y Canta los destacó entre los conjuntos del año.

CACHENCHO

PODRA ESTAR EN TODAS LAS CASAS

CACHENCHO al disco. Pronto saldrá editado un long play del popular Cachencho, que tanto gusta a los más pequeños.

El texto y la música pertenecen a Lucho Advis. Seguramente hará las delicias de los niños en las Fiestas navideñas que se aproximan.

DICAP, consciente de la popularidad de Cachencho, auspiciará una presentación en el Teatro IEM., del artista y su grupo el sábado 19 del presente.

Luisín Landáez:

UN PREMIO MERECIDO

Se va una vez más Luisín Landáez.

Parte al norte, donde se le espera, pero ahora con un premio más bajo el brazo. El entregado en la jornada del domingo por Ricardo García al intérprete de música tropical más popular.

"La Nación" no tiene ninguna duda que el premio fue entregado a un auténtico profesional. A un hombre del oficio que se ha entregado por entero a éste donde es respetado. Pocos son los que venden tantos discos como él. Eso, a Luisín lo obliga a superarse en cada grabación. Lo ha logrado, por eso, el domingo cuando su nombre fue mencionado como el mejor "los de arriba", donde está su barra, le brindaron su gran homenaje.

"... El público fue muy dadivoso conmigo. Yo con éste estímulo tengo que buscar cosas que le lleguen a esos que ese domingo me dieron su aplauso..."

—¿...Qué busca Luisín cuando crea o entrega algo...?

"... Busco la entretención del público. El artista se debe a él. El es el "supremo mandante"..."

—¿...Se sintió Luisín Landáez alguna vez extranjero en Chile...?

"...¿Extranjero yoooo...? ¡vale...? Esta tierra es de todos..."

—¿...Qué te hace pensar entonces en Venezuela...?

"...Mi madre. Mi familia..."

—¿...Qué es la alegría para ti...?

"...El momento más grato de la vida..."

—¿...Qué es la sonrisa...?

"...El resultado de un grato momento que se comprende y se exterioriza..."

—¿...Por qué te vas...?

"...Tengo firmado un contrato. Además es un regalo que tengo para mi esposa..."

—¿...Te vas en forma definitiva...?

"...¡No chico!...Es sólo un paseo que me sirve para ir a cumplir algunos contratos..."

—¿...Te llevas la medalla que te entregó Ricardo...?

"...Me llevo la medalla, los recuerdos, los aplausos. Me llevo al público chileno que siempre me ha apoyado..."

Sólo nos queda decirle adiós...Y mucha suerte. Luisín la verdad es que se la merece....

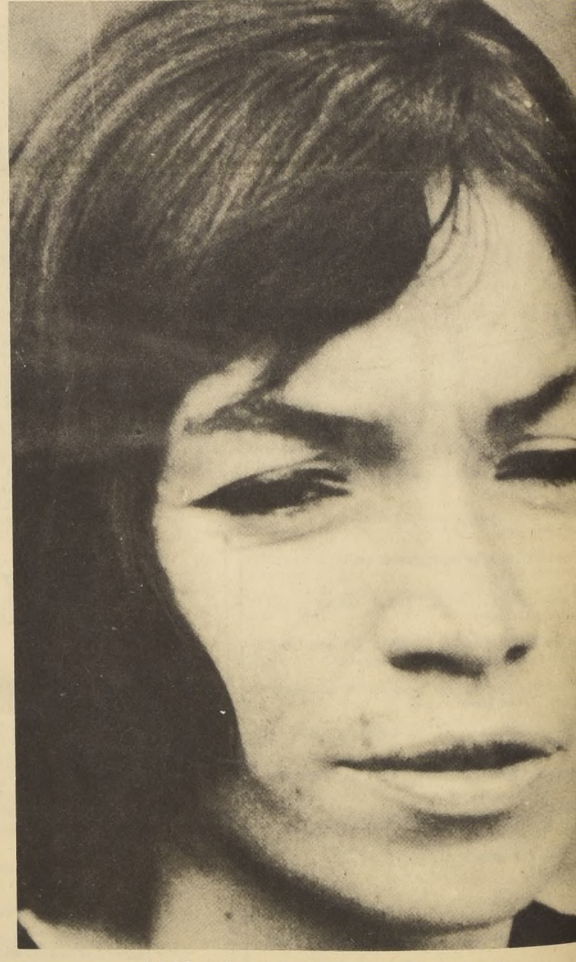
Compositores jóvenes dan 2° concierto

Un éxito fue la presentación de los COMPOSITORES JOVENES en la Sala de La Reforma. El Concierto brindado ayer resultó el éxito esperado. Las nuevas figuras tuvieron el apoyo que necesitan y, por ello, se espera que esta noche, cuando a las 21 horas y 30 minutos se de comienzo al segundo recital, el público tendrá repleta, una vez más, la sala de calle Compañía.

El programa que se entrega al público comprende música de concierto, música popular, obras experimentales e improvisación colectiva con participación eventual del público.

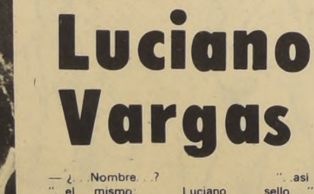


"Yo sé qué enfoques me convienen. Uno común y silvestre me desfavorece, porque tengo los ojos muy "fondeados", dice BIGOTE, levantando las cejas y mostrando los vivaces ojos claros.



Isabel Parra, figura destacada de nuestro canto. Sigue en Europa. Actuaciones con mucho éxito.





Luciano Vargas

—¿...Nombre...?

"...el mismo: Luciano Vargas..."

—¿...Santiaguino...?

"...nací en la capital el 6 de enero de 1945..."

—¿...Desde cuándo cantas...?

"...desde que tenía diez años..."

—¿...Verdad que eres alumno del Colegio Don Bosco, y eras primera voz en el coro los días domingo...?

"...efectivamente. Era solista, además número obligado, por mis compañeros, en todas las veladas..."

—¿...Tienes estudios musicales...?

"...estudié en el Conservatorio Nacional de Música..."

—¿...Sólo eres artista...?

"...también trabajo como Jefe de Obra de Construcción..."

—¿...Verdad que Lucho Barrios grabó tu tema "No Me Pidas que Te Quiera"?

"...así me dijeron en el sello..."

—¿...Perteneces al grupo llamado "cebolleros"...?

"...sólo canto lo que siento..."

—¿...Cuál es tu último disco...?

"...un tema que fue suceso en México: "No Quiero Nada Ya Contigo" y otro que me pertenece: "Mi Lamento de Amor"...

—¿...Verdad que "Mi Lamento de Amor" tiene un sonido diferente...?

"...algunos lo ubican como en el "bolero soul", allá ellos.

—¿...Te crees un cantante que interpreta para cierto público...?

"...creo que canto para el pueblo. Y eso es importante. Al pueblo nunca hay que olvidarlo..."

Luciano Vargas, otra nueva voz que se busca un camino... Lógico que es el camino del triunfo.

LA OPERA

POR L.B.S.

Siempre se ha dicho que la Opera es una actividad artística, costosa y difícil, así sucede sin excepción en todos los grandes centros líricos del mundo, y existen algunos en que sus temporadas son financiadas con el aporte privado de personas o entidades afines (Metropolitan de Nueva York); otros teatros pertenecen al estado o a lo municipios respectivos, Colón, de Buenos Aires y nuestro Teatro Municipal. Sin embargo, en la mayoría de ellos podemos encontrar una tradición, a veces más que centenaria, de dar siempre buenos espectáculos y formar escuelas que ayuden a la preparación técnica y teatral de los artistas que en ellos participen.

Por desgracia no sucede así en nuestro país. En los últimos años se han desarrollado exitosas temporadas de ópera, con artistas de real valía en algunas de ellas, pero, una ves finalizadas, sólo queda el comentario y nada positivo para el artista nacional, cuya participación siempre ha sido muy escasa, como si existiera un innato menosprecio para nuestros cantantes, entonces se produce una limitación a sus posibilidades y un natural desencanto en sus afanes de progreso, lo que se logra solamente con un trabajo constante y sostenido.

El Gobierno de la Unidad Popular tenderá a solucionar estas dificultades que antes tenían nuestros cantantes y tratará, por todos los medios posibles de darles una actividad permanente concreta y bien concientizada.

Uno de los principales impulsores de esta idea es el flamante Alcalde de Santiago Ignacio Lagno Castillo, quien con su proverbial gentileza nos ha hecho declaraciones exclusivas en torno a este problema.

Nos dice el Alcalde:

—Las Temporadas de Opera que se habían venido realizando en el Teatro Municipal no seguirán efectuándose en la misma forma, sino que se dará preferencia a aquellas a base de elementos chilenos únicamente, directores, regisseurs, cantantes, quienes han demostrado con creces su valor artístico y la Cooperación Edilicia les prestará toda clase de ayuda en los aspectos técnicos, profesional y de otra índole que se necesita.

—Esto significa que la Opera dejará de ser un espectáculo sólo para "élites" y como cualquiera otra manifestación artística de calidad debe estar más al alcance del pueblo y no de aquellas personas que se podían dar el lujo de pagar sus entradas a tan elevado precio. Hay que terminar con los privilegios y privilegiados, hay que hacer ópera más barata en su costo y que llegue al pueblo que tiene sensibilidad artística y que con este tipo de espectáculos se contribuye poderosamente a su elevación espiritual.

Una temporada lírica nacional tiene que tener un buen resultado puesto que las experiencias que hasta ahora se han realizado así lo han demostrado. Pongo por ejemplo la temporada que hizo este año el Instituto de Extensión Musical en su teatro y que a juicio de todos, resultó de un alto nivel. Lo mismo se puede decir de la Opera de Concepción; entonces si esto ha resultado tan promisorio en esos escenarios ¿Por qué no podría suceder lo mismo o mejor en el Teatro Municipal que posee mejores condiciones técnicas para tal efecto?

—El arte tendrá también que salir de los serios y adustos muros del Municipal.

Existe el propósito de adquirir temporal o permanentemente los teatros Baquedano, que actualmente está cerrado y el Alameda, para entregárselos al Sindicato de Actores para que en esos escenarios se hagan temporadas y puedan tener una actividad más permanente, lo que redundará en provecho de todos.

—La Corporación Cultural, que es un organismo dependiente de la Municipalidad, tendrá cambios fundamentales en su estructura, en su administración y dirección y en su finalidad para lo que se buscará un adecuado financiamiento y así poder cumplir con dignidad y ecuanimidad sus propósitos.

L.B.S.